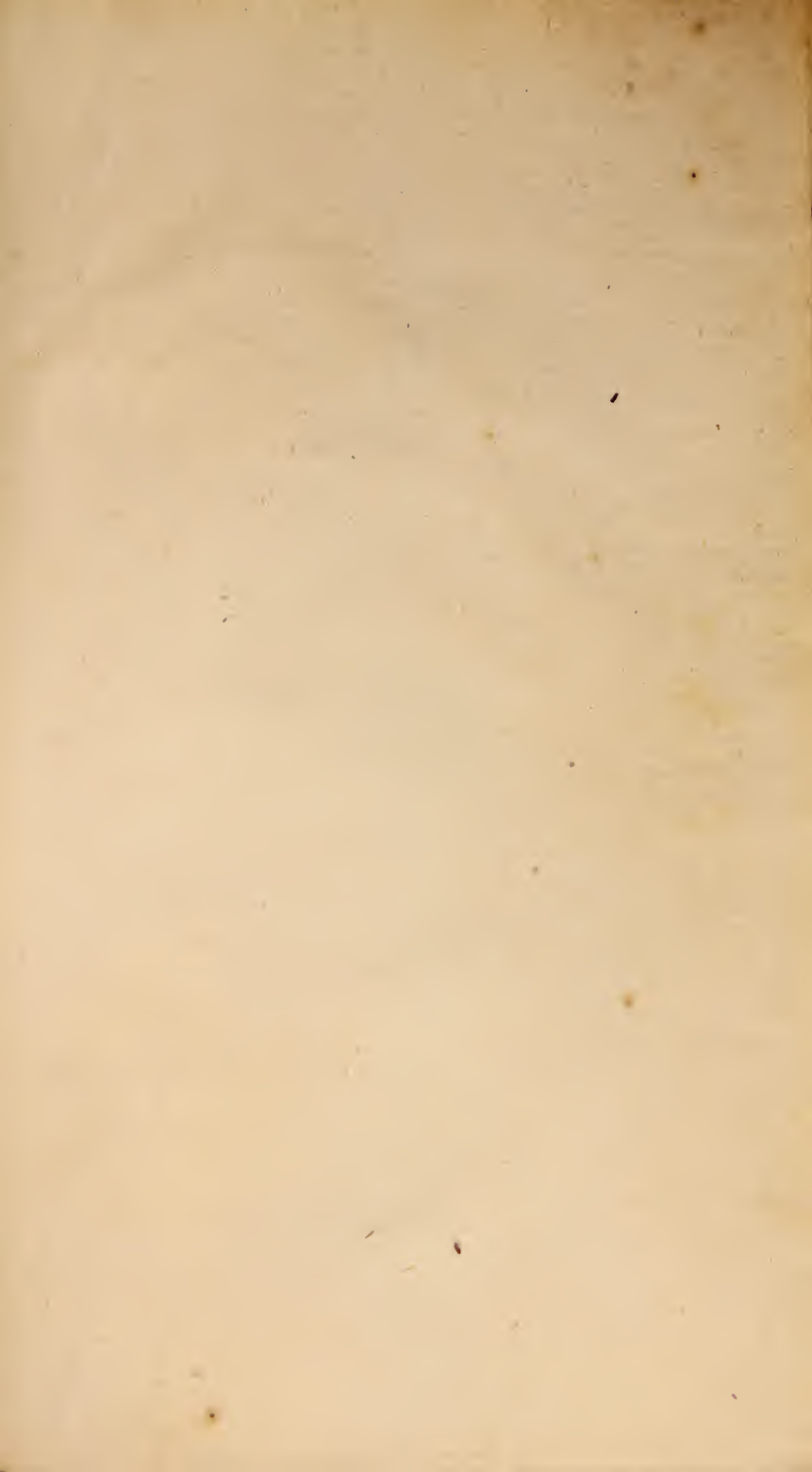




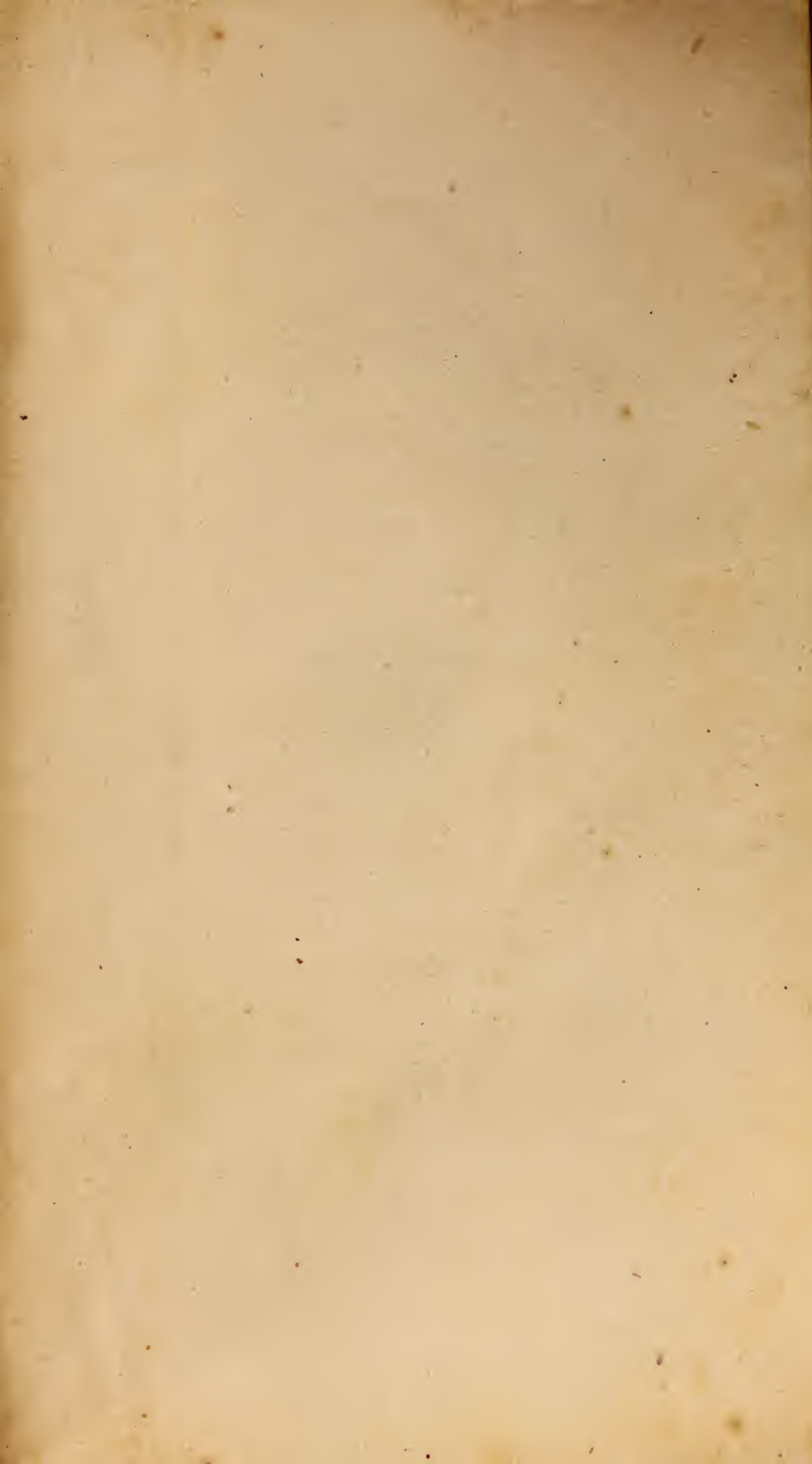
Incomplete.

~~for 64~~  
n 3











CONSIDÉRATIONS  
*SUR LES CAUSES*  
DE LA GRANDEUR  
DES ROMAINS,  
ET DE  
*LEUR DÉCADENCE.*



CONSIDÉRATIONS  
SUR LES CAUSES  
DE LA GRANDEUR  
DES ROMAINS,  
ET DE  
LEUR DÉCAINCE.



CONSIDÉRATIONS  
*SUR LES CAUSES*  
DE LA GRANDEUR  
DES ROMAINS,  
ET DE  
*LEUR DÉCADENCE.*



A LONDRES.



M. DCC. LXXXVII.



CONSIDÉRATIONS

sur les causes

de la grandeur

DES ROMAINS

ET DE

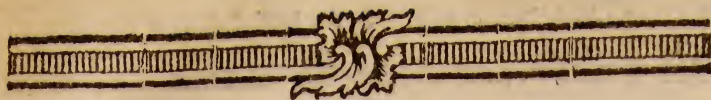
LEUR DÉCLIN



A LONDRES

chez la Citoyenne

au Salon de la Citoyenne



CONSIDÉRATIONS  
*SUR LES CAUSES*  
DE LA GRANDEUR  
DES ROMAINS,  
ET DE  
*LEUR DÉCADENCE.*

---

CHAPITRE PREMIER.

1. *Commencemens de Rome.* 2. *Ses guerres.*

**I**L ne faut pas prendre , de la ville de Rome , dans ses commencemens , l'idée que nous donnent les villes que nous voyons aujourd'hui ; à moins que ce ne soit celles de la Crimée , faites pour renfermer le butin , les bestiaux , & les fruits de la campagne. Les noms anciens

des principaux lieux de Rome ont tous du rapport à cet usage.

La ville n'avoit pas même des rues, si l'on n'appelle de ce nom la continuation des chemins qui y aboutissoient. Les maisons étoient placées sans ordre, & très-petites ; car les hommes, toujours au travail ou dans la place publique, ne se tenoient gueres dans les maisons.

Mais la grandeur de Rome parut bientôt dans ses édifices publics. Les ouvrages qui ont donné, & qui donnent encore aujourd'hui la plus haute idée de sa puissance, ont été faits sous les rois. On commençoit déjà à bâtir la ville éternelle.

Romulus & ses successeurs furent presque toujours en guerre avec leurs voisins, pour avoir des citoyens, des femmes, ou des terres : ils revenoient dans la ville avec les dépouilles des peuples vaincus ; c'étoient des gerbes de bled & des troupeaux : cela y caufoit une grande joie. Voilà l'origine des triomphes, qui furent, dans la suite, la principale cause des grandeurs où cette ville parvint.



Rome accrut beaucoup ses forces par son union avec les Sabins, peuples durs & belliqueux, comme les Lacédémoniens dont ils étoient descendus. Romulus prit leur bouclier qui étoit large, au-lieu du petit bouclier Argien, dont il s'étoit servi jusqu'alors : & on doit remarquer que ce qui a le plus contribué à rendre les Romains les maîtres du monde, c'est qu'ayant combattu successivement contre tous les peuples, ils ont toujours renoncé à leurs usages, sitôt qu'ils en ont trouvé de meilleurs.

On pensoit alors, dans les républiques d'Italie, que les traités qu'elles avoient faits avec un roi ne les obligeoient point envers son successeur ; c'étoit, pour elles, une espece de droit des gens : ainsi tout ce qui avoit été soumis par un roi de Rome se prétendoit libre sous un autre, & les guerres naissoient toujours des guerres.

Le regne de Numa, long & pacifique, étoit très-propre à laisser Rome dans sa médiocrité ; &, si elle eût eu, dans ce temps-là, un territoire moins borné &

#### 4 GRANDEUR ET DÉCADENCE

une puissance plus grande , il y a apparence que sa fortune eût été fixée pour jamais.

Une des causes de sa prospérité , c'est que ses rois furent tous de grands personnages. On ne trouve point ailleurs , dans les histoires , une suite non interrompue de tels hommes d'état , & de tels capitaines.

Dans la naissance des sociétés , ce sont les chefs des républiques qui font l'institution ; & c'est ensuite l'institution qui forme les chefs des républiques.

Tarquin prit la couronne , sans être élu par le sénat , ni par le peuple. Le pouvoir devenoit héréditaire : il le rendit absolu. Ces deux révolutions furent bientôt suivies d'une troisième.

Son fils Sextus , en violant Lucrece , fit une chose qui a presque toujours fait chasser les tyrans d'une ville où ils ont commandé ; car le peuple , à qui une action pareille fait si bien sentir sa fermeté , prend d'abord une résolution extrême.

Un peuple peut aisément souffrir qu'on

exige de lui de nouveaux tributs ; il ne fait pas s'il ne retirera point quelque utilité de l'emploi qu'on fera de l'argent qu'on lui demande : mais , quand on lui fait un affront , il ne sent que son malheur , & il y ajoute l'idée de tous les maux qui sont possibles.

Il est pourtant vrai que la mort de Lucrece ne fut que l'occasion de la révolution qui arriva ; car un peuple fier , entreprenant , hardi , & renfermé dans des murailles , doit nécessairement secouer le joug , ou adoucir ses mœurs.

Il devoit arriver de deux choses l'une ; ou que Rome changeroit son gouvernement , ou qu'elle resteroit une petite & pauvre monarchie.

L'histoire moderne nous fournit un exemple de ce qui arriva pour lors à Rome , & ceci est bien remarquable ; car , comme les hommes ont eu dans tous les temps les mêmes passions , les occasions qui produisent les grands changemens sont différentes , mais les causes sont toujours les mêmes.

Comme Henri VII , roi d'Angleterre ,



## 6. GRANDEUR ET DÉCADENCE

augmenta le pouvoir des communes pour avilir les grands ; Servius Tullius , avant lui , avoit étendu les privilèges du peuple pour abaisser le sénat. Mais le peuple , devenu d'abord plus hardi , renversa l'une & l'autre monarchie.

Le portrait de Tarquin n'a pas été flatté ; son nom n'a échappé à aucun des orateurs qui ont eu à parler contre la tyrannie. Mais sa conduite avant son malheur , que l'on voit qu'il prévoyoit ; sa douceur pour les peuples vaincus ; sa libéralité envers les soldats ; cet art qu'il eut d'intéresser tant de gens à sa conservation ; ses ouvrages publics ; son courage à la guerre ; sa constance dans son malheur ; une guerre de vingt ans qu'il fit , ou qu'il fit faire , au peuple Romain , sans royaume & sans biens ; ses continuelles ressources , font bien voir que ce n'étoit pas un homme méprisable.

Les places que la postérité donne sont sujettes , comme les autres , aux caprices de la fortune. Malheur à la réputation de tout prince qui est opprimé par un parti qui devient le dominant , ou

qui a tenté de détruire un préjugé qui lui survit !

Rome , ayant chassé les rois , établit des consuls annuels ; c'est encore ce qui la porta à ce haut degré de puissance. Les princes ont , dans leur vie , des périodes d'ambition ; après quoi , d'autres passions , & l'oisiveté même , succèdent. Mais la république ayant des chefs qui changeoient tous les ans , & qui cherchoient à signaler leur magistrature pour en obtenir de nouvelles , il n'y avoit pas un moment de perdu pour l'ambition : ils engageoient le sénat à proposer au peuple la guerre , & lui monstroient tous les jours de nouveaux ennemis.

Ce corps y étoit déjà assez porté de lui-même : car , étant fatigué sans cesse par les plaintes & les demandes du peuple , il cherchoit à le distraire de ses inquiétudes , & à l'occuper au-dehors.

Or , la guerre étoit presque toujours agréable au peuple ; parce que , par la sage distribution du butin , on avoit trouvé le moyen de la lui rendre utile.

## 8 GRANDEUR ET DÉCADENCE

Rome étant une ville sans commerce , & presque sans arts , le pillage étoit le seul moyen que les particuliers eussent pour s'enrichir.

On avoit donc mis de la discipline dans la maniere de piller ; & on y observoit , à-peu-près , le même ordre qui se pratique aujourd'hui chez les petits Tartares.

Le butin étoit mis en commun , & on le distribuoit aux soldats : rien n'étoit perdu , parce qu'avant que de partir chacun avoit juré qu'il ne détourneroit rien à son profit. Or , les Romains étoient le peuple du monde le plus religieux sur le serment , qui fut toujours le nerf de leur discipline militaire.

Enfin les citoyens , qui restoient dans la ville , jouissoient aussi des fruits de la victoire. On confisquoit une partie des terres du peuple vaincu , dont on faisoit deux parts : l'une se vendoit au profit du public ; l'autre étoit distribuée aux pauvres citoyens , sous la charge d'une rente en faveur de la république.

Les consuls , ne pouvant obtenir l'hon-



neur du triomphe que par une conquête ou une victoire , faisoient la guerre avec une impétuosité extrême : on alloit droit à l'ennemi , & la force décidait d'abord.

Rome étoit dans une guerre éternelle , & toujours violente : or , une nation toujours en guerre & par principe de gouvernement , devoit nécessairement périr , ou venir à bout de toutes les autres , qui , tantôt en guerre , tantôt en paix , n'étoient jamais si propres à attaquer , ni si préparées à se défendre.

Par-là , les Romains acquirent une profonde connoissance de l'art militaire. Dans les guerres passagères , la plupart des exemples sont perdus ; la paix donne d'autres idées , & on oublie ses fautes & ses vertus mêmes.

Une autre suite du principe de la guerre continuelle , fut que les Romains ne firent jamais la paix que vainqueurs : en effet , à quoi bon faire une paix honteuse avec un peuple , pour en aller attaquer un autre ?

Dans cette idée , ils augmentoient

toujours leurs prétentions à mesure de leurs défaites : par-là ils consternoient les vainqueurs, & s'imposoient à eux-mêmes une plus grande nécessité de vaincre.

Toujours exposés aux plus affreuses vengeances, la constance & la valeur leur devinrent nécessaires; & ces vertus ne purent être distinguées chez eux de l'amour de soi-même, de sa famille, de sa patrie, & de tout ce qu'il y a de plus cher parmi les hommes.

Les peuples d'Italie n'avoient aucun usage des machines propres à faire les sieges; &, de plus, les soldats n'ayant point de paie, on ne pouvoit pas les retenir long-temps devant une place: ainsi peu de leurs guerres étoient décisives. On se battoit, pour avoir le pillage du camp ennemi, ou de ses terres; après quoi, le vainqueur & le vaincu se retiroient chacun dans sa ville. C'est ce qui fit la résistance des peuples d'Italie, & en même temps l'opiniâtreté des Romains à les subjuguier; ce qui donna à ceux-ci des victoires qui ne les corrom-

pirent point, & qui leur laisserent toute leur pauvreté.

S'ils avoient rapidement conquis toutes les villes voisines, ils se seroient trouvés dans la décadence à l'arrivée de Pyrrhus, des Gaulois, & d'Annibal; &, par la destinée de presque tous les états du monde, ils auroient passé trop vite de la pauvreté aux richesses, & des richesses à la corruption.

Mais Rome, faisant toujours des efforts, & trouvant toujours des obstacles, faisoit sentir sa puissance, sans pouvoir l'étendre; &, dans une circonférence très-petite, elle s'exerçoit à des vertus qui devoient être si fatales à l'univers.

Tous les peuples d'Italie n'étoient pas également belliqueux : les Toscans étoient amollis par leurs richesses & par leur luxe : les Tarentins, les Capouans, presque toutes les villes de la Campanie & de la grande Grece, languissoient dans l'oïveté & dans les plaisirs. Mais les Latins, les Herniques, les Sabins, les Eques, & les Volsques aimoient passionnément la guerre : ils étoient autour de



Rome ; ils lui firent une résistance inconcevable , & furent ses maîtres en fait d'opiniâtreté.

Les villes latines étoient des colonies d'Albe qui furent fondées par Latinus Sylvius : outre une origine commune avec les Romains , elles avoient encore des rites communs ; & Servius Tullius les avoit engagés à faire bâtir un temple dans Rome , pour être le centre de l'union des deux peuples. Ayant perdu une grande bataille auprès du lac Régille , elles furent soumises à une alliance & une société de guerres avec les Romains.

On vit manifestement , pendant le peu de temps que dura la tyrannie des décemvirs , à quel point l'agrandissement de Rome dépendoit de sa liberté. L'état semble avoir perdu l'ame qui le faisoit mouvoir.

Il n'y eut plus , dans la ville , que deux sortes de gens ; ceux qui souffroient la servitude , & ceux qui , pour leurs intérêts particuliers , cherchoient à la faire souffrir. Les sénateurs se retirèrent

rent de Rome comme d'une ville étrangère , & les peuples voisins ne trouverent de résistance nulle part.

Le sénat ayant eu le moyen de donner une paie aux soldats , le siege de Veïes fut entrepris ; il dura dix ans. On vit un nouvel art chez les Romains , & une autre maniere de faire la guerre : leurs succès furent plus éclatans : ils profiterent mieux de leurs victoires : ils firent de plus grandes conquêtes : ils envoyèrent plus de colonies : enfin , la prise de Veïes fut une espece de révolution.

Mais les travaux ne furent pas moindres. S'ils porterent de plus rudes coups aux Toscans , aux Eques , & aux Volsques , cela même fit que les Latins & les Herniques , leurs alliés , qui avoient les mêmes arts & la même discipline qu'eux , les abandonnerent ; que des ligues se formerent chez les Toscans ; & que les Samnites , les plus belliqueux de tous les peuples de l'Italie , leur firent la guerre avec fureur.

Depuis l'établissement de la paie , le

sénat ne distribua plus aux soldats les terres des peuples vaincus : il imposa d'autres conditions ; il les obligea , par exemple , de fournir à l'armée une solde pendant un certain temps , de lui donner du bled & des habits.

La prise de Rome par les Gaulois ne lui ôta rien de ses forces : l'armée , plus dissipée que vaincue , se retira entière à Veïes ; le peuple se sauva dans les villes voisines ; & l'incendie de la ville ne fut que l'incendie de quelques cabanes de pasteurs.

## C H A P I T R E II.

*De l'art de la guerre , chez les Romains.*

**L**ES Romains se destinant à la guerre , & la regardant comme le seul art , ils mirent tout leur esprit & toutes leurs pensées à le perfectionner. C'est sans doute un dieu , dit Végece , qui leur inspira la légion.



Ils jugerent qu'il falloit donner aux soldats de la légion des armes offensives & défensives , plus fortes & plus pesantes que celles de quelque autre peuple que ce fût.

Mais , comme il y a des choses à faire , dans la guerre , dont un corps pesant n'est pas capable ; ils voulurent que la légion contiât , dans son sein , une troupe légère , qui pût en fortir , pour engager le combat ; & , si la nécessité l'exigeoit , s'y retirer ; qu'elle eût encore de la cavalerie , des hommes de trait , & des frondeurs , pour poursuivre les fuyards & achever la victoire ; qu'elle fût défendue par toute sorte de machines de guerre , qu'elle traînoit avec elle ; que chaque fois elle se retranchât ; & fût , comme dit Végece , une espece de place de guerre.

Pour qu'ils pussent avoir des armes plus pesantes que celles des autres hommes , il falloit qu'ils se rendissent plus qu'hommes ; c'est ce qu'ils firent par un travail continuel qui augmentoit leur force , & par des exercices qui leur don-

noient de l'adresse, laquelle n'est autre chose qu'une dispensation des forces que l'on a.

Nous remarquons aujourd'hui que nos armées périssent beaucoup par le travail immodéré des soldats ; & cependant c'étoit par un travail immense que les Romains se conservoient. La raison en est , je crois , que leurs fatigues étoient continuelles ; au-lieu que nos soldats passent sans cesse d'un travail extrême à une extrême oisiveté , ce qui est la chose du monde la plus propre à les faire périr.

Il faut que je rapporte ici ce que les auteurs nous disent de l'éducation des soldats Romains. On les accoutumoit à aller le pas militaire , c'est - à - dire , à faire en cinq heures vingt milles , & quelquefois vingt - quatre. Pendant ces marches , on leur faisoit porter des poids de soixante livres. On les entretenoit dans l'habitude de courir & de sauter tout armés ; ils prenoient , dans leurs exercices , des épées , des javelots , des fleches d'une pesanteur double des armes

ordinaires ; & ces exercices étoient continuels.

Ce n'étoit pas seulement dans le camp qu'étoit l'école militaire ; il y avoit , dans la ville , un lieu où les citoyens alloient s'exercer (c'étoit le champ de Mars ) : après le travail , ils se jetoient dans le Tybre , pour s'entretenir dans l'habitude de nager , & nettoyer la poussière & la sueur.

Nous n'avons plus une juste idée des exercices du corps : un homme qui s'y applique trop nous paroît méprisable , par la raison que la plupart de ces exercices n'ont plus d'autre objet que les agrémens ; au - lieu que , chez les anciens , tout , jusqu'à la danse , faisoit partie de l'art militaire.

Il est même arrivé , parmi nous , qu'une adresse trop recherchée dans l'usage des armes , dont nous nous servons à la guerre , est devenue ridicule ; parce que , depuis l'introduction de la coutume des combats singuliers , l'escrime a été regardée comme la science des querelleurs ou des poltrons.



## 13 GRANDEUR ET DÉCADENCE

Ceux qui critiquent Homere de ce qu'il relève ordinairement dans ses héros la force, l'adresse ou l'agilité du corps, devroient trouver Salluste bien ridicule, qui loue Pompée de ce qu'il couroit, fautoit, & portoit un fardeau aussi bien qu'homme de son temps.

Toutes les fois que les Romains se crurent en danger, ou qu'ils voulurent réparer quelque perte, ce fut une pratique constante, chez eux, d'affermir la discipline militaire. Ont-ils à faire la guerre aux Latins, peuples aussi aguerris qu'eux-mêmes? Manlius songe à augmenter la force du commandement, & fait mourir son fils, qui avoit vaincu sans son ordre. Sont-ils battus à Numance? Scipion Emilien les prive d'abord de tout ce qui les avoit amollis. Les légions Romaines ont-elles passé sous le joug en Numidie? Métellus repare cette honte, dès qu'il leur a fait reprendre les institutions anciennes. Marius, pour battre les Cimbres & les Teutons, commence par détourner les fleuves : & Sylla fait si bien travailler les soldats

de son armée effrayée de la guerre contre Mithridate , qu'ils lui demandent le combat comme la fin de leurs peines.

Publius Nasica , sans besoin , leur fit construire une armée navale. On craignoit plus l'oisiveté que les ennemis.

Aulugelle donne d'assez mauvaises raisons de la coutume des Romains de faire saigner les soldats qui avoient commis quelque faute : la vraie est que la force étant la principale qualité du soldat , c'étoit le dégrader que de l'affoiblir.

Des hommes si endurcis étoient ordinairement sains. On ne remarque pas , dans les auteurs , que les armées Romaines , qui faisoient la guerre en tant de climats , périssent beaucoup par les maladies ; au - lieu qu'il arrive presque continuellement , aujourd'hui , que des armées , sans avoir combattu , se fondent , pour ainsi dire , dans une campagne.

Parmi nous , les désertions sont fréquentes , parce que les soldats sont la plus vile partie de chaque nation , & qu'il n'y en a aucune qui ait ou qui

croie avoir un certain avantage sur les autres. Chez les Romains elles étoient plus rares : des soldats tirés du sein d'un peuple fier , si orgueilleux , si sûr de commander aux autres , ne pouvoient gueres penser à s'avilir jusqu'à cesser d'être Romains.

Comme leurs armées n'étoient pas nombreuses , il étoit aisé de pourvoir à leur subsistance ; le chef pouvoit mieux les connoître , & voyoit plus aisément les fautes & les violations de la discipline.

La force de leurs exercices , les chemins admirables qu'ils avoient construits , les mettoient en état de faire des marches longues & rapides. Leur présence inopinée glaçoit les esprits ; ils se monstroient , sur-tout après un mauvais succès , dans le temps que leurs ennemis étoient dans cette négligence que donne la victoire.

Dans nos combats d'aujourd'hui , un particulier n'a gueres de confiance qu'en la multitude : mais chaque Romain , plus robuste & plus aguerri que son ennemi ,



comptoit toujours sur lui-même ; il avoit naturellement du courage , c'est-à-dire , de cette vertu qui est le sentiment de ses propres forces. /

Leurs troupes étant toujours les mieux disciplinées , il étoit difficile que , dans le combat le plus malheureux , ils ne se ralliaient quelque part , ou que le désordre ne se mît quelque part chez les ennemis. Aussi le voit-on continuellement , dans les histoires , quoique surmontés dans le commencement par le nombre ou par l'ardeur des ennemis , arracher enfin la victoire de leurs mains.

Leur principale attention étoit d'examiner en quoi leur ennemi pouvoit avoir de la supériorité sur eux ; & d'abord ils y mettoient ordre. Ils s'accoutumèrent à voir le sang & les blessures dans les spectacles des gladiateurs , qu'ils prirent des Etrusques.

Les épées tranchantes des Gaulois , les éléphants de Pyrrhus , ne les surprirent qu'une fois. Ils suppléèrent à la foiblesse de leur cavalerie , d'abord en ôtant les brides des chevaux , pour que

l'impétuosité n'en pût être arrêtée ; ensuite en y mêlant des vélites. Quand ils eurent connu l'épée Espagnole , ils quitterent la leur. Ils éluderent la science des pilotes , par l'invention d'une machine que Polype nous a décrite. Enfin , comme dit Josephe , la guerre étoit pour eux une méditation , la paix un exercice.

Si quelque nation tint , de la nature ou de son institution , quelque avantage particulier , ils en firent d'abord usage : ils n'oublierent rien pour avoir des chevaux numides , des archers crétois , des frondeurs baléares , des vaisseaux rhodiens.

Enfin , jamais nation ne prépara la guerre avec tant de prudence , & ne la fit avec tant d'audace.



## C H A P I T R E. III.

*Comment les Romains purent s'agrandir.*

C O M M E les peuples de l'Europe ont, dans ces temps-ci, à-peu-près les mêmes arts, les mêmes armes, la même discipline, & la même manière de faire la guerre, la prodigieuse fortune des Romains nous paroît inconcevable. D'ailleurs, il y a aujourd'hui une telle disproportion dans la puissance, qu'il n'est pas possible qu'un petit état forte, par ses propres forces, de l'abaissement où la providence l'a mis.

Ceci demande qu'on y réfléchisse : sans quoi, nous verrions des événemens sans les comprendre ; &, ne sentant pas bien la différence des situations, nous croirions, en lisant l'histoire ancienne, voir d'autres hommes que nous.

Une expérience continuelle a pu faire connoître en Europe qu'un prince, qui a un million de sujets, ne peut, sans se



détruire lui-même , entretenir plus de dix mille hommes de troupes : il n'y a donc que les grandes nations qui aient des armées.

Il n'en étoit pas de même dans les anciennes républiques ; car cette proportion des soldats au reste du peuple , qui est aujourd'hui comme d'un à cent , y pouvoit être aisément comme d'un à huit.

Les fondateurs des anciennes républiques avoient également partagé les terres : cela seul faisoit un peuple puissant , c'est-à-dire , une société bien réglée : cela faisoit aussi une bonne armée , chacun ayant un égal intérêt , & très-grand , à défendre sa patrie.

Quand les loix n'étoient plus rigide-ment observées , les choses revenoient au point où elles sont à présent parmi nous : l'avarice de quelques particuliers , & la prodigalité des autres , faisoient passer les fonds de terre dans peu de mains ; & d'abord les arts s'introduisoient pour les besoins mutuels des riches & des pauvres. Cela faisoit qu'il n'y avoit presque

presque plus de citoyens , ni de soldats ; car les fonds de terre , destinés auparavant à l'entretien de ces derniers étoient employés à celui des esclaves & des artisans , instrumens du luxe des nouveaux possesseurs : sans quoi , l'état , qui malgré son dérèglement doit subsister , auroit péri. Avant la corruption , les revenus primitifs de l'état étoient partagés entre les soldats , c'est-à-dire , les laboureurs : lorsque la république étoit corrompue , ils passaient d'abord à des hommes riches , qui les rendoient aux esclaves & aux artisans , d'où on en retiroit , par le moyen des tributs , une partie pour l'entretien des soldats.

Or , ces fortes de gens n'étoient guerres propres à la guerre : ils étoient lâches , & déjà corrompus par le luxe des villes , & souvent par leur art même ; outre que , comme ils n'avoient point proprement de patrie , & qu'ils jouissoient de leur industrie par-tout , ils avoient peu à perdre ou à conserver.

Dans un dénombrement de Rome , fait quelque temps après l'expulsion des

rois , & dans celui que Démétrius de Phalere fit à Athenes , il se trouva , à-peu-près , le même nombre d'habitans ; Rome en avoit quatre cens quarante mille. Athenes quatre cens trente & un mille. Mais ce dénombrement de Rome tombe dans un temps où elle étoit dans la force de son institution , & celui d'Athenes dans un temps où elle étoit entièrement corrompue. On trouva que le nombre des citoyens puberes faisoit , à Rome , le quart de ses habitans ; & qu'il faisoit , à Athenes , un peu moins du vingtieme : la puissance de Rome étoit donc à celle d'Athenes , dans ces divers temps , à-peu-près comme un quart est à un vingtieme , c'est-à-dire , qu'elle étoit cinq fois plus grande.

Les rois Agis & Cléomenes , voyant qu'au-lieu de neuf mille citoyens qui étoient à Sparte du temps de Lycurgue , il n'y en avoit plus que sept cens dont à peine cent possédoient des terres , & que tout le reste n'étoit qu'une populace sans courage , ils entreprirent de rétablir les loix à cet égard ; & La-



cédémone reprit sa première puissance ,  
& redevint formidable à tous les Grecs.

Ce fut le partage égal des terres qui  
rendit Rome capable de sortir d'abord  
de son abaissement , & cela se sentit bien ,  
quand elle fut corrompue.

Elle étoit une petite république , lorsqu'  
les Latins ayant refusé le secours  
de troupes qu'ils étoient obligés de donner ,  
on leva sur le champ dix légions  
dans la ville. “ A peine à présent ,  
„ dit Tite-Live , Rome , que le monde  
„ entier ne peut contenir , en pourroit-  
„ elle faire autant , si un ennemi paroît-  
„ soit tout-à-coup devant ses murailles ;  
„ marque certaine que nous ne sommes  
„ point aggrandis , & que nous n'avons  
„ fait qu'augmenter le luxe & les richesses  
„ qui nous travaillent. „

„ Dites-moi , disoit Tibérius Gracchus  
„ aux nobles , qui vaut mieux , un citoyen ,  
„ ou un esclave perpétuel ; un  
„ soldat , ou un homme inutile à la  
„ guerre ? Voulez-vous , pour avoir quelques  
„ arpens de terre plus que les autres  
„ citoyens , renoncer à l'espérance

„ de la conquête du reste du monde ,  
 „ ou vous mettre en danger de vous  
 „ voir enlever , par les ennemis , ces  
 „ terres que vous nous refusez ? „

---

## CHAPITRE IV.

1. *Des Gaulois.* 2. *De Pyrrhus.* 3. *Parallele de Carthage & de Rome.* 4. *Guerre d'Annibal.*

**L**ES Romains eurent bien des guerres avec les Gaulois. L'amour de la gloire , le mépris de la mort , l'obstination pour vaincre , étoient les mêmes dans les deux peuples ; mais les armes étoient différentes. Le bouclier des Gaulois étoit petit , & leur épée mauvaise : aussi furent-ils traités à-peu-près comme , dans les derniers siècles , les Mexiquains l'ont été par les Espagnols. Et ce qu'il y a de surprenant , c'est que ces peuples , que les Romains rencontrèrent dans presque tous les lieux , & dans presque tous les temps , se laissèrent détruire les uns après

les autres , sans jamais connoître , chercher , ni prévenir la cause de leurs malheurs.

Pyrrhus vint faire la guerre aux Romains dans le temps qu'ils étoient en état de lui résister , & de s'instruire par ses victoires ; il leur apprit à se retrancher , à choisir & à disposer un camp ; il les accoutuma aux éléphants , & les prépara pour de plus grandes guerres.

La grandeur de Pyrrhus ne consistoit que dans ses qualités personnelles. Plutarque nous dit qu'il fut obligé de faire la guerre de Macédoine , parce qu'il ne pouvoit entretenir six mille hommes de pied , & cinq cens chevaux qu'il avoit. Ce prince , maître d'un petit état dont on n'a plus entendu parler après lui , étoit un aventurier , qui faisoit des entreprises continuelles , parce qu'il ne pouvoit subsister qu'en entreprenant.

Tarente , son alliée , avoit bien dégénéré de l'institution des Lacédémoniens , ses ancêtres. Il auroit pu faire de grandes choses avec les Samnites ; mais les Romains les avoient presque détruits.

Carthage , devenue riche plutôt que



Rome, avoit auffi été plutôt corrompue : ainfi , pendant qu'à Rome les emplois publics ne s'obtenoient que par la vertu , & ne donnoient d'utilité que l'honneur & une préférence aux fatigues ; tout ce que le public peut donner aux particuliers fe vendoit à Carthage , & tout fervice rendu par les particuliers y étoit payé par le public.

La tyrannie d'un prince ne met pas un état plus près de fa ruine , que l'indifférence pour le bien commun n'y met une république. L'avantage d'un état libre eft que les revenus y font mieux adminiftrés : mais , lorsqu'ils le font plus mal , l'avantage d'un état libre eft qu'il n'y a point de favoris : mais , quand cela n'eft pas , & qu'au-lieu des amis & des parens du prince , il faut faire la fortune des amis & des parens de tous ceux qui ont part au gouvernement , tout eft perdu ; les loix font éludées plus dangereufement qu'elles ne font violées par un prince , qui , étant toujours le plus grand citoyen de l'état , a le plus d'intérêt à fa confervation.

Des anciennes mœurs, un certain usage de la pauvreté, rendoient, à Rome, les fortunes à-peu-près égales; mais, à Carthage, des particuliers avoient les richesses des rois.

De deux factions qui regnoient à Carthage, l'une vouloit toujours la paix, & l'autre toujours la guerre; de façon qu'il étoit impossible d'y jouir de l'une, ni d'y bien faire l'autre.

Pendant qu'à Rome la guerre réunissoit d'abord tous les intérêts, elle les séparoit encore plus à Carthage.

Dans les états gouvernés par un prince, les divisions s'appaisent aisément, parce qu'il a dans ses mains une puissance coercitive qui ramène les deux partis; mais, dans une république, elles sont plus durables, parce que le mal attaque ordinairement la puissance même qui pourroit le guérir.

A Rome, gouvernée par les loix, le peuple souffroit que le sénat eût la direction des affaires : à Carthage, gouvernée par des abus, le peuple vouloit tout faire par lui-même.

Carthage , qui faisoit la guerre avec son opulence contre la pauvreté Romaine , avoit , par cela même , du désavantage : l'or & l'argent s'épuisent ; mais la vertu , la constance , la force & la pauvreté ne s'épuisent jamais.

Les Romains étoient ambitieux par orgueil , & les Carthaginois par avarice ; les uns vouloient commander , les autres vouloient acquérir : & ces derniers , calculant sans cesse la recette & la dépense , firent toujours la guerre sans l'aimer.

Des batailles perdues , la diminution du peuple , l'affoiblissement du commerce , l'épuisement du trésor public , le soulèvement des nations voisines , pouvoient faire accepter à Carthage les conditions de paix les plus dures : mais Rome ne se conduisoit point par le sentiment des biens & des maux ; elle ne se déterminoit que par sa gloire : & , comme elle n'imaginoit point qu'elle pût être si elle ne commandoit pas , il n'y avoit point d'espérance ni de crainte qui pût l'obliger à faire une paix qu'elle n'auroit point imposée.



Il n'y a rien de si puissant qu'une république où l'on observe les loix, non pas par crainte, non pas par raison, mais par passion, comme furent Rome & Lacédémone : car, pour lors, il se joint à la sagesse d'un bon gouvernement toute la force que pourroit avoir une faction.

Les Carthaginois se servoient de troupes étrangères, & les Romains employoient les leurs. Comme ces derniers n'avoient jamais regardé les vaincus que comme des instrumens pour des triomphes futures, ils rendirent soldats tous les peuples qu'ils avoient soumis; &, plus ils eurent de peine à les vaincre, plus ils les jugerent propres à être incorporés dans leur république. Ainsi nous voyons les Samnites, qui ne furent subjugués qu'après vingt-quatre triomphes, devenir les auxiliaires des Romains; &, quelque temps avant la seconde guerre punique, ils tirèrent d'eux, & de leurs alliés, c'est-à-dire, d'un pays qui n'étoit gueres plus grand que les états du pape & de Naples, sept cens mille hommes de

pied ; & soixante & dix mille de cheval , pour opposer aux Gaulois.

Dans le fort de la seconde guerre punique , Rome eut toujours sur pied de vingt-deux à vingt-quatre légions ; cependant il paroît , par Tite-Live , que le cens n'étoit pour lors que d'environ cent trente-sept mille citoyens.

Carthage employoit plus de force pour attaquer , Rome pour se défendre : celle-ci , comme on vient de dire , arma un nombre d'hommes prodigieux contre les Gaulois & Annibal qui l'attaquoient ; & elle n'envoya que deux légions contre les plus grands rois : ce qui rendit ses forces éternelles.

L'établissement de Carthage dans son pays étoit moins foible que celui de Rome dans le sien : cette dernière avoit trente colonies autour d'elle , qui en étoient comme les remparts. Avant la bataille de Cannes , aucun allié ne l'avoit abandonnée ; c'est que les Samnites & les autres peuples d'Italie étoient accoutumés à sa domination.

La plupart des villes d'Afrique étant

peu fortifiées , se rendoient d'abord à quiconque se présentoit pour les prendre : aussi tous ceux qui y débarquerent , Agathocle , Régulus , Scipion , mirent-ils d'abord Carthage au désespoir.

On ne peut gueres attribuer qu'à un mauvais gouvernement ce qui leur arriva dans toute la guerre que leur fit le premier Scipion : leur ville & leurs armées même étoient affamées , tandis que les Romains étoient dans l'abondance de toutes choses.

Chez les Carthaginois , les armées qui avoient été battues devenoient plus insolentes ; quelquefois elles mettoient en croix leurs généraux , & les punissoient de leur propre lâcheté. Chez les Romains , le consul décimoit les troupes qui avoient fui , & les ramenoit contre les ennemis.

Le gouvernement des Carthaginois étoit très-dur : ils avoient si fort tourmenté les peuples d'Espagne , que , lorsque les Romains y arriverent , ils furent regardés comme des libérateurs : & si l'on fait attention aux sommes immenses qu'il leur



en coûta pour soutenir une guerre où ils succomberent , on verra bien que l'injustice est mauvaise ménagère , & qu'elle ne remplit pas même ses vues.

La fondation d'Alexandrie avoit beaucoup diminué le commerce de Carthage. Dans les premiers temps , la superstition bannissoit , en quelque façon , les étrangers de l'Egypte ; & , lorsque les Perses l'eurent conquise , ils n'avoient songé qu'à affoiblir leurs nouveaux sujets : mais , sous les rois Grecs , l'Egypte fit presque tout le commerce du monde , & celui de Carthage commença à déchoir.

Les puissances établies par le commerce peuvent subsister long-temps dans leur médiocrité ; mais leur grandeur est de peu de durée. Elles s'élèvent peu-à-peu , & sans que personne s'en apperçoive : car elles ne font aucun acte particulier qui fasse du bruit , & signale leur puissance : mais , lorsque la chose est venue au point qu'on ne peut plus s'empêcher de la voir , chacun cherche à priver cette nation d'un avantage qu'elle n'a pris , pour ainsi dire , que par surprise.

La

La cavalerie Carthaginoise valoit mieux que la Romaine , par deux raisons ; l'une que les chevaux Numides & Espagnols étoient meilleurs que ceux d'Italie ; & l'autre que la cavalerie Romaine étoit mal armée ; car ce ne fut que dans les guerres que les Romains firent en Grece , qu'ils changerent de maniere , comme nous l'apprenons de Polybe.

Dans la premiere guerre punique , Régulus fut battu , dès que les Carthaginois choisirent les plaines pour faire combattre leur cavalerie ; & , dans la seconde , Annibal dut à ses Numides ses principales victoires.

Scipion ayant conquis l'Espagne , & fait alliance avec Massinisse , ôta aux Carthaginois cette supériorité. Ce fut la cavalerie Numide qui gagna la bataille de Zama , & finit la guerre.

Les Carthaginois avoient plus d'expérience sur la mer , & connoissoient mieux la manœuvre que les Romains : mais il me semble que cet avantage n'étoit pas , pour lors , si grand qu'il le seroit aujourd'hui.

Les anciens, n'ayant pas la bouffole, ne pouvoient guere naviger que sur les côtes : aussi ils ne se servoient que de bâtimens à rames petits & plats ; presque toutes les rades étoient pour eux des ports ; la science des pilotes étoit très-bornée, & leur manœuvre très-peu de chose. Aussi Aristote disoit-il qu'il étoit inutile d'avoir un corps de mariniers, & que les laboureurs suffisoient pour cela.

L'art étoit si imparfait, qu'on ne faisoit guere, avec mille rames, que ce qui se fait aujourd'hui avec cent.

Les grands vaisseaux étoient désavantageux, en ce qu'étant difficilement mus par la chiourme, ils ne pouvoient pas faire les évolutions nécessaires. Antoine en fit, à Actium, une funeste expérience ; ses navires ne pouvoient se remuer, pendant que ceux d'Auguste, plus légers, les attaquoient de toutes parts.

Les vaisseaux anciens étant à rames, les plus légers brisoient aisément celles des plus grands, qui, pour lors, n'é-



toient plus que des machines immobiles, comme sont aujourd'hui nos vaisseaux dématés.

Depuis l'invention de la boussole, on a changé de maniere : on a abandonné les rames, on a fui les côtes, on a construit de gros vaisseaux ; la machine est devenue plus composée, & les pratiques se sont multipliées.

L'invention de la poudre a fait une chose qu'on n'auroit pas soupçonnée ; c'est que la force des armées navales a plus que jamais consisté dans l'art : car, pour résister à la violence du canon, & ne pas essuyer un feu supérieur, il a fallu de gros navires. Mais, à la grandeur de la machine, on a dû proportionner la puissance de l'art.

Les petits vaisseaux d'autrefois s'accrochoient soudain, & les soldats combattoient des deux parts, on mettoit sur une flotte toute une armée de terre : dans la bataille navale que Régulus & son collègue gagnèrent, on vit combattre cent trente mille Romains, contre cent cinquante mille Carthaginois. Pour

lors , les soldats étoient pour beaucoup , & les gens de l'art pour peu ; à présent , les soldats sont pour rien , ou pour peu , & les gens de l'art pour beaucoup.

La victoire du consul Duillius fait bien sentir cette différence. Les Romains n'avoient aucune connoissance de la navigation : une galere Carthaginoise échoua sur leurs côtes ; ils se servirent de ce modele pour en bâtir ; en trois mois de temps , leurs matelots furent dressés , leur flotte fut construite , équipée , elle mit à la mer , elle trouva l'armée navale des Carthaginois , & la battit.

A peine , à présent , toute une vie suffit-elle à un prince pour former une flotte capable de paroître devant une puissance qui a déjà l'empire de la mer ; c'est peut-être la seule chose que l'argent seul ne peut pas faire. Et si , de nos jours , un grand prince réussit d'abord , l'expérience a fait voir à d'autres que c'est un exemple qui peut être plus admiré que suivi.

La seconde guerre punique est si fameuse , que tout le monde la sait. Quand

on examine bien cette foule d'obstacles qui se présenterent devant Annibal, & que cet homme extraordinaire surmonta tous, on a le plus beau spectacle que nous ait fourni l'antiquité.

Rome fut un prodige de constance. Après les journées du Tésin, de Trébies & de Thrasimene, après celle de Cannes plus funeste encore, abandonnée de presque tous les peuples d'Italie, elle ne demanda point la paix. C'est que le sénat ne se départoit jamais des maximes anciennes; il agissoit avec Annibal, comme il avoit agi autrefois avec Pyrrhus, à qui il avoit refusé de faire aucun accommodement tandis qu'il seroit en Italie : & je trouve, dans Denys d'Halicarnasse, que, lors de la négociation de Coriolan, le sénat déclara qu'il ne violeroit point ses coutumes anciennes; que le peuple Romain ne pouvoit faire de paix tandis que les ennemis étoient sur ses terres; mais que, si les Volsques se retiroient, on accorderoit tout ce qui seroit juste.

Rome fut sauvée par la force de son



institution. Après la bataille de Cannes, il ne fut pas permis aux femmes même de verser des larmes ; le sénat refusa de racheter les prisonniers, & envoya les misérables restes de l'armée faire la guerre en Sicile, sans récompense ni aucun honneur militaire, jusqu'à ce qu'Annibal fût chassé d'Italie.

D'un autre côté, le consul Téreñtius Varron avoit fui honteusement jusqu'à Vénouse : cet homme, de la plus basse naissance, n'avoit été élevé au consulat que pour mortifier la noblesse. Mais le sénat ne voulut pas jouir de ce malheureux triomphe : il vit combien il étoit nécessaire qu'il s'attirât, dans cette occasion, la confiance du peuple ; il alla au-devant de Varron, & le remercia de ce qu'il n'avoit pas désespéré de la république.

Ce n'est pas ordinairement la perte réelle que l'on fait dans une bataille (c'est-à-dire, celle de quelques milliers d'hommes) qui est si funeste à un état ; mais la perte imaginaire & le découragement, qui le prive des forces mêmes que la fortune lui avoit laissées.

Il y a des choses que tout le monde dit, parce qu'elles ont été dites une fois. On croit qu'Annibal fit une faute insignifiante de n'avoir point été assiéger Rome après la bataille de Cannes. Il est vrai que d'abord la frayeur y fut extrême : mais il n'en est pas de la consternation d'un peuple belliqueux, qui se tourne presque toujours en courage, comme de celle d'une vile populace qui ne sent que sa faiblesse. Une preuve qu'Annibal n'auroit pas réussi, c'est que les Romains se trouverent encore en état d'envoyer par-tout du secours.

On dit encore qu'Annibal fit une grande faute de mener son armée à Capoue, où elle s'amollit : mais l'on ne considère point que l'on ne remonte pas à la vraie cause. Les soldats de cette armée, devenus riches après tant de victoires, n'auroient-ils pas trouvé par-tout Capoue ? Alexandre, qui commandoit à ses propres sujets, prit, dans une occasion pareille, un expédient qu'Annibal, qui n'avoit que des troupes mercénaires, ne pouvoit pas prendre : il fit mettre le feu

#### 44 GRANDEUR ET DÉCADENCE

au bagage de ses soldats, & brûla toutes leurs richesses & les fiennes. On nous dit que Kouli-kan, après la conquête des Indes, ne laissa à chaque soldat que cent roupies d'argent.

Ce furent les conquêtes mêmes d'Annibal qui commencerent à changer la fortune de cette guerre. Il n'avoit pas été envoyé en Italie par les magistrats de Carthage; il recevoit très-peu de secours, soit par la jalousie d'un parti, soit par la trop grande confiance de l'autre. Pendant qu'il resta avec son armée ensemble, il battit les Romains : mais, lorsqu'il fallut qu'il mît des garnisons dans les villes, qu'il défendît ses alliés, qu'il assiégeât les places, ou qu'il les empêchât d'être assiégées, ses forces se trouverent trop petites; & il perdit en détail une grande partie de son armée. Les conquêtes sont aisées à faire, parce qu'on les fait avec toutes ses forces : elles sont difficiles à conserver, parce qu'on ne les défend qu'avec une partie de ses forces.



## CHAPITRE V.

*De l'état de la Grece , de la Macédoine ,  
de la Syrie & de l'Egypte , après l'a-  
baissement des Carthaginois.*

**J**E m'imagine qu'Annibal disoit très-peu de bons mots , & qu'il en disoit encore moins en faveur de Fabius & de Marcellus contre lui-même. J'ai du regret de voir Tite-Live jeter ses fleurs sur ces énormes colosses de l'antiquité : je voudrois qu'il eût fait comme Homere , qui néglige de les parer , & qui fait si bien les faire mouvoir.

Encore faudroit-il que les discours qu'on fait tenir à Annibal fussent sensés. Que si , en apprenant la défaite de son frere , il avoua qu'il en prévoyoit la ruine de Carthage , je ne sache rien de plus propre à désespérer des peuples qui s'étoient donnés à lui , & à décourager une armée qui attendoit de si grandes récompenses après la guerre.

Comme les Carthaginois , en Espagne , en Sicile & en Sardaigne , n'opposoient aucune armée qui ne fût malheureuse , Annibal , dont les ennemis se fortifioient sans cesse , fut réduit à une guerre défensive. Cela donna aux Romains la pensée de porter la guerre en Afrique : Scipion y descendit. Les succès qu'il y eut obligèrent les Carthaginois à rappeler d'Italie Annibal , qui pleura de douleur , en cédant aux Romains cette terre où il les avoit tant de fois vaincus.

Tout ce que peut faire un grand homme d'état & un grand capitaine , Annibal le fit pour sauver sa patrie : n'ayant pu porter Scipion à la paix , il donna une bataille , où la fortune sembla prendre plaisir à confondre son habileté , son expérience & son bon sens.

Carthage reçut la paix , non pas d'un ennemi , mais d'un maître ; elle s'obligea de payer dix mille talens en cinquante années , à donner des otages , à livrer ses vaisseaux & ses éléphants , à ne faire la guerre à personne sans le consentement du peuple Romain ; & , pour la ter-

nir toujours humiliée, on augmenta la puissance de Massinisse, son ennemi éternel.

Après l'abbaissement des Carthaginois, Rome n'eut presque plus que de petites guerres & de grandes victoires; au-lieu qu'auparavant elle avoit eu de petites victoires & de grandes guerres.

Il y avoit, dans ces temps-là, comme deux mondes séparés : dans l'un, combattoient les Carthaginois & les Romains : l'autre étoit agité par des querelles qui duroient depuis la mort d'Alexandre; on n'y pensoit point à ce qui se passoit en occident : car, quoique Philippe, roi de Macédoine, eût fait un traité avec Annibal, il n'eut presque point de suite; & ce prince, qui n'accorda aux Carthaginois que de très-foibles secours, ne fit que témoigner aux Romains une mauvaise volonté inutile.

Lorsqu'on voit de grands peuples se faire une guerre longue & opiniâtre, c'est souvent une mauvaise politique de penser qu'on peut demeurer spectateur tranquille; car celui des deux peuples qui est le vainqueur entreprend d'abord



de nouvelles guerres , & une nation de soldats va combattre contre des peuples qui ne font que citoyens.

Ceci parut bien clairement dans ces temps-là : car les Romains eurent à peine domté les Carthaginois , qu'ils attaquèrent de nouveaux peuples , & parurent dans toute la terre , pour tout envahir.

Il n'y avoit pour lors , dans l'Orient , que quatre puissances capables de résister aux Romains ; la Grece , & les royaumes de Macédoine , de Syrie & d'Egypte. Il faut voir quelle étoit la situation de ces deux premières puissances , parce que les Romains commencerent par les soumettre.

Il y avoit , dans la Grece , trois peuples considérables , les Etoliens , les Achaïens & les Béotiens : c'étoient des associations de villes libres , qui avoient des assemblées générales & des magistrats communs. Les Etoliens étoient belliqueux , hardis , téméraires , avides du gain , toujours libres de leur parole & de leurs sermens ; enfin , faisant la guerre  
sur

sur la terre , comme les pirates la font sur mer. Les Achaïens étoient sans cesse fatigués par des voisins ou des défenseurs incommodes. Les Béotiens , les plus épais de tous les Grecs , prenoient le moins de part qu'ils pouvoient aux affaires générales : uniquement conduits par le sentiment présent du bien & du mal , ils n'avoient pas assez d'esprit pour qu'il fût facile aux orateurs de les agiter : & , ce qu'il y a d'extraordinaire , leur république se maintenoit dans l'anarchie même.

Lacédémone avoit conservé sa puissance , c'est-à-dire , cet esprit belliqueux que lui donnoient les institutions de Lycurgue. Les Theffaliens étoient , en quelque façon , asservis par les Macédoniens. Les rois d'Illyrie avoient déjà été extrêmement abattus par les Romains. Les Arcananiens & les Athamanes étoient ravagés , tour-à-tour , par les forces de la Macédoine & de l'Etolie. Les Athéniens , sans force par eux-mêmes , & sans alliés , n'étonnoient plus le monde que par leurs flatteries envers les rois ; & l'on

ne montoit plus sur la tribune, où avoit parlé Démosthène, que pour proposer les décrets les plus lâches & les plus scandaleux.

D'ailleurs, la Grèce étoit redoutable par sa situation, la force, la multitude de ses villes, le nombre de ses soldats, sa police, ses mœurs, ses loix : elle aimoit la guerre, elle en connoissoit l'art ; & elle auroit été invincible, si elle avoit été unie.

Elle avoit bien été étonnée par le premier Philippe, Alexandre, & Antipater, mais non pas subjuguée : & les rois de Macédoine, qui ne pouvoient se résoudre à abandonner leurs prétentions & leurs espérances, s'obstinoient à travailler à l'affervir.

La Macédoine étoit presque entourée de montagnes inaccessibles ; les peuples en étoient très-propres à la guerre , courageux , obéissans , industrieux , infatigables ; & il falloit bien qu'ils tinssent ces qualités-là du climat , puisque encore aujourd'hui les hommes de ces contrées sont les meilleurs soldats de l'Empire des Turcs.



La Grece se maintenoit par une espee de balance : les Lacédémoniens étoient , pour l'ordinaire , alliés des Eto-  
liens , & les Macédoniens l'étoient des  
Achaïens : mais , par l'arrivée des Ro-  
mains , tout équilibre fut rompu.

Comme les rois de Macédoine ne pou-  
voient pas entretenir un grand nombre  
de troupes , le moindre échec étoit de  
conséquence : d'ailleurs , ils pouvoient  
difficilement s'agrandir , parce que leurs  
desseins n'étant pas inconnus , on avoit  
toujours les yeux ouverts sur leurs dé-  
marches ; & les succès qu'ils avoient  
dans les guerres entreprises pour leurs  
alliés étoient un mal que ces mêmes al-  
liés cherchoient d'abord à réparer.

Mais les rois de Macédoine étoient  
ordinairement des princes habiles. Leur  
monarchie n'étoit pas du nombre de  
celles qui vont par une espee d'allure  
donnée dans le commencement. Conti-  
nuellement instruits par les périls & par  
les affaires , embarrassés dans tous les  
démêlés des Grecs , il leur falloit gagner  
les principaux des villes , éblouir les

peuples , & diviser ou réunir les intérêts : enfin , ils étoient obligés de payer de leur personne à chaque instant.

Philippe , qui , dans le commencement de son regne , s'étoit attiré l'amour & la confiance des Grecs par sa modération , changea tout-à-coup ; il devint un cruel tyran , dans un temps où il auroit dû être juste par politique & par ambition. Il voyoit , quoique de loin , les Carthaginois & les Romains , dont les forces étoient immenses ; il avoit fini la guerre à l'avantage de ses alliés , & s'étoit réconcilié avec les Etoliens. Il étoit naturel qu'il pensât à unir toute la Grece avec lui , pour empêcher les étrangers de s'y établir : mais il l'irrita , au contraire , par de petites usurpations ; & , s'amusant à discuter de vains intérêts , quand il s'agissoit de son existence , par trois ou quatre mauvaises actions , il se rendit odieux & détestable à tous les Grecs.

Les Etoliens furent les plus irrités : & les Romains , saisissant l'occasion de leur ressentiment , ou plutôt de leur fo-

lie , firent alliance avec eux , entrèrent dans la Grece , & l'armerent contre Philippe.

Ce prince fut vaincu à la journée de Cynocéphales ; & cette victoire fut due en partie à la valeur des Etoliens. Il fut si fort consterné , qu'il se réduisit à un traité , qui étoit moins une paix qu'un abandon de ses propres forces ; il fit sortir ses garnisons de toute la Grece , livra ses vaisseaux , & s'obligea de payer mille talens en dix années.

Polybe , avec son bon sens ordinaire , compare l'ordonnance des Romains avec celle des Macédoniens , qui fut prise par tous les rois successeurs d'Alexandre. Il fait voir les avantages & les inconvéniens de la phalange & de la légion ; il donne la préférence à l'ordonnance Romaine ; & il y a apparence qu'il a raison , si l'on en juge par tous les événemens de ces temps-là.

Ce qui avoit beaucoup contribué à mettre les Romains en péril dans la seconde guerre punique , c'est qu'Annibal arma d'abord ses soldats à la Romaine :



mais les Grecs ne changerent ni leurs armes , ni leur maniere de combattre ; il ne leur vint point dans l'esprit de renoncer à des usages avec lesquels ils avoient fait de si grandes choses.

Le succès que les Romains eurent contre Philippe fut le plus grand de tous les pas qu'ils firent pour la conquête générale. Pour s'affurer de la Grece , ils abaissèrent , par toutes sortes de voies , les Etoliens qui les avoient aidés à vaincre : de plus , ils ordonnerent que chaque ville Grecque , qui avoit été à Philippe ou à quelqu'autre prince , se gouverneroit dorénavant par ses propres loix.

On voit bien que ces petites républiques ne pouvoient être que dépendantes. Les Grecs se livrerent à une joie stupide , & crurent être libres en effet , parce que les Romains les déclaroient tels.

Les Etoliens , qui s'étoient imaginé qu'ils domineroient dans la Grece , voyant qu'ils n'avoient fait que se donner des maîtres , furent au désespoir : & , comme

ils prenoient toujours des résolutions extrêmes , voulant corriger leurs folies par leurs folies , ils appellerent dans la Grece Antiochus , roi de Syrie , comme ils y avoient appelé les Romains.

Les rois de Syrie étoient les plus puissans des successeurs d'Alexandre ; car ils possédoient presque tous les états de Darius , à l'Egypte près : mais il étoit arrivé des choses qui avoient fait que leur puissance s'étoit beaucoup affoiblie.

Séleucus , qui avoit fondé l'empire de Syrie , avoit , à la fin de sa vie , détruit le royaume de Lyfimaque. Dans la confusion des choses , plusieurs provinces se souleverent : les royaumes de Pergame , de Cappadoce & de Bithynie se formerent. Mais ces petits états timides regarderent toujours l'humiliation de leurs anciens maîtres comme une fortune pour eux.

Comme les rois de Syrie virent toujours avec une envie extrême la félicité du royaume d'Egypte , ils ne songerent qu'à le conquérir ; ce qui fit que , négligeant l'Orient , ils y perdirent plu-

seurs provinces , & furent fort mal obéis dans les autres.

Enfin , les rois de Syrie tenoient la haute & la basse Asie , mais l'expérience a fait voir que , dans ce cas , lorsque la capitale & les principales forces sont dans les provinces basses de l'Asie , on ne peut pas conserver les hautes ; & que , quand le siege de l'empire est dans les hautes , on s'affoiblit en voulant garder les basses. L'empire des Perses & celui de Syrie ne furent jamais si forts que celui des Parthes , qui n'avoit qu'une partie des provinces des deux premiers. Si Cyrus n'avoit pas conquis le royaume de Lydie , si Séleucus étoit resté à Babylone , & avoit laissé les provinces maritimes aux successeurs d'Antigone , l'empire des Perses auroit été invincible pour les Grecs , & celui de Séleucus pour les Romains. Il y a de certaines bornes que la nature a données aux états , pour mortifier l'ambition des hommes. Lorsque les Romains les passèrent , les Parthes les firent presque toujours périr : quand les Parthes osèrent les passer , ils furent



d'abord obligés de revenir : & , de nos jours , les Turcs , qui ont avancé au-delà de ces limites , ont été contraints d'y rentrer.

Les rois de Syrie & d'Egypte avoient , dans leur pays , deux sortes de fujets , les peuples conquérans , & les peuples conquis. Ces premiers , encore pleins de l'idée de leur origine , étoient très-difficilement gouvernés ; ils n'avoient point cet esprit d'indépendance qui nous porte à secouer le joug , mais cette impatience qui nous fait desirer de changer de maître.

Mais la foiblesse principale du royaume de Syrie venoit de celle de la cour , où regnoient des successeurs de Darius , & non pas d'Alexandre. Le luxe , la vanité & la mollesse , qui en aucun siècle n'a quitté les cours d'Asie , regnoient sur-tout dans celle-ci. Le mal passa au peuple & aux soldats , & devint contagieux pour les Romains mêmes , puisque la guerre qu'ils firent contre Antiochus est la vraie époque de leur corruption.

Telle étoit la situation du royaume de

Syrie , lorsqu'Antiochus , qui avoit fait de grandes choses , entreprit la guerre contre les Romains ; mais il ne se conduisit pas même avec la sagesse que l'on emploie dans les affaires ordinaires. Annibal vouloit qu'on renouvelât la guerre en Italie , & qu'on gagnât Philippe , ou qu'on le rendît neutre. Antiochus ne fit rien de cela : il se montra dans la Grece avec une petite partie de ses forces ; & , comme s'il avoit voulu y voir la guerre & non pas la faire , il ne fut occupé que de ses plaisirs. Il fut battu , & s'enfuit en Asie plus effrayé que vaincu.

Philippe , dans cette guerre , entraîné par les Romains , comme par un torrent , les servit de tout son pouvoir , & devint l'instrument de leurs victoires. Le plaisir de se venger & de ravager l'Etolie , la promesse qu'on lui diminueroit le tribut & qu'on lui laisseroit quelques villes , des jalousies qu'il eut d'Antiochus , enfin de petits motifs le déterminèrent ; & , n'osant concevoir la pensée de secouer le joug , il ne songea qu'à l'adoucir.

Antiochus jugea si mal des affaires , qu'il s'imagina que les Romains le laisseroient tranquille en Asie. Mais ils l'y suivirent : il fut vaincu encore ; & , dans sa consternation , il consentit au traité le plus infame qu'un grand prince ait jamais fait.

Je ne sache rien de si magnanime que la résolution que prit un monarque qui a regné de nos jours , de s'enfvelir plutôt sous les débris du trône , que d'accepter des propositions qu'un roi ne doit pas entendre : il avoit l'ame trop fiere , pour descendre plus bas que ses malheurs ne l'avoient mis ; & il savoit bien que le courage peut raffermir une couronne , & que l'infamie ne le fait jamais.

C'est une chose commune de voir des princes qui savent donner une bataille. Il y en a bien peu qui sachent faire une guerre ; qui soient également capables de se servir de la fortune , & de l'attendre ; & , qui , avec cette disposition d'esprit qui donne de la méfiance avant d'entreprendre , aient celle de ne craindre plus rien après avoir entrepris.



Après l'abaissement d'Antiochus , il ne restoit plus que de petites puissances , si l'on en excepte l'Egypte , qui , par sa situation , sa fécondité , son commerce , le nombre de ses habitans , ses forces de mer & de terre , auroit pu être formidable : mais la cruauté de ses rois , leur lâcheté , leur avarice , leur imbécillité , leurs affreuses voluptés , les rendirent si odieux à leurs sujets , qu'ils ne se soutinrent , la plupart du temps , que par la protection des Romains.

C'étoit , en quelque façon , une loi fondamentale de la couronne d'Egypte , que les sœurs succédoient avec les frères ; & , afin de maintenir l'unité dans le gouvernement , on marioit le frère avec la sœur. Or , il est difficile de rien imaginer de plus pernicieux dans la politique qu'un pareil ordre de succession : car tous les petits démêlés domestiques devenant des désordres dans l'état , celui des deux qui avoit le moindre chagrin soulevoit d'abord contre l'autre le peuple d'Alexandrie ; populace immense , toujours prête à se joindre au premier

de

de ses rois qui vouloit l'agiter. De plus, les royaumes de Cyrene & de Chypre étant ordinairement entre les mains d'autres princes de cette maison, avec des droits réciproques sur le tout, il arrivoit qu'il y avoit presque toujours des princes regnans, & des prétendans à la couronne ; que ces rois étoient sur un trône chancelant ; & que, mal établis au-dedans, ils étoient sans pouvoir au-dehors.

Les forces des rois d'Egypte, comme celles des autres rois d'Asie, consistoient dans leurs auxiliaires Grecs. Outre l'esprit de liberté, d'honneur & de gloire qui animoit les Grecs, ils s'occupoient sans cesse à toutes sortes d'exercices du corps : ils avoient, dans leurs principales villes, des jeux établis, où les vainqueurs obtenoient des couronnes aux yeux de toute la Grece ; ce qui donnoit une émulation générale. Or, dans un temps où l'on combattoit avec des armes dont le succès dépendoit de la force & de l'adresse de celui qui s'en servoit, on ne peut douter que des gens ainsi

exercés n'eussent de grands avantages sur cette foule de barbares pris indifféremment, & menés sans choix à la guerre, comme les armées de Darius le firent bien voir.

Les Romains, pour priver les rois d'une telle milice, & leur ôter sans bruit, leurs principales forces, firent deux choses : premièrement, ils établirent peu à peu, comme une maxime, chez les Grecs, qu'elles ne pourroient avoir aucune alliance, accorder du secours ou faire la guerre à qui que ce fût, sans leur consentement : de plus, dans leurs traités avec les rois, ils leur défendirent de faire aucunes levées chez les alliés des Romains ; ce qui les réduisit à leurs troupes nationales.





## CHAPITRE VI.

*De la conduite que les Romains tinrent  
pour soumettre tous les peuples.*

DANS le cours de tant de prospérités où l'on se néglige pour l'ordinaire, le sénat agissoit toujours avec la même profondeur ; & , pendant que les armées consternoient tout, il tenoit à terre ceux qu'il trouvoit abattus.

Il s'érigea en tribunal qui jugea tous les peuples. A la fin de chaque guerre, il décidoit des peines & des récompenses que chacun avoit méritées. Il ôtoit une partie du domaine du peuple vaincu, pour la donner aux alliés : en quoi il faisoit deux choses ; il attachoit à Rome des rois, dont elle avoit peu à craindre, & beaucoup à espérer ; & il en affoiblissoit d'autres, dont elle n'avoit rien à espérer & tout à craindre.

On se servoit des alliés pour faire la guerre à un ennemi ; mais d'abord on

## 64 GRANDEUR ET DÉCADENCE

détruisit les destructeurs. Philippe fut vaincu par le moyen des Etoliens, qui furent anéantis d'abord après, pour s'être joints à Antiochus. Antiochus fut vaincu par le secours des Rhodiens; mais, après qu'on leur eut donné des récompenses éclatantes, on les humilia pour jamais, sous prétexte qu'ils avoient demandé qu'on fît la paix avec Persée.

Quand ils avoient plusieurs ennemis sur les bras, ils accordoient une trêve au plus foible, qui se croyoit heureux de l'obtenir, comptant pour beaucoup d'avoir différé sa ruine.

Lorsque l'on étoit occupé à une grande guerre, le sénat dissimuloit toutes fortes d'injures, & attendoit, dans le silence, que le temps de la punition fût venu: que si quelque peuple lui envoyoit les coupables, il refusoit de les punir, aimant mieux tenir toute la nation pour criminelle, & se réserver une vengeance utile.

Comme ils faisoient à leurs ennemis des maux inconcevables, il ne se formoit guere de ligues contre eux; car

celui qui étoit le plus éloigné du péril ne vouloit pas en approcher.

Par-là, ils recevoient rarement la guerre, mais la faisoient toujours dans le temps, de la maniere, & avec ceux qu'il leur convenoit; &, de tant de peuples qu'ils attaquèrent, il y en a bien peu qui n'eussent souffert toutes sortes d'injures, si l'on avoit voulu les laisser en paix.

Leur coutume étant de parler toujours en maîtres, les ambassadeurs, qu'ils envoyoit chez les peuples qui n'avoient point encore senti leur puissance, étoient sûrement maltraités; ce qui étoit un prétexte sûr pour faire une nouvelle guerre.

Comme ils ne faisoient jamais la paix de bonne foi, & que, dans le dessein d'envahir tout, leurs traités n'étoient proprement que des suspensions de guerre; ils y mettoient des conditions qui commençoient toujours la ruine de l'état qui les acceptoit. Ils faisoient sortir les garnisons des places fortes, ou bornoient le nombre des troupes de terre, ou se



faisoient livrer les chevaux ou les éléphans ; & , si ce peuple étoit puissant sur la mer , ils l'obligeoient de brûler ses vaisseaux , & quelquefois d'aller habiter plus avant dans les terres.

Après avoir détruit les armées d'un prince , ils ruinoient ses finances , par des taxes excessives , ou un tribut , sous prétexte de lui faire payer les fraix de la guerre : nouveau genre de tyrannie , qui le forçoit d'opprimer ses sujets , & de perdre leur amour.

Lorsqu'ils accordoient la paix à quelque prince , ils prenoient quelqu'un de ses freres ou de ses enfans en otage ; ce qui leur donnoit le moyen de troubler son royaume à leur fantaisie. Quand ils avoient le plus proche héritier , ils intimidoient le possesseur : s'ils n'avoient qu'un prince d'un degré éloigné , ils s'en servoient pour animer les révoltes des peuples.

Quand quelque prince ou quelque peuple s'étoit soustrait de l'obéissance de son souverain , ils lui accordoient d'abord le titre d'allié du peuple Romain ;

&, par-là, ils le rendoient sacré & inviolable : de maniere qu'il n'y avoit point de roi, quelque grand qu'il fût, qui pût un moment être sûr de ses sujets, ni même de sa famille.

Quoique le titre de leur allié fût une espece de servitude, il étoit néanmoins très-recherché ; car on étoit sûr que l'on ne recevoit d'injures que d'eux, & l'on avoit sujet d'espérer qu'elles seroient moindres : ainsi il n'y avoit point de services que les peuples & les rois ne fussent prêts de rendre, ni de bassesses qu'ils ne fissent, pour l'obtenir.

Ils avoient plusieurs sortes d'alliés. Les uns leur étoient unis par des privileges, & une participation de leur grandeur, comme les Latins & les Herniques ; d'autres, par l'établissement même, comme leurs colonies ; quelques-uns, par les bienfaits, comme furent Massinisse, Eumènes & Attalus, qui tenoient d'eux leur royaume ou leur agrandissement ; d'autres, par des traités libres, & ceux-là devenoient sujets par un long usage de l'alliance, comme les rois d'Egypte,

de Bithynie , de Cappadoce , & la plupart des villes Grecques ; plusieurs enfin , par des traités forcés , & par la loi de leur sujétion , comme Philippe & Antiochus : car ils n'accordoient point de paix à un ennemi qui ne contînt une alliance ; c'est-à-dire , qu'ils ne soumettoient point de peuple qui ne leur servît à en abaisser d'autres.

Lorsqu'ils laissoient la liberté à quelques villes , ils y faisoient d'abord naître deux factions ; l'une défendoit les loix & la liberté du pays , l'autre soutenoit qu'il n'y avoit de loi que la volonté des Romains : & , comme cette dernière faction étoit toujours la plus puissante , on voit bien qu'une pareille liberté n'étoit qu'un nom.

Quelquefois ils se rendoient maîtres d'un pays , sous prétexte de succession : ils entrèrent en Asie , en Bithynie , en Lybie , par les testamens d'Attalus , de Nicomede & d'Appion ; & l'Egypte fut enchaînée par celui du roi de Cyrene.

Pour tenir les grands princes toujours



foibles, ils ne vouloient pas qu'ils reçussent dans leur alliance ceux à qui ils avoient accordé la leur ; & , comme ils ne la refusoient à aucun des voisins d'un prince puissant, cette condition mise dans un traité de paix, ne lui laissoit plus d'alliés.

De plus, lorsqu'ils avoient vaincu quelque prince considérable , ils mettoient dans le traité qu'il ne pourroit faire la guerre, pour ses différends, avec les alliés des Romains (c'est-à-dire, ordinairement, avec tous ses voisins) ; mais qu'il les mettoit en arbitrage : ce qui lui ôtoit, pour l'avenir, la puissance militaire.

Et, pour se la réserver toute, ils en privoient leurs alliés mêmes : dès que ceux-ci avoient le moindre démêlé, ils envoyoient des ambassadeurs qui les obligeoient de faire la paix. Il n'y a qu'à voir comme ils terminèrent les guerres d'Attalus & de Prusias.

Quand quelque prince avoit fait une conquête, qui souvent l'avoit épuisé, un ambassadeur Romain survenoit d'abord,

qui la lui arrachoit des mains. Entre mille exemples , on peut se rappeler comment , avec une parole , ils chassèrent d'Egypte Antiochus.

Sachant combien les peuples d'Europe étoient propres à la guerre , ils établirent , comme une loi , qu'il ne seroit permis à aucun roi d'Asie d'entrer en Europe , & d'y assujettir quelque peuple que ce fût. Le principal motif de la guerre qu'ils firent à Mithridate fut que , contre cette défense , il avoit soumis quelques barbares.

Lorsqu'ils voyoient que deux peuples étoient en guerre , quoiqu'ils n'eussent aucune alliance , ni rien à démêler avec l'un ni avec l'autre , ils ne laissoient pas de paroître sur la scène ; & , comme nos chevaliers errans , ils prenoient le parti du plus foible. C'étoit , dit Denys d'Halicarnasse , une ancienne coutume des Romains , d'accorder toujours leur secours à quiconque venoit l'implorer.

Ces coutumes des Romains n'étoient point quelques faits particuliers arrivés par hasard ; c'étoient des principes tou-

Jours constans : & cela se peut voir aisément ; car les maximes dont ils firent usage contre les plus grandes puissances furent précisément celles qu'ils avoient employées dans les commencemens, contre les petites villes qui étoient autour d'eux.

Ils se servirent d'Eumenès & de Massinisse, pour subjuguier Philippe & Antiochus, comme ils s'étoient servis des Latins & des Herniques, pour subjuguier les Volsques & les Toscans ; ils se firent livrer les flottes de Carthage & des rois d'Asie, comme ils s'étoient fait donner les barques d'Antium ; ils ôtèrent les liaisons politiques & civiles entre les quatre parties de la Macédoine, comme ils avoient autrefois rompu l'union des petites villes Latines.

Mais, sur-tout, leur maxime constante fut de diviser. La république d'Achaïe étoit formée par une association de villes libres ; le sénat déclara que chaque ville se gouverneroit dorénavant par ses propres loix, sans dépendre d'une autorité commune.



La république des Boétiens étoit pareillement une ligue de plusieurs villes : mais , comme dans la guerre contre Persée , les uns suivirent le parti de ce prince , les autres celui des Romains , ceux-ci les reçurent en grace , moyennant la dissolution de l'alliance commune.

Si un grand prince , qui a regné de nos jours , avoit suivi ces maximes , lorsqu'il vit un de ses voisins détrôné , il auroit employé de plus grandes forces pour le soutenir , & le borner dans l'isle qui lui resta fidelle : en divisant la seule puissance qui pût s'opposer à ses desseins , il auroit tiré d'immenses avantages du malheur même de son allié.

Lorsqu'il y avoit quelques disputes dans un état , ils jugeoient d'abord l'affaire ; & , par-là , ils étoient sûrs de n'avoir contre eux que la partie qu'ils avoient condamnée. Si c'étoit des princes du même sang qui se disputoient la couronne , ils les déclaroient quelquefois tous deux rois. Si l'un d'eux étoit en bas âge , ils décidoient en sa faveur ,  
&

& ils en prenoient la tutelle , comme protecteurs de l'univers. Car ils avoient porté les choses au point , que les peuples & les rois étoient leurs sujets , sans savoir précisément par quel titre ; étant établi que c'étoit assez d'avoir oui parler d'eux , pour devoir leur être soumis.

Ils ne faisoient jamais de guerres éloignées sans s'être procuré quelque allié auprès de l'ennemi qu'ils attaquoient , qui pût joindre ses troupes à l'armée qu'ils envoyoit : & , comme elle n'étoit jamais considérable par le nombre , ils observoient toujours d'en tenir une autre dans la province la plus voisine de l'ennemi , & une troisième dans Rome , toujours prête à marcher. Ainsi ils n'exposoit qu'une très-petite partie de leurs forces , pendant que leur ennemi mettoit au hasard toutes les siennes.

Quelquefois ils abusoient de la subtilité des termes de leur langue. Ils détruisirent Carthage , disant qu'ils avoient promis de conserver la cité , & non pas la ville. On fait comment les Etoliens ,

qui s'étoient abandonnés à leur foi , furent trompés ; les Romains prétendirent que la signification de ces mots , *s'abandonner à la foi d'un ennemi* , emportoit la perte de toutes fortes de choses , des personnes , des terres , des villes , des temples , & des sépultures même.

Ils pouvoient même donner à un traité une interprétation arbitraire : ainsi , lorsqu'ils voulurent abaisser les Rhodiens , ils dirent qu'ils ne leur avoient pas donné autrefois la Lycie comme présent , mais comme amie & alliée.

Lorsqu'un de leurs Généraux faisoit la paix pour sauver son armée prête à périr , le sénat , qui ne la ratifioit point , profitoit de cette paix , & continuoit la guerre. Ainsi , quand Jugurtha eut enfermé une armée Romaine , & qu'il l'eut laissé aller sous la foi d'un traité , on se servit , contre lui , des troupes même qu'il avoit sauvées : & , lorsque les Numantins eurent réduit vingt mille Romains prêts à mourir de faim à demander la paix , cette paix qui avoit sauvé tant de citoyens , fut rompue à Rome ;



& l'on éluda la foi publique , en envoyant le consul qui l'avoit signée.

Quelquefois ils traitoient de la paix avec un prince , sous des conditions raisonnables ; & , lorsqu'il les avoit exécutées , ils en ajoutoient de telles , qu'il étoit forcé de recommencer la guerre. Ainsi , quand ils se furent fait livrer par Jugurtha ses éléphants , ses chevaux , ses trésors , ses transfuges , ils lui demandèrent de livrer sa personne ; chose qui , étant pour un prince le dernier des malheurs , ne peut jamais faire une condition de paix.

Enfin , ils jugerent les rois pour leurs fautes & leurs crimes particuliers. Ils écoutèrent les plaintes de tous ceux qui avoient quelques démêlés avec Philippe ; ils envoyèrent des députés pour pourvoir à leur sûreté ; & ils firent accuser Persée devant eux , pour quelques meurtres & quelques querelles avec des citoyens des villes alliées.

Comme on jugeoit de la gloire d'un général par la quantité de l'or & de l'argent qu'on portoit à son triomphe ,

il ne laissoit rien à l'ennemi vaincu. Rome s'enrichissoit toujours ; & chaque guerre la mettoit en état d'en entreprendre une autre.

Les peuples qui étoient amis ou alliés se ruinoient tous par les présens immenses qu'ils faisoient pour conserver la faveur , ou l'obtenir plus grande ; & la moitié de l'argent qui fut envoyé pour ce sujet aux Romains auroit suffi pour les vaincre.

Maîtres de l'univers , ils s'en attribuerent tous les trésors : ravisseurs moins injustes en qualité de conquérans , qu'en qualité de législateurs. Ayant su que Ptolomée , roi de Chypre , avoit des richesses immenses , ils firent une loi , sur la proposition d'un tribun , par laquelle ils se donnerent l'hérédité d'un homme vivant , & la confiscation d'un prince allié.

Bientôt la cupidité des particuliers acheva d'enlever ce qui avoit échappé à l'avarice publique. Les magistrats & les gouverneurs vendoient aux rois leurs injustices. Deux compétiteurs se ruinoient

à l'envi , pour acheter une protection toujours douteuse contre un rival qui n'étoit pas entièrement épuisé : car on n'avoit pas même cette justice des brigands , qui portent une certaine probité dans l'exercice du crime. Enfin , les droits légitimes ou usurpés ne se soutenant que par de l'argent , les princes , pour en avoir , dépouilloient les temples , confisquoient les biens des plus riches citoyens : on faisoit mille crimes , pour donner aux Romains tout l'argent du monde.

Mais rien ne servit mieux Rome , que le respect qu'elle imprima à la terre. Elle mit d'abord les rois dans le silence , & les rendit comme stupides. Il ne s'agissoit pas du degré de leur puissance ; mais leur personne propre étoit attaquée. Risquer une guerre , c'étoit s'exposer à la captivité , à la mort , à l'infamie du triomphe. Ainsi des rois , qui vivoient dans le faste & dans les délices , n'osoient jeter des regards fixes sur le peuple Romain ; & , perdant le courage , ils attendoient , de leur pa-



tience & de leurs bassesses, quelque délai aux miseres dont ils étoient menacés.

Remarquez, je vous prie, la conduite des Romains. Après la défaite d'Antiochus, ils étoient maîtres de l'Afrique, de l'Asie, & de la Grece, sans y avoir presque de villes en propre. Il sembloit qu'ils ne conquissent que pour donner: mais ils restoit si bien les maîtres, que, lorsqu'ils faisoient la guerre à quelque prince, ils l'accabloient, pour ainsi dire, du poids de tout l'univers.

Il n'étoit pas temps encore de s'emparer des pays conquis. S'ils avoient gardé les villes prises à Philippe, ils auroient fait ouvrir les yeux aux Grecs: si, après la seconde guerre punique, ou celle contre Antiochus, ils avoient pris des terres en Afrique ou en Asie, ils n'auroient pu conserver des conquêtes si peu solidement établies.

Il falloit attendre que toutes les nations fussent accoutumées à obéir, comme libres & comme alliées, avant de leur commander comme sujettes; &

qu'elles eussent été se perdre peu à peu dans la république Romaine.

Voyez le traité qu'ils firent avec les Latins , après la victoire du lac Régille : il fut un des principaux fondemens de leur puissance. On n'y trouve pas un seul mot qui puisse faire soupçonner l'empire.

C'étoit une maniere lente de conquérir. On vainquoit un peuple , & on se contentoit de l'affoiblir ; on lui imposoit des conditions qui le minoient insensiblement ; s'il se relevoit , on l'abaissoit encore davantage : & il devenoit sujet , sans qu'on pût donner une époque de sa sujétion.

Ainsi Rome n'étoit pas proprement une monarchie ou une république , mais la tête du corps formé par tous les peuples du monde.

Si les Espagnols , après la conquête du Mexique & du Pérou , avoient suivi ce plan , ils n'auroient pas été obligés de tout détruire pour tout conserver.

C'est la folie des conquérans , de vouloir donner à tous les peuples leurs loix

& leurs coutumes : cela n'est bon à rien ; car , dans toute sorte de gouvernement , on est capable d'obéir.

Mais Rome n'imposant aucunes loix générales , les peuples n'avoient point entre eux des liaisons dangereuses ; ils ne faisoient un corps que par une obéissance commune ; & , sans être compatriotes , ils étoient tous Romains.

On objectera peut-être que les empires fondés sur les loix des fiefs n'ont jamais été durables , ni puissans : mais il n'y a rien au monde de si contradictoire que le plan des Romains & celui des Barbares : & , pour n'en dire qu'un mot , le premier étoit l'ouvrage de la force , l'autre de la foiblesse : dans l'un , la sujétion étoit extrême ; dans l'autre , l'indépendance : dans les pays conquis par les nations germaniques , le pouvoir étoit dans la main des vassaux , le droit seulement dans la main du prince : c'étoit tout le contraire chez les Romains,



## C H A P I T R E VII.

*Comment Mithridate put leur résister.*

**D**E tous les rois que les Romains attaquèrent, Mithridate seul se défendit avec courage, & les mit en péril.

La situation de ses états étoit admirable pour leur faire la guerre. Ils touchoient au pays inaccessible du Caucase, rempli de nations féroces dont on pouvoit se servir ; de-là , ils s'étendoient sur la mer du Pont : Mithridate la couvroit de ses vaisseaux , & alloit continuellement acheter de nouvelles armées de Scythes ; l'Asie étoit ouverte à ses invasions : il étoit riche , parce que ses villes sur le Pont-Euxin faisoient un commerce avantageux avec des nations moins industrieuses qu'elles.

Les proscriptions , dont la coutume commença dans ces temps-là , obligèrent plusieurs Romains de quitter leur patrie. Mithridate les reçut à bras ouverts ; il

forma des légions où il les fit entrer, qui furent ses meilleures troupes.

D'un autre côté, Rome travaillée par ses dissensions civiles, occupée de maux plus pressans, négligea les affaires d'Asie, & laissa Mithridate suivre ses victoires, ou respirer après ses défaites.

Rien n'avoit plus perdu la plupart des rois, que le desir manifeste qu'ils témoignoiént de la paix ; ils avoient détourné, par-là, tous les autres peuples, de partager avec eux un péril dont ils vouloient tant sortir eux-mêmes. Mais Mithridate fit d'abord sentir à toute la terre qu'il étoit ennemi des Romains, & qu'il le seroit toujours.

Enfin, les villes de Grece & d'Asie, voyant que le joug des Romains s'appesantissoit tous les jours sur elles, mirent leur confiance dans ce roi barbare, qui les appelloit à la liberté.

Cette disposition des choses produisit trois grandes guerres, qui forment un des beaux morceaux de l'histoire Romaine ; parce qu'on n'y voit pas des princes déjà vaincus par les délices & l'orgueil,

comme Antiochus & Tigrane ; ou par la crainte , comme Philippe , Persée & Jugurtha ; mais un roi magnanime , qui , dans les adversités , tel qu'un lion qui regarde ses blessures , n'en étoit que plus indigné.

Elles sont singulieres , parce que les révolutions y sont continuelles & toujours inopinées : car , si Mithridate pouvoit aisément réparer ses armées , il arrivoit aussi que , dans les revers , où l'on a plus besoin d'obéissance & de discipline , ses troupes barbares l'abandonnoient : s'il avoit l'art de solliciter les peuples , & de faire révolter les villes , il éprouvoit , à son tour , des perfidies de la part de ses capitaines , de ses enfans & de ses femmes : enfin , s'il eut affaire à des généraux Romains mal habiles , on envoya contre lui , en divers temps , Sylla , Lucullus & Pompée.

Ce prince , après avoir battu les généraux Romains , & fait la conquête de l'Asie , de la Macédoine & de la Grece , ayant été vaincu à son tour par Sylla , réduit , par un traité , à ses anciennes



limites ; fatigué par les généraux Romains ; devenu encore une fois leur vainqueur , & le conquérant de l'Asie ; chassé par Lucullus , & suivi dans son propre pays , fut obligé de se retirer chez Tigrane : & , le voyant perdu sans ressource , après sa défaite , ne comptant plus que sur lui-même , il se réfugia dans ses propres états , & s'y rétablit.

Pompée succéda à Lucullus , & Mithridate en fut accablé : il fuit de ses états ; & passant l'Araxe , il marcha , de péril en péril , par le pays des Laziens : & , ramassant dans son chemin ce qu'il trouva de barbares , il parut dans le Bosphore , devant son fils Maccharès qui avoit fait sa paix avec les Romains.

Dans l'abyme où il étoit , il forma le dessein de porter la guerre en Italie , & d'aller à Rome avec les mêmes nations qui l'affervirent quelques siècles après , & par le même chemin qu'elles tinrent.

Trahi par Pharnace , un autre de ses fils , & par une armée effrayée de la  
grandeur

grandeur de ses entreprises , & des hasards qu'il alloit chercher , il mourut en roi.

Ce fut alors que Pompée , dans la rapidité de ses victoires , acheva le pompeux ouvrage de la grandeur de Rome. Il unit au corps de son empire des pays infinis ; ce qui servit plus au spectacle de la magnificence Romaine , qu'à sa vraie puissance : & , quoiqu'il parût , par les écriteaux portés à son triomphe , qu'il avoit augmenté le revenu du fisc de plus d'un tiers , le pouvoir n'augmenta pas , & la liberté publique n'en fut que plus exposée.



## C H A P I T R E V I I I .

*Des divisions qui furent toujours dans la ville.*

PENDANT que Rome conquéroit l'univers, il y avoit, dans ses murailles, une guerre cachée ; c'étoient des feux comme ceux de ces volcans , qui sortent sitôt que quelque matiere vient en augmenter la fermentation.

Après l'expulsion des rois, le gouvernement étoit devenu aristocratique : les familles patriciennes obtenoient seules toutes les magistratures, toutes les dignités , & par conséquent tous les honneurs militaires & civiles.

Les patriciens, voulant empêcher le retour des rois, chercherent à augmenter le mouvement qui étoit dans l'esprit du peuple ; mais ils firent plus qu'ils ne voulurent : à force de lui donner de la haine pour les rois, ils lui donnerent un desir immodéré de la liberté. Comme



l'autorité royale avoit passé toute entière entre les mains des consuls , le peuple sentit que cette liberté dont on vouloit lui donner tant d'amour , il ne l'avoit pas : il chercha donc à abaisser le consulat , à avoir des magistrats plébéiens , & à partager avec les nobles les magistratures curules. Les patriciens furent forcés de lui accorder tout ce qu'il demanda : car , dans une ville où la pauvreté étoit la vertu publique ; où les richesses , cette voie fourde pour acquérir la puissance , étoient méprisées ; la naissance & les dignités ne pouvoient pas donner de grands avantages. La puissance devoit donc revenir au plus grand nombre , & l'aristocratie se changer , peu-à-peu , en un état populaire.

Ceux qui obéissent à un roi , sont moins tourmentés d'envie & de jalousie , que ceux qui vivent dans une aristocratie héréditaire. Le prince est si loin de ses sujets , qu'il n'en est presque pas vu ; & il est si fort au-dessus d'eux , qu'ils ne peuvent imaginer aucun rapport qui puisse les choquer : mais les nobles qui gou-

vernent, sont sous les yeux de tous, & ne sont pas si élevés, que des comparaisons odieuses ne se fassent sans cesse. Aussi a-t-on vu, de tout temps, & le voit-on encore, le peuple détester les sénateurs. Les républiques, où la naissance ne donne aucune part au gouvernement, sont, à cet égard, les plus heureuses ; car le peuple peut moins envier une autorité qu'il donne à qui il veut, & qu'il reprend à sa fantaisie.

Le peuple mécontent des patriciens, se retira sur le mont-sacré : on lui envoya des députés qui l'apaisèrent : &, comme chacun se promit secours l'un à l'autre, en cas que les patriciens ne tinssent pas les paroles données, ce qui eût causé, à tous les instans, des séditions, & auroit troublé toutes les fonctions des magistrats ; on jugea qu'il valoit mieux créer une magistrature qui pût empêcher les injustices faites à un plébéien. Mais par une maladie éternelle des hommes, les plébéiens, qui avoient obtenu des tribuns pour se défendre, s'en servirent pour attaquer ; ils enleverent

peu-à-peu toutes les prérogatives des patriciens : cela produisit des contestations continuelles. Le peuple étoit soutenu, ou plutôt animé par ses tribuns ; & les patriciens étoient défendus par le sénat, qui étoit presque tout composé de patriciens, qui étoit plus porté pour les maximes anciennes, & qui craignoit que la populace n'élevât à la tyrannie quelque tribun.

Le peuple employoit pour lui ses propres forces, & sa supériorité dans les suffrages, ses refus d'aller à la guerre, ses menaces de se retirer, la partialité de ses loix ; enfin ses jugemens contre ceux qui lui avoient trop fait de résistance. Le sénat se défendoit par sa sagesse, sa justice, & l'amour qu'il inspiroit pour la patrie, par ses bienfaits, & une sage dispensation des trésors de la république, par le respect que le peuple avoit pour la gloire des principales familles & la vertu des grands personnages, par la religion même, les institutions anciennes, & la suppression des jours d'assemblée, sous prétexte que les



auspices n'avoient pas été favorables , par les cliens , par l'opposition d'un tribun à un autre , par la création d'un dictateur , les occupations d'une nouvelle guerre , ou les malheurs qui réunissoient tous les intérêts ; enfin par une condescendance paternelle à accorder au peuple une partie de ses demandes , pour lui faire abandonner les autres , & cette maxime constante de préférer la conservation de la république aux prérogatives de quelque ordre ou de quelque magistrature que ce fût.

Dans la suite des temps , lorsque les plébéiens eurent tellement abaissé les patriciens , que cette distinction de familles devint vaine , & que les unes & les autres furent indifféremment élevées aux honneurs , il y eut de nouvelles disputes entre le bas peuple agité par ses tribuns , & les principales familles patriciennes ou plébéiennes , qu'on appella les nobles , & qui avoient pour elles le sénat qui en étoit composé. Mais , comme les mœurs anciennes n'étoient plus , que des particuliers avoient des richesses

immenses, & qu'il est impossible que les richesses ne donnent du pouvoir, les nobles résisterent avec plus de force que les patriciens n'avoient fait; ce qui fut cause de la mort des Gracches, & de plusieurs de ceux qui travaillèrent sur leur plan.

Il faut que je parle d'une magistrature qui contribua beaucoup à maintenir le gouvernement de Rome; ce fut celle des censeurs. Ils faisoient le dénombrement du peuple; & de plus, comme la force de la république consistoit dans la discipline, l'austérité des mœurs, & l'observation constante de certaines coutumes, ils corrigeoient les abus que la loi n'avoit pas prévus, ou que le magistrat ordinaire ne pouvoit pas punir. Il y a de mauvais exemples qui sont pires que les crimes; & plus d'états ont péri parce qu'on a violé les mœurs, que parce qu'on a violé les loix. A Rome, tout ce qui pouvoit introduire des nouveautés dangereuses, changer le cœur ou l'esprit du citoyen, & en empêcher, si j'ose me servir de ce terme, la perpétuité, les

défordres domestiques ou publics, étoient réformés par les censeurs. Ils pouvoient chasser du sénat qui ils vouloient, ôter à un chevalier le cheval qui lui étoit entretenu par le public, mettre un citoyen dans une autre tribu, & même parmi ceux qui payoient les charges de la ville, sans avoir part à ses privileges.

M. Livius nota le peuple même ; & , de trente-cinq tribus , il en mit trente-quatre au rang de ceux qui n'avoient point de part aux privileges de la ville.  
 „ Car , disoit-il , après m'avoir condam-  
 „ né , vous m'avez fait consul & cen-  
 „ seur : il faut donc que vous ayiez  
 „ prévariqué une fois , en m'infligeant  
 „ une peine ; ou deux fois , en me créant  
 „ consul & ensuite censeur. „

M. Duronius , tribun du peuple , fut chassé du sénat par les censeurs ; parce que , pendant sa magistrature , il avoit abrogé la loi qui bornoit la dépense des festins.

C'étoit une institution bien sage. Ils ne pouvoient ôter à personne une magistrature , parce que cela auroit troublé l'exer-



cice de la puissance publique : mais ils faisoient décheoir de l'ordre & du rang, & privoient, pour ainsi dire, un citoyen de sa noblesse particulière.

Servius Tullius avoit fait la fameuse division par centuries, que Tite-Live & Denys d'Halicarnasse nous ont si bien expliquée. Il avoit distribué cent quatre-vingt-treize centuries en six classes, & mis tout le bas peuple dans la dernière centurie, qui formoit seule la sixième classe. On voit que cette disposition excluait le bas peuple du suffrage, non pas de droit, mais de fait. Dans la suite, on régla qu'excepté dans quelques cas particuliers, on suivroit, dans les suffrages, la division par tribus. Il y en avoit trente-cinq qui donnoient leur voix, quatre de la ville, & trente-une de la campagne. Les principaux citoyens, tous laboureurs, entrèrent naturellement dans les tribus de la campagne; & celles de la ville reçurent le bas peuple, qui, y étant enfermé, influoit très-peu dans les affaires : & cela étoit regardé comme le salut de la république. Et, quand Fabius

remit dans les quatre tribus de la ville le menu peuple , qu'Appius Claudius avoit répandu dans toutes , il en acquit le surnom de très-grand. Les censeurs jettoient les yeux tous les cinq ans sur la situation actuelle de la république , & distribuoient de maniere le peuple dans ses diverses tribus , que les tribuns & les ambitieux ne pussent pas se rendre maîtres des suffrages , & que le peuple même ne pût pas abuser de son pouvoir.

Le gouvernement de Rome fut admirable , en ce que , depuis sa naissance , sa constitution se trouva telle , soit par l'esprit du peuple , la force du sénat , ou l'autorité de certains magistrats , que tout abus du pouvoir y put toujours être corrigé.

Carthage périt , parce que , lorsqu'il fallut retrancher les abus , elle ne put souffrir la main de son Annibal même. Athenes tomba , parce que ses erreurs lui parurent si douces , qu'elle ne voulut pas en guérir. Et , parmi nous , les républiques d'Italie , qui se vantent de la perpétuité de leur gouvernement , ne

doivent se vanter que de la perpétuité de leurs abus ; aussi n'ont-elles pas plus de liberté que Rome n'en eut du temps des décemvirs.

Le gouvernement d'Angleterre est plus sage , parce qu'il y a un corps qui l'examine continuellement , & qui s'examine continuellement lui-même : & telles sont ses erreurs , qu'elles ne sont jamais longues , & que , par l'esprit d'attention qu'elles donnent à la nation , elles sont souvent utiles.

En un mot , un gouvernement libre , c'est-à-dire , toujours agité , ne sauroit se maintenir , s'il n'est , par ses propres loix , capable de correction.

## CHAPITRE IX.

*Deux causes de la perte de Rome.*

**L**ORSQUE la domination de Rome étoit bornée dans l'Italie , la république pouvoit facilement subsister. Tout soldat étoit également citoyen : chaque consul levoit



une armée ; & d'autres citoyens alloient à la guerre sous celui qui succédoit. Le nombre de troupes n'étant pas excessif, on avoit attention à ne recevoir dans la milice que des gens qui eussent assez de bien pour avoir intérêt à la conservation de la ville. Enfin , le sénat voyoit de près la conduite des généraux , & leur étoit la pensée de rien faire contre leur devoir.

Mais , lorsque les légions passèrent les Alpes & la mer , les gens de guerre , qu'on étoit obligé de laisser pendant plusieurs campagnes dans les pays que l'on soumettoit , perdirent peu à peu l'esprit des citoyens ; & les généraux , qui disposèrent des armées & des royaumes , sentirent leur force , & ne purent plus obéir.

Les soldats commencèrent donc à ne reconnoître que leur général , à fonder sur lui toutes leurs espérances , & à voir de plus loin la ville. Ce ne furent plus les soldats de la république ; mais de Sylla , de Marius , de Pompée , de César. Rome ne put plus savoir si celui qui étoit

étoit à la tête d'une armée, dans une province, étoit son général, ou son ennemi.

Tandis que le peuple de Rome ne fut corrompu que par ses tribuns, à qui il ne pouvoit accorder que sa puissance même, le sénat put aisément se défendre, parce qu'il agissoit constamment; au-lieu que la populace passoit sans cesse, de l'extrémité de la fougue, à l'extrémité de la foiblesse : mais, quand le peuple put donner à ses favoris une formidable autorité au-dehors, toute la sagesse du sénat devint inutile, & la république fut perdue.

Ce qui fait que les états libres durent moins que les autres, c'est que les malheurs & les succès qui leur arrivent leur font presque toujours perdre la liberté; au-lieu que les succès & les malheurs d'un état où le peuple est soumis confirment également sa servitude. Une république sage ne doit rien hasarder qui l'expose à la bonne ou à la mauvaise fortune : le seul bien auquel elle doit aspirer, c'est à la perpétuité de son état.

## 98 GRANDEUR ET DÉCADENCE

Si la grandeur de l'empire perdit la république, la grandeur de la ville ne la perdit pas moins.

Rome avoit fournis tout l'univers avec le secours des peuples d'Italie, auxquels elle avoit donné, en différens temps, divers privilèges. La plupart de ces peuples ne s'étoient pas d'abord fort foudoyés du droit de bourgeoisie chez les Romains; & quelques-uns aimèrent mieux garder leurs usages. Mais, lorsque ce droit fut celui de la souveraineté universelle, qu'on ne fut rien dans le monde si l'on n'étoit citoyens Romains, & qu'avec ce titre on étoit tout, les peuples d'Italie résolurent de périr ou d'être Romains : ne pouvant en venir à bout par leurs brigues & par leurs prières, ils prirent la voie des armes; ils se révolterent dans tout ce côté qui regarde la mer Ionienne; les autres alliés alloient les suivre. Rome, obligée de combattre contre ceux qui étoient, pour ainsi dire, les mains avec lesquelles elle enchaînoit l'univers, étoit perdue; elle alloit être réduite à ses murailles : elle



accorda ce droit tant désiré aux alliés qui n'avoient pas encore cessé d'être fideles ; & peu à peu , elle l'accorda à tous.

Pour lors , Rome ne fut plus cette ville dont le peuple n'avoit eu qu'un même esprit , un même amour pour la liberté , une même haine pour la tyrannie ; où cette jalousie du pouvoir du sénat & des prérogatives des grands , toujours mêlée de respect , n'étoit qu'un amour de l'égalité. Les peuples d'Italie étant devenus ses citoyens , chaque ville y apporta son génie , ses intérêts particuliers , & sa dépendance de quelque grand protecteur. La ville déchirée ne forma plus un tout ensemble : & , comme on n'en étoit citoyen que par une espece de fiction ; qu'on n'avoit plus les mêmes magistrats , les mêmes murailles , les mêmes dieux , les mêmes temples , les mêmes sépultures ; on ne vit plus Rome des mêmes yeux , on n'eut plus le même amour pour la patrie , & les sentimens Romains ne furent plus.

Les ambitieux firent venir à Rome

dès villes & des nations entières, pour troubler les suffrages, ou se les faire donner; les assemblées furent de véritables conjurations; on appella *comices* une troupe de quelques féditieux : l'autorité du peuple, ses loix, lui-même, devinrent des choses chimériques, & l'anarchie fut telle, qu'on ne put plus savoir si le peuple avoit fait une ordonnance, ou s'il ne l'avoit point faite.

On n'entend parler, dans les auteurs, que des divisions qui perdirent Rome; mais on ne voit pas que ces divisions y étoient nécessaires, qu'elles y avoient toujours été, & qu'elles y devoient toujours être. Ce fut uniquement la grandeur de la république qui fit le mal, & qui changea en guerres civiles les tumultes populaires. Il falloit bien qu'il y eût à Rome des divisions; & ces guerriers si fiers, si audacieux, si terribles au-dehors, ne pouvoient pas être bien modérés au-dedans. Demander, dans un état libre, des gens hardis dans la guerre, & timides dans la paix, c'est vouloir des choses impossibles : &, pour

regle générale , toutes les fois qu'on verra tout le monde tranquille dans un état qui se donne le nom de république , on peut être assuré que la liberté n'y est pas.

Ce qu'on appelle union dans un corps politique , est une chose très-équivoque : la vraie est une union d'harmonie , qui fait que toutes les parties , quelque opposées qu'elles nous paroissent , concourent au bien général de la société , comme des dissonances , dans la musique , concourent à l'accord total. Il peut y avoir de l'union dans un état où l'on ne croit voir que du trouble ; c'est-à-dire , une harmonie d'où résulte le bonheur , qui seul est la vraie paix. Il en est comme des parties de cet univers , éternellement liées par l'action des unes , & la réaction des autres.

Mais , dans l'accord du despotisme Asiatique , c'est-à-dire , de tout gouvernement qui n'est pas modéré , il y a toujours une division réelle ; le laboureur , l'homme de guerre , le négociant , le magistrat , le noble , ne sont joints



que parce que les uns oppriment les autres sans résistance : & , si l'on y voit de l'union , ce ne sont pas des citoyens qui sont unis , mais des corps morts ensevelis les uns auprès les autres.

Il est vrai que les loix de Rome devinrent impuissantes pour gouverner la république : mais c'est une chose qu'on a vu toujours , que de bonnes loix , qui ont fait qu'une petite république devient grande , lui deviennent à charge lorsqu'elle s'est agrandie ; parce qu'elles étoient telles , que leur effet naturel étoit de faire un grand peuple , & non pas de le gouverner.

Il y a bien de la différence entre les bonnes loix , & les loix convenables ; celles qui font qu'un peuple se rend maître des autres , & celles qui maintiennent sa puissance lorsqu'il l'a acquise.

Il y a , à présent , dans le monde une république que presque personne ne connoît , & qui , dans le secret & le silence , augmente ses forces chaque jour. Il est certain que , si elle parvient jamais à l'état de grandeur où sa sagesse la des-

tine , elle changera nécessairement ses loix ; & ce ne fera point l'ouvrage d'un législateur , mais celui de la corruption même.

Rome étoit faite pour s'agrandir , & ses loix étoient admirables pour cela. Aussi , dans quelque gouvernement qu'elle ait été , sous le pouvoir des rois ; dans l'aristocratie , ou dans l'état populaire , elle n'a jamais cessé de faire des entreprises qui demandoient de la conduite , & y a réussi. Elle ne s'est pas trouvée plus sage que tous les autres états de la terre en un jour , mais continuellement : elle a soutenu une petite , une médiocre , une grande fortune , avec la même supériorité , & n'a point eu de prospérités dont elle n'ait profité , ni de malheurs dont elle ne se soit servi.

Elle perdit sa liberté , parce qu'elle acheva trop tôt son ouvrage.

## C H A P I T R E X.

*De la corruption des Romains.*

J'E crois que la secte d'Epicure , qui s'introduisit à Rome sur la fin de la république , contribua beaucoup à gâter le cœur & l'esprit des Romains. Les Grecs en avoient été infatués avant eux : aussi avoient-ils été plutôt corrompus. Polybe nous dit que , de son temps , les sermens ne pouvoient donner de la confiance pour un Grec ; au-lieu qu'un Romain en étoit , pour ainsi dire , enchaîné.

Il y a un fait , dans les lettres de Cicéron à Atticus , qui nous montre combien les Romains avoient changé , à cet égard , depuis le temps de Polybe.

MEMMIUS , dit-il , vient de communiquer au sénat l'accord que son compétiteur & lui avoient fait avec les consuls , par lequel ceux-ci s'étoient engagés de les favoriser dans la poursuite du consulat pour l'année suivante : & eux , de



leur côté, s'obligèrent de payer aux consuls quatre cens mille sesterces, s'ils ne leur fournissoient trois augures qui déclareroient qu'ils étoient présens, lorsque le peuple avoit fait la loi curiate, quoiqu'il n'en eût point fait; & deux consulaires qui affirmeroient qu'ils avoient assisté à la signature du sénatus-consulte qui régloit l'état de leurs provinces, quoiqu'il n'y en eût point eu. Que de malhonnêtes gens dans un seul contrat!

Outre que la religion est toujours le meilleur garant que l'on puisse avoir des mœurs des hommes, il y avoit ceci de particulier chez les Romains, qu'ils mêloient quelque sentiment religieux à l'amour qu'ils avoient pour leur patrie: cette ville fondée sous les meilleurs auspices, ce Romulus leur roi & leur dieu, ce capitolé éternel comme la ville, & la ville éternelle comme son fondateur, avoient fait autrefois, sur l'esprit des Romains, une impression qu'il eût été à souhaiter qu'ils eussent conservée.

La grandeur de l'état fit la grandeur des fortunes particulières. Mais, comme

l'opulence est dans les mœurs & non pas dans les richesses, celles des Romains, qui ne laissoient pas d'avoir des bornes, produisirent un luxe & des profusions qui n'en avoient point. Ceux qui avoient d'abord été corrompus par leurs richesses, le furent ensuite par leur pauvreté. Avec des biens au-dessus d'une condition privée, il fut difficile d'être un bon citoyen : avec les desirs & les regrets d'une grande fortune ruinée, on fut prêt à tous les attentats ; & , comme dit Saluste , on vit une génération de gens qui ne pouvoient avoir de patrimoine , ni souffrir que d'autres en eussent.

Cependant, quelle que fût la corruption de Rome, tous les malheurs ne s'y étoient pas introduits : car la force de son institution avoit été telle, qu'elle avoit conservé une valeur héroïque & toute son application à la guerre, au milieu des richesses, de la mollesse & de la volupté ; ce qui n'est, je crois, arrivé à aucune nation du monde.

Les citoyens Romains regardoient le commerce & les arts comme des occu-

pations d'esclaves ; ils ne les exerçoient point. S'il y eut quelques exceptions , ce ne fut que de la part de quelques affranchis , qui continuoient leur première industrie. Mais , en général , ils ne connoissoient que l'art de la guerre , qui étoit la seule voie pour aller aux magistratures & aux honneurs. Ainsi les vertus guerrières restèrent , après qu'on eut perdu toutes les autres.

---

## CHAPITRE XI.

### 1. *De Sylla.* 2. *De Pompée & César.*

**J**E supplie qu'on me permette de détourner les yeux des horreurs des guerres de Marius & de Sylla : on en trouvera , dans Appien , l'épouvantable histoire. Outre la jalousie , l'ambition , & la cruauté des deux chefs , chaque Romain étoit furieux ; les nouveaux citoyens & les anciens ne se regardoient plus comme les membres d'une même république ; & l'on se faisoit une guerre qui , par un



caractère particulier , étoit en même temps civile & étrangere.

Sylla fit des loix très-propres à ôter la cause des défords que l'on avoit vus : elles augmentoient l'autorité du sénat , tempéroient le pouvoir du peuple , régloient celui des tribuns. La fantaisie , qui lui fit quitter la dictature , sembla rendre la vie à la république : mais , dans la fureur de ses succès , il avoit fait des choses qui mirent Rome dans l'impossibilité de conserver sa liberté.

Il ruina , dans son expédition d'Asie , toute la discipline militaire : il accoutuma son armée aux rapines & lui donna des besoins qu'elle n'avoit jamais eus : il corrompit , une fois , des soldats qui devoient , dans la suite , corrompre les capitaines.

Il entra dans Rome à main armée , & enseigna aux généraux Romains à violer l'asyle de la liberté.

Il donna les terres des citoyens aux soldats , & il les rendit avides pour jamais ; car , dès ce moment , il n'y eut plus un homme de guerre qui n'attendît

une

une occasion qui pût mettre les biens de ses concitoyens entre ses mains.

Il inventa les proscriptions, & mit à prix la tête de ceux qui n'étoient pas de son parti. Dès-lors, il fut impossible de s'attacher davantage à la république : car, parmi deux hommes ambitieux & qui se disputoient la victoire, ceux qui étoient neutres & pour le parti de la liberté, étoient sûrs d'être pros crits par celui des deux qui feroit le vainqueur. Il étoit donc de la prudence de s'attacher à l'un des deux.

Il vint après lui, dit Cicéron, un homme qui, dans une cause impie & une victoire encore plus honteuse, ne confisqua pas seulement les biens des particuliers, mais enveloppa dans la même calamité des provinces entières.

Sylla, quittant la dictature, avoit semblé ne vouloir vivre que sous la protection de ses loix mêmes : mais cette action, qui marqua tant de modération, étoit elle-même une fuite de ses violences. Il avoit donné des établissemens à quarante-sept légions, dans divers en-

droits d'Italie. Ces gens-là , dit Appien , regardant leur fortune comme attachée à sa vie , veilloient à sa sûreté , & étoient toujours prêts à le secourir ou à le venger.

La république devant nécessairement périr , il n'étoit plus question que de savoir comment , & par qui elle devoit être abattue.

Deux hommes également ambitieux , excepté que l'un ne favoit pas aller à son but si directement que l'autre , effacèrent , par leur crédit , par leurs exploits , par leurs vertus , tous les autres citoyens. Pompée parut le premier ; César le suivit de près.

Pompée , pour s'attirer la faveur , fit casser les loix de Sylla , qui bernoient le pouvoir du peuple ; & , quand il eut fait à son ambition un sacrifice des loix les plus salutaires de sa patrie , il obtint tout ce qu'il voulut : & la témérité du peuple fut sans bornes à son égard.

Les loix de Rome avoient sagement divisé la puissance publique en un grand nombre de magistratures , qui se soute-



noient , s'arrêtoient , & se tempéroient l'une l'autre : & , comme elles n'avoient toutes qu'un pouvoir borné , chaque citoyen étoit bon pour y parvenir ; & le peuple , voyant passer devant lui plusieurs personnages l'un après l'autre , ne s'accoutumoit à aucun d'eux. Mais , dans ces temps-ci , le systême de la république changea , les plus puissans se firent donner par le peuple des commissions extraordinaires : ce qui anéantit l'autorité du peuple & des magistrats , & mit toutes les grandes affaires dans les mains d'un seul , ou de peu de gens.

Fallut-il faire la guerre à Sertorius ? on en donna la commission à Pompée. Fallut-il la faire à Mithridate ? tout le monde cria Pompée. Eut-on besoin de faire venir des bleds à Rome ? le peuple croit être perdu , si on n'en charge Pompée. Veut-on détruire les pirates ? il n'y a que Pompée. Et lorsque César menace d'envahir , le sénat crie à son tour , & n'espère plus qu'en Pompée.

„ Je crois bien ( disoit Marcus au „ peuple ) que Pompée , que les nobles

„ attendent , aimera mieux assurer votre  
 „ liberté que leur domination. Mais il y  
 „ a eu un temps où chacun de vous  
 „ devoit avoir la protection de plu-  
 „ sieurs , & non pas tous la protection  
 „ d'un seul ; & où il étoit inoui qu'un  
 „ mortel pût donner ou ôter de pareil-  
 „ les choses. „

A Rome , faite pour s'agrandir , il avoit fallu réunir dans les mêmes personnes les honneurs & la puissance ; ce qui , dans des temps de trouble , pouvoit fixer l'admiration du peuple sur un seul citoyen.

Quand on accorde des honneurs , on fait précisément ce que l'on donne ; mais , quand on y joint le pouvoir , on ne peut dire à quel point il pourra être porté.

Des préférences excessives , données à un citoyen dans une république , ont toujours des effets nécessaires ; elles font naître l'envie du peuple , ou elles augmentent sans mesure son amour.

Deux fois Pompée retournant à Rome , maître d'opprimer la république , eut la

modération de congédier ses armées avant que d'y entrer, & d'y paroître en simple citoyen. Ces actions, qui le comblèrent de gloire, firent que, dans la suite, quelque chose qu'il eût faite au préjudice des loix, le sénat se déclara toujours pour lui.

Pompée avoit une ambition plus lente & plus douce que celle de César. Celui-ci vouloit aller à la souveraine puissance les armes à la main, comme Sylla. Cette façon d'opprimer ne plaisoit point à Pompée : il aspiroit à la dictature, mais par les suffrages du peuple; il ne pouvoit consentir à usurper la puissance, mais il auroit voulu qu'on la lui remît entre les mains.

Comme la faveur du peuple n'est jamais constante, il y eut des temps où Pompée vit diminuer son crédit; &, ce qui le toucha bien sensiblement, des gens qu'il méprisoit, augmentèrent le leur, & s'en servirent contre lui.

Cela lui fit faire trois choses également funestes. Il corrompit le peuple à force d'argent, & mit, dans les élections, un prix au suffrage de chaque citoyen.



De plus, il se servit de la plus vile populace pour troubler les magistrats dans leurs fonctions; espérant que les gens sages, lassés de vivre dans l'anarchie, le créeroient dictateur par désespoir.

Enfin, il s'unit d'intérêts avec César & Crassus. Caton disoit que ce n'étoit pas leur inimitié qui avoit perdu la république, mais leur union. En effet, Rome étoit en ce malheureux état, qu'elle étoit moins accablée par les guerres civiles que par la paix, qui réunissant les vues & les intérêts des principaux, ne faisoit plus qu'une tyrannie.

Pompée ne prêta pas proprement son crédit à César; mais, sans le savoir, il le lui sacrifia. Bientôt César employa contre lui les forces qu'il lui avoit données, & ses artifices mêmes : il troubla la ville par ses émissaires, & se rendit maître des élections; consuls, préteurs, tribuns, furent achetés au prix qu'ils mirent eux-mêmes.

Le sénat, qui vit clairement les desseins de César, eut recours à Pompée : il le pria de prendre la défense de la

république, si l'on pouvoit appeller de ce nom un gouvernement qui demandoit la protection d'un de ses citoyens.

Je crois que ce qui perdit sur-tout Pompée, fut la honte qu'il eût de penser qu'en élevant César comme il avoit fait, il eût manqué de prévoyance. Il s'accoutuma, le plus tard qu'il put, à cette idée : il ne se mettoit point en défense, pour ne point avouer qu'il se fût mis en danger : il soutenoit au sénat que César n'oseroit faire la guerre ; &, parce qu'il l'avoit dit tant de fois, il le redisoit toujours.

Il semble qu'une chose avoit mis César en état de tout entreprendre ; c'est que, par une malheureuse conformité de noms, on avoit joint, à son gouvernement de la Gaule cisalpine, celui de la Gaule d'au-delà les Alpes.

La politique n'avoit point permis qu'il y eût des armées auprès de Rome ; mais elle n'avoit pas souffert, non plus, que l'Italie fût entièrement dégarnie de troupes : cela fit qu'on tint des forces considérables dans la Gaule cisalpine, c'est-à-

dire , dans le pays qui est depuis le Rubicon , petit fleuve de la Romagne , jusqu'aux Alpes. Mais , pour assurer la ville de Rome contre ces troupes , on fit le célèbre *senatus-consulte* , que l'on voit encore gravé sur le chemin de Rimini à Cefene , par lequel on devoit aux dieux infernaux , & l'on déclaroit sacrilège & parricide , quiconque , avec une légion , avec une armée , ou avec une cohorte , passeroit le Rubicon.

A un gouvernement si important , qui tenoit la ville en échec , on en joignit un autre plus considérable encore ; c'étoit celui de la Gaule transalpine , qui comprenoit les pays du midi de la France , qui , ayant donné à César l'occasion de faire la guerre , pendant plusieurs années , à tous les peuples qu'il voulut , fit que ses soldats vieillirent avec lui , & qu'il ne les conquit pas moins que les barbares. Si César n'avoit point eu le gouvernement de la Gaule transalpine , il n'auroit point corrompu ses soldats , ni fait respecter son nom par tant de victoires. S'il n'avoit pas eu celui de la



Gaule cisalpine, Pompée auroit pu l'arrêter au passage des Alpes : au-lieu que, dès le commencement de la guerre, il fut obligé d'abandonner l'Italie ; ce qui fit perdre à son parti la réputation, qui, dans les guerres civiles, est la puissance même.

La même frayeur qu'Annibal porta dans Rome après la bataille de Cannes, César l'y répandit lorsqu'il passa le Rubicon. Pompée éperdu ne vit, dans les premiers momens de la guerre, de parti à prendre, que celui qui reste dans les affaires désespérées : il ne fut que céder & que fuir ; il sortit de Rome, y laissa le trésor public ; il ne put nulle part retarder le vainqueur, il abandonna une partie de ses troupes, toute l'Italie, & passa la mer.

On parle beaucoup de la fortune de César : mais cet homme extraordinaire avoit tant de grandes qualités sans pas un défaut, quoiqu'il eût bien des vices, qu'il eût été bien difficile que, quelque armée qu'il eût commandée, il n'eût été vainqueur ; & qu'en quelque répu-

blique qu'il fût né , il ne l'eût gouvernée.

César , après avoir défait les lieutenans de Pompée en Espagne , alla en Grece le chercher lui-même. Pompée , qui avoit la côte de la mer , & des forces supérieures , étoit sur le point de voir l'armée de César détruite par la misere & la faim : mais comme il avoit souverainement le foible de vouloir être approuvé , il ne pouvoit s'empêcher de prêter l'oreille aux vains discours de ses gens , qui le railloient ou l'accusoient sans cesse. Il veut , disoit l'un , se perpétuer dans le commandement , & être comme Agamemnon , le roi des rois. Je vous avertis , disoit un autre , que nous ne mangerons pas encore cette année des figes de Tusculum. Quelques succès particuliers qu'il eut , acheverent de tourner la tête à cette troupe sénatoriale. Ainsi , pour n'être pas blâmé , il fit une chose que la postérité blâmera toujours , de sacrifier tant d'avantages , pour aller , avec des troupes nouvelles , combattre une armée qui avoit vaincu tant de fois.

Lorsque les restes de Pharsale se furent retirés en Afrique, Scipion, qui les commandoit, ne voulut jamais suivre l'avis de Caton, de traîner la guerre en longueur : enflé de quelques avantages, il risqua tout, & perdit tout : &, lorsque Brutus & Cassius rétablirent ce parti, la même précipitation perdit la république une troisième fois.

Vous remarquerez que, dans ces guerres civiles qui durèrent si long-temps, la puissance de Rome s'accrut sans cesse au-dehors. Sous Marius, Sylla, Pompée, César, Antoine, Auguste, Rome, toujours plus terrible, acheva de détruire tous les rois qui restoient encore.

Il n'y a point d'état qui menace si fort les autres d'une conquête, que celui qui est dans les horreurs de la guerre civile. Tout le monde, noble, bourgeois, artisan, laboureur, y devient soldat : &, lorsque, par la paix, les forces y sont réunies, cet état a de grands avantages sur les autres, qui n'ont guerres que des citoyens. D'ailleurs, dans les guerres civiles, il se forme souvent



de grands hommes ; parce que , dans la confusion , ceux qui ont du mérite se font jour , chacun se place & se met à son rang , au-lieu que , dans les autres temps , on est placé , & on l'est presque toujours tout de travers. Et , pour passer de l'exemple des Romains à d'autres plus récents , les François n'ont jamais été si redoutables au - dehors , qu'après les querelles des maisons de Bourgogne & d'Orléans , après les troubles de la ligue , après les guerres civiles de la minorité de Louis XIII , & de celle de Louis XIV. L'Angleterre n'a jamais été si respectée que sous Cromwel , après les guerres du long parlement. Les Allemands n'ont pris la supériorité sur les Turcs , qu'après les guerres civiles d'Allemagne. Les Espagnols , sous Philippe V , d'abord après les guerres civiles pour la succession , ont montré , en Sicile , une force qui a étonné l'Europe : & nous voyons aujourd'hui la Perse renaître des cendres de la guerre civile , & humilier les Turcs.

Enfin , la république fut opprimée : &  
il

il n'en faut pas accuser l'ambition de quelques particuliers ; il en faut accuser l'homme , toujours plus avide du pouvoir à mesure qu'il en a davantage , & qui ne desire tout que parce qu'il possède beaucoup.

Si César & Pompée avoient pensé comme Caton , d'autres auroient pensé comme firent César & Pompée ; & la république , destinée à périr , auroit été entraînée au précipice par une autre main.

César pardonna à tout le monde : mais il me semble que la modération que l'on montre après qu'on a tout usurpé , ne mérite pas de grandes louanges.

Quoi que l'on ait dit de sa diligence après Pharsale , Cicéron l'accuse de lenteur , avec raison. Il dit à Cassius qu'ils n'auroient jamais cru que le parti de Pompée se fût ainsi relevé en Espagne & en Afrique ; & que , s'ils avoient pu prévoir que César se fût amusé à sa guerre d'Alexandrie , ils n'auroient pas fait leur paix , & qu'ils se seroient retirés avec Scipion & Caton en Afrique. Ainsi un

fol amour lui fit effuyer quatre guerres ; & , en ne prévenant pas les deux dernières , il remit en question ce qui avoit été décidé à Pharfale.

César gouverna d'abord sous des titres de magistrature ; car les hommes ne sont gueres touchés que des noms. Et , comme les peuples d'Asie abhorroient ceux de consul & de proconsul , les peuples d'Europe détestoient celui de roi ; de sorte que , dans ces temps-là , ces noms faisoient le bonheur ou le désespoir de toute la terre. César ne laissa pas de tenter de se faire mettre le diadème sur la tête : mais , voyant que le peuple cessoit ses acclamations , il le rejetta. Il fit encore d'autres tentatives : & je ne puis comprendre qu'il pût croire que les Romains , pour le souffrir tyran , aimassent pour cela la tyrannie , ou crussent avoir fait ce qu'ils avoient fait.

Un jour que le sénat lui déféroit de certains honneurs , il négligea de se lever ; & , pour lors , les plus graves de ce corps acheverent de perdre patience.

On n'offense jamais plus les hommes ,



que lorsqu'on choque leurs cérémonies & leurs usages. Cherchez à les opprimer , c'est quelquefois une preuve de l'estime que vous en faites ; choquez leurs coutumes , c'est toujours une marque de mépris.

César , de tout temps ennemi du sénat , ne put cacher le mépris qu'il conçut pour ce corps , qui étoit devenu presque ridicule depuis qu'il n'avoit plus de puissance : par-là , sa clémence même fut insultante ; on regarda qu'il ne pardonna pas , mais qu'il dédaignoit de punir.

Il porta le mépris jusqu'à faire lui-même les *senatus-consultes* ; il les soufcrivoit du nom des premiers sénateurs qui lui venoient dans l'esprit. “ J'ap-  
 „ prends quelquefois , dit Cicéron , qu'un  
 „ *senatus-consulte* , passé à mon avis , a  
 „ été porté en Syrie & en Arménie ,  
 „ avant que j'aie su qu'il ait été fait ;  
 „ & plusieurs princes m'ont écrit des  
 „ lettres de remerciemens sur ce que  
 „ j'avois été d'avis qu'on leur donnât  
 „ le titre de rois , que non-seulement je

„ ne favois pas être rois , mais même  
 „ qu'ils fussent au monde. „

On peut voir, dans les lettres de quelques grands hommes de ce temps-là , qu'on a mises sous le nom de Cicéron parce que la plupart sont de lui , l'abattement & le désespoir des premiers hommes de la république à cette révolution subite , qui les priva de leurs honneurs & de leurs occupations même ; lorsque le sénat étant sans fonctions , ce crédit , qu'ils avoient eu par toute la terre , ils ne purent plus l'espérer que dans le cabinet d'un seul : & cela se voit bien mieux dans ces lettres , que dans les discours des historiens. Elles sont le chef-d'œuvre de la naïveté de gens unis par une douleur commune , & d'un siècle où la fausse politesse n'avoit pas mis le mensonge par-tout : enfin , on n'y voit point , comme dans la plupart de nos lettres modernes , de gens qui veulent se tromper , mais des amis malheureux qui cherchent à se tout dire.

Il étoit bien difficile que César pût défendre sa vie : la plupart des conjurés

étoient de son parti , ou avoient été par lui comblé de bienfaits ; & la raison en est bien naturelle. Ils avoient trouvé de grands avantages dans sa victoire ; mais , plus leur fortune devenoit meilleure , plus ils commençoient à avoir part au malheur commun : car , à un homme qui n'a rien , il importe assez peu , à certains égards , en quel gouvernement il vive.

De plus , il y avoit un certain droit des gens , une opinion établie dans toutes les républiques de Grece & d'Italie , qui faisoit regarder comme un homme vertueux l'assassin de celui qui avoit usurpé la souveraine puissance. A Rome , sur-tout depuis l'expulsion des rois , la loi étoit précise , les exemples reçus ; la république armoit le bras de chaque citoyen , le faisoit magistrat pour le moment , & l'avoit pour sa défense.

Brutus ose bien dire à ses amis que , quand son pere reviendrait sur la terre , il le tueroit tout de même : & , quoique , par la continuation de la tyrannie , cet esprit de liberté se perdît peu-à-peu , les conjurations , au commen-



126 GRANDEUR ET DÉCADENCE  
cement du regne d'Auguste , renaissent  
toujours.

C'étoit un amour dominant pour la  
patrie , qui , sortant des regles ordinai-  
res des crimes & des vertus , n'écoutoit  
que lui seul ; & ne voyoit ni citoyen ,  
ni ami , ni bienfaicteur , ni pere : la  
vertu sembloit s'oublier , pour se surpas-  
ser elle-même ; & l'action qu'on ne pou-  
voit d'abord approuver , parce qu'elle étoit  
atroce , elle la faisoit admirer comme  
divine.

En effet , le crime de César , qui vi-  
voit dans un gouvernement libre , n'étoit-  
il pas hors d'état d'être puni autrement  
que par un assassinat ? Et demander pour-  
quoi on ne l'avoit pas poursuivi par la  
force ouverte , ou par les loix , n'étoit-  
ce pas demander raison de ses crimes ?

## CHAPITRE XII.

*De l'état de Rome , après la mort de César.*

**I**L étoit tellement impossible que la république pût se rétablir , qu'il arriva ce qu'on n'avoit jamais encore vu , qu'il n'y eut plus de tyran , & qu'il n'y eut pas de liberté ; car les causes qui l'avoient détruite subsistoient toujours.

Les conjurés n'avoient formé de plan que pour la conjuration , & n'en avoient point fait pour la soutenir.

Après l'action faite , ils se retirèrent au capitolé ; le sénat ne s'assembla pas : & le lendemain , Lépidus , qui cherchoit le trouble , se saisit , avec des gens armés , de la place Romaine.

Les soldats vétérans , qui craignoient qu'on ne répétât les dons immenses qu'ils avoient reçus , entrèrent dans Rome : cela fit que le sénat approuva tous les actes de César ; & que , conciliant

les extrêmes , il accorda une amnistie aux conjurés ; ce qui produisit une fausse paix.

César , avant sa mort , se préparant à son expédition contre les Parthes , avoit nommé des magistrats pour plusieurs années , afin qu'il eût des gens à lui qui maintinssent , dans son absence , la tranquillité de son gouvernement ; ainsi , après sa mort , ceux de son parti se sentirent des ressources pour long-temps.

Comme le sénat avoit approuvé tous les actes de César sans restriction , & que l'exécution en fut donnée aux consuls ; Antoine , qui l'étoit , se saisit du livre des raisons de César , gagna son secrétaire , & y fit écrire tout ce qu'il voulut : de manière que le dictateur re-  
gnoit plus impérieusement que pendant sa vie : car , ce qu'il n'auroit jamais fait , Antoine le faisoit , l'argent qu'il n'auroit jamais donné , Antoine le donnoit ; & tout homme qui avoit de mauvaises intentions contre la république , trouvoit soudain une récompense dans les livres de César.

Par un nouveau malheur , César avoit



amassé , pour son expédition , des sommes immenses , qu'il avoit mises dans le temple d'Ops : Antoine , avec son livre , en disposa à sa fantaisie.

Les conjurés avoient d'abord résolu de jeter le corps de César dans le Tybre ; ils n'y auroient trouvé nul obstacle : car , dans ces momens d'étonnement qui suivent une action inopinée , il est facile de faire tout ce qu'on peut ofer. Cela ne fut point exécuté , & voici ce qui en arriva :

Le sénat se crut obligé de permettre qu'on fit les obseques de César : & effectivement , dès qu'il ne l'avoit pas déclaré tyran , il ne pouvoit lui refuser la sépulture. Or , c'étoit une coutume des Romains , si vantée par Polybe , de porter dans les funérailles les images des ancêtres , & de faire ensuite l'oraison funebre du défunt. Antoine , qui la fit , montra au peuple la robe ensanglantée de César , lui lut son testament où il lui faisoit de grandes largesses , & l'agita au point qu'il mit le feu aux maisons des conjurés.

Nous avons un aveu de Cicéron qui gouverna le sénat dans toute cette affaire, qu'il auroit mieux valu agir avec vigueur, & s'exposer à périr; & que même on n'auroit point péri : mais il se disculpe sur ce que, quand le sénat fut assemblé, il n'étoit plus temps : & ceux qui savent le prix d'un moment, dans des affaires où le peuple a tant de part, n'en seront pas étonnés.

Voici un autre accident : pendant qu'on faisoit des jeux en l'honneur de César, une comete à longue chevelure parut pendant sept jours; le peuple crut que son ame avoit été reçue dans le ciel.

C'étoit bien une coutume des peuples de Grece & d'Asie de bâtir des temples aux rois, & même aux proconsuls qui les avoient gouvernés : on leur laissoit faire ces choses, comme le témoignage le plus fort qu'ils pussent donner de leur servitude; les Romains même pouvoient, dans des lairies, ou des temples particuliers, rendre des honneurs divins à leurs ancêtres. Mais je ne vois pas que,

depuis Romulus jusqu'à César , aucun Romain ait été mis au nombre des divinités publiques.

Le gouvernement de la Macédoine étoit échu à Antoine ; il voulut , au-lieu de celui-là , avoir celui des Gaules ; on voit bien par quel motif. Décimus Brutus , qui avoit la Gaule cisalpine , ayant refusé de la lui remettre , il voulut l'en chasser : cela produisit une guerre civile , dans laquelle le sénat déclara Antoine ennemi de la patrie.

Cicéron , pour perdre Antoine son ennemi particulier , avoit pris le mauvais parti de travailler à l'élévation d'Octave ; & , au-lieu de chercher à faire oublier au peuple César , il le lui avoit remis devant les yeux.

Octave se conduisit avec Cicéron en homme habile ; il le flatta , le loua , le consulta , & employa tous ces artifices dont la vanité ne se défie jamais.

Ce qui gâte presque toutes les affaires , c'est qu'ordinairement ceux qui les entreprennent , outre la réussite principale , cherchent encore de certains pé-



tit succès particuliers qui flattent leur amour-propre , & les rendent contents d'eux.

Je crois que , si Caton s'étoit réservé pour la république , il auroit donné aux choses tout un autre tour. Cicéron , avec des parties admirables pour un second rôle , étoit incapable du premier ; il avoit un beau génie , mais une ame souvent commune. L'accessoire , chez Cicéron , c'étoit la vertu ; chez Caton , c'étoit la gloire : Cicéron se voyoit toujours le premier ; Caton s'oublioit toujours : celui-ci vouloit sauver la république pour elle-même , celui-là pour s'en vanter.

Je pourrois continuer le parallele , en disant que , quand Caton prévoyoit , Cicéron craignoit ; que là où Caton espéroit , Cicéron se confioit ; que le premier voyoit toujours les choses de sang froid , l'autre au travers de cent petites passions.

Antoine fut défait à Modene : les deux consuls Hirtius & Panfa y périrent. Le sénat , qui se crut au-dessus de ses affaires ,

affaires , songea à abaisser Octave , qui , de son côté , cessa d'agir contre Antoine , mena son armée à Rome , & se fit déclarer consul.

Voilà comment Cicéron , qui se van-  
toit que sa robe avoit détruit les armées  
d'Antoine , donna à la république un  
ennemi plus dangereux , parce que son  
nom étoit plus cher , & ses droits en  
apparence plus légitimes.

Antoine défait s'étoit réfugié dans la  
Gaule transalpine , où il avoit été reçu  
par Lépidus : ces deux hommes s'uni-  
rent avec Octave , & ils se donnerent  
l'un à l'autre la vie de leurs amis & de  
leurs ennemis. Lépide resta à Rome : les  
deux autres allèrent chercher Brutus &  
Cassius , & ils les trouverent dans ces  
lieux où l'on combattit trois fois pour  
l'empire du monde.

Brutus & Cassius se tuerent avec une  
précipitation qui n'est pas excusable ; &  
l'on ne peut lire cet endroit de leur  
vie , sans avoir pitié de la république  
qui fut ainsi abandonnée. Caton s'étoit  
donné la mort à la fin de la tragédie ;

ceux-ci la commencèrent en quelque façon par leur mort.

On peut donner plusieurs causes de cette coutume si générale des Romains de se donner la mort : le progrès de la secte stoïque , qui y encourageoit ; l'établissement des triomphes & de l'esclavage , qui firent penser à plusieurs grands hommes qu'il ne falloit pas survivre à une défaite ; l'avantage que les accusés avoient de se donner la mort , plutôt que de subir un jugement par lequel leur mémoire devoit être flétrie & leurs biens confisqués ; une espece de point d'honneur , peut-être plus raisonnable que celui qui nous porte aujourd'hui à égorger notre ami pour un geste ou pour une parole ; enfin , une grande commodité pour le héroïsme , chacun faisant finir la piece qu'il jouoit dans le monde à l'endroit où il vouloit.

On pourroit ajouter une grande facilité dans l'exécution : l'ame , toute occupée de l'action qu'elle va faire , du motif qui la détermine , du péril qu'elle va éviter , ne voit point proprement la



mort , parce que la passion fait sentir , & jamais voir.

L'amour - propre , l'amour de notre conservation se transforme en tant de manieres , & agit par des principes si contraires , qu'il nous porte à sacrifier notre être pour l'amour de notre être : & tel est le cas que nous faisons de nous-mêmes , que nous consentons à cesser de vivre , par un instinct naturel & obscur qui fait que nous nous aimons plus que notre vie même.

Il est certain que les hommes sont devenus moins libres , moins courageux , moins portés aux grandes entreprises , qu'ils n'étoient lorsque , par cette puissance qu'on prenoit sur soi-même , on pouvoit , à tous les instans , échapper à toute autre puissance.



## C H A P I T R E X I I I .

## A U G U S T E .

SEXTUS POMPÉE tenoit la Sicile & la Sardaigne ; il étoit maître de la mer , & il avoit avec lui une infinité de fugitifs & de proscrits , qui combattoient pour leurs dernières espérances. Octave lui fit deux guerres très-laborieuses , & , après bien de mauvais succès , il le vainquit par l'habileté d'Agrippa.

Les conjurés avoient presque tous fini malheureusement leur vie ; & il étoit bien naturel que des gens , qui étoient à la tête d'un parti abattu tant de fois dans des guerres où l'on ne se faisoit aucun quartier , eussent péri de mort violente. De-là , cependant , on tira la conséquence d'une vengeance céleste , qui punissoit les meurtriers de César , & proscrivoit leur cause.

Octave gagna les soldats de Lépidus , & le dépouilla de la puissance du trium-

virat : il lui envia même la consolation de mener une vie obscure , & le força de se trouver comme homme privé dans les assemblées du peuple.

On est bien aise de voir l'humiliation de ce Lépidus. C'étoit le plus méchant citoyen qui fût dans la république : toujours le premier à commencer les troubles ; formant sans cesse des projets funestes , où il étoit obligé d'associer de plus habiles gens que lui. Un auteur moderne s'est plu à en faire l'éloge , & cite Antoine , qui , dans une de ses lettres , lui donne la qualité d'honnête homme : mais un honnête homme pour Antoine ne devoit guere l'être pour les autres.

Je crois qu'Octave est le seul de tous les capitaines Romains qui ait gagné l'affection des soldats , en leur donnant sans cesse des marques d'une lâcheté naturelle. Dans ces temps-là , les soldats faisoient plus de cas de la libéralité de leur général , que de son courage. Peut-être même que ce fut un bonheur pour lui , de n'avoir point eu cette valeur qui peut donner l'empire , & que cela même



P'y porta : on le craignit moins. Il n'est pas impossible que les choses qui le déshonorèrent le plus aient été celles qui le servirent le mieux. S'il avoit d'abord montré une grande ame , tout le monde se feroit méfié de lui ; & s'il eût eu de la hardieffe , il n'auroit pas donné à Antoine le temps de faire toutes les extravagances qui le perdirent.

Antoine se préparant contre Octave , jura à ses soldats que , deux mois après sa victoire , il rétabliroit la république ; ce qui fait bien voir que les soldats même étoient jaloux de la liberté de leur patrie , quoiqu'ils la détruisissent sans cesse , n'y ayant rien de si aveugle qu'une armée.

La bataille d'Actium se donna ; Cléopâtre fuit , & entraîna Antoine avec elle. Il est certain que , dans la suite , elle le trahit : peut-être que , par cet esprit de coquetterie inconcevable des femmes , elle avoit formé le dessein de mettre encore à ses pieds un troisieme maître du monde.

Une femme , à qui Antoine avoit sa-

crifié le monde entier , le trahit : tant de capitaines & tant de rois , qu'il avoit agrandis ou faits , lui manquèrent : & , comme si la générosité avoit été liée à la servitude , une troupe de gladiateurs lui conserva une fidélité héroïque. Comblez un homme de bienfaits ; la première idée que vous lui inspirez , c'est de chercher les moyens de les conserver : ce sont de nouveaux intérêts que vous lui donnez à défendre.

Ce qu'il y a de surprenant dans ces guerres ; c'est qu'une bataille décidoit presque toujours l'affaire , & qu'une défaite ne se réparoit pas.

Les soldats Romains n'avoient point proprement d'esprit de parti ; ils ne combattoient point pour une certaine chose , mais pour une certaine personne ; ils ne connoissoient que leur chef , qui les engageoit par des espérances immenses : mais , le chef battu n'étant plus en état de remplir ses promesses , ils se tournoient d'un autre côté. Les provinces n'entroient point non plus sincèrement dans la querelle ; car il leur importoit

peu qui eût le dessus, du sénat ou du peuple. Ainsi, sitôt qu'un des chefs étoit battu, elles se donnoient à l'autre; car il falloit que chaque ville songeât à se justifier devant le vainqueur, qui, ayant des promesses immenses à tenir aux soldats, devoit leur sacrifier les pays les plus coupables.

Nous avons eu, en France, deux sortes de guerres civiles : les unes avoient pour prétexte la religion, & elles ont duré, parce que le motif subsistoit après la victoire : les autres n'avoient pas proprement de motif, mais étoient excitées par la légèreté ou l'ambition de quelques grands; & elles étoient d'abord étouffées.

Auguste (c'est le nom que la flatterie donna à Octave) établit l'ordre, c'est-à-dire, une servitude durable : car, dans un état libre où l'on vient d'usurper la souveraineté, on appelle regle tout ce qui peut fonder l'autorité sans bornes d'un seul; & on nomme trouble, dissension, mauvais gouvernement tout ce qui peut maintenir l'honnête liberté des sujets.



Tous les gens qui avoient eu des projets ambitieux avoient travaillé à mettre une espece d'anarchie dans la république. Pompée, Crassus & César y réussirent à merveille. Ils établirent une impunité de tous les crimes publics ; tout ce qui pouvoit arrêter la corruption des mœurs, tout ce qui pouvoit faire une bonne police, ils l'abolirent, & , comme les bons législateurs cherchent à rendre leurs concitoyens meilleurs, ceux-ci travailloient à les rendre pires : ils introduisirent donc la coutume de corrompre le peuple à prix d'argent ; & , quand on étoit accusé de brigues, on corrompoit aussi les juges : ils firent troubler les élections par toutes fortes de violences ; & , quand on étoit mis en justice, on intimidait encore les juges : l'autorité même du peuple étoit anéantie, témoin Gabinius, qui, après avoir rétabli, malgré le peuple, Ptolomée à main armée, vint froidement demander le triomphe.

Ces premiers hommes de la république cherchoient à dégoûter le peuple de son pouvoir, & à devenir nécessaires, en

rendant extrêmes les inconvéniens du gouvernement républicain : mais , lorsqu'Auguste fut une fois le maître , la politique le fit travailler à rétablir l'ordre , pour faire sentir le bonheur du gouvernement d'un seul.

Lorsqu'Auguste avoit les armes à la main , il craignoit les révoltes des soldats , & non pas les conjurations des citoyens ; c'est pour cela qu'il ménagea les premiers , & fut si cruel aux autres. Lorsqu'il fut en paix , il craignit les conjurations : & , ayant toujours devant les yeux le destin de César , pour éviter son sort , il songea à s'éloigner de sa conduite. Voilà la clef de toute la vie d'Auguste. Il porta dans le sénat une cuirasse sous sa robe ; il refusa le nom de dictateur : & , au-lieu que César disoit insolemment que la république n'étoit rien , & que ses paroles étoient des loix , Auguste ne parla que de la dignité du sénat , & de son respect pour la république. Il songea donc à établir le gouvernement le plus capable de plaire qui fût possible sans choquer ses intérêts ; & il

en fit un aristocratique par rapport au civil, & monarchique par rapport au militaire : gouvernement ambigu, qui, n'étant pas soutenu par ses propres forces, ne pouvoit subsister que tandis qu'il plaisoit au monarque, & étoit entièrement monarchique par conséquent.

On a mis en question si Auguste avoit eu véritablement le dessein de se démettre de l'empire : mais qui ne voit que, s'il l'eût voulu, il étoit impossible qu'il n'y eût réussi ? Ce qui fait voir que c'étoit un jeu, c'est qu'il demanda, tous les dix ans, qu'on le soulageât de ce poids, & qu'il le porta toujours. C'étoient de petites finesses, pour se faire encore donner ce qu'il ne croyoit pas avoir assez acquis. Je me détermine par toute la vie d'Auguste : &, quoique les hommes soient fort bizarres, cependant il arrive très-rarement qu'ils renoncent, dans un moment, à ce à quoi ils ont réfléchi pendant toute leur vie. Toutes les actions d'Auguste, tous ses réglemens tendoient visiblement à l'établissement de la monarchie. Sylla se défait de la dictature :



mais , dans toute la vie de Sylla , au milieu de ses violences , on voit un esprit républicain ; tous ses réglemens , quoique tyranniquement exécutés , tendent toujours à une certaine forme de république. Sylla , homme emporté , mene violemment les Romains à la liberté : Auguste , rusé tyran , les conduit doucement à la servitude. Pendant que , sous Sylla , la république reprenoit des forces , tout le monde crioit à la tyrannie : & , pendant que , sous Auguste , la tyrannie se fortifioit , on ne parloit que de liberté.

La coutume des triomphes , qui avoient tant contribué à la grandeur de Rome , se perdit sous Auguste ; ou plutôt cet honneur devint un privilege de la souveraineté. La plupart des choses qui arriverent sous les empereurs avoient leur origine dans la république , & il faut les approcher : celui-là seul avoit droit de demander le triomphe , sous les auspices duquel la guerre s'étoit faite ; or elle se faisoit toujours sous les auspices du chef , & par conséquent de l'empereur , qui étoit le chef de toutes les armées.

Comme

Comme du temps de la république, on eut pour principe de faire continuellement la guerre; sous les empereurs, la maxime fut d'entretenir la paix : les victoires ne furent regardées que comme des sujets d'inquiétude, avec des armées qui pouvoient mettre leurs services à trop haut prix.

Ceux qui eurent quelque commandement craignirent d'entreprendre de trop grandes choses : il fallut modérer sa gloire de façon qu'elle ne réveillât que l'attention, & non pas la jalousie du prince; & ne point paroître devant lui avec un éclat que ses yeux ne pouvoient souffrir.

Auguste fut fort retenu à accorder le droit de bourgeoisie Romaine; il fit des loix pour empêcher qu'on n'affranchît trop d'esclaves; il recommanda, par son testament, que l'on gardât ces deux maximes, & qu'on ne cherchât point à étendre l'empire par de nouvelles guerres.

Ces trois choses étoient très-bien liées ensemble : dès qu'il n'y avoit plus de guerres, il ne falloit plus de bourgeoisie nouvelle, ni d'affranchissemens.

Lorsque Rome avoit des guerres continuelles , il falloit qu'elle réparât continuellement ses habitans. Dans les commencemens , on y mena une partie du peuple de la ville vaincue : dans la fuite , plusieurs citoyens des villes voisines y vinrent , pour avoir part au droit de suffrage ; & ils s'y établirent en si grand nombre , que , sur les plaintes des alliés , on fut souvent obligé de les leur renvoyer : enfin , on y arriva en foule des provinces. Les loix favoriserent les mariages , & même les rendirent nécessaires. Rome fit , dans toutes ses guerres , un nombre d'esclaves prodigieux : & , lorsque ses citoyens furent comblés de richesses , ils en acheterent de toutes parts , mais ils les affranchirent sans nombre , par générosité , par avarice , par foiblesse : les uns vouloient récompenser des esclaves fideles ; les autres vouloient recevoir , en leur nom , le bled que la république distribuoit aux pauvres citoyens ; d'autres enfin desiroient d'avoir à leur pompe funebre beaucoup de gens qui la suivissent avec un chapeau de



fleurs. Le peuple fut presque composé d'affranchis; de façon que ces maîtres du monde, non-seulement dans les commencemens, mais dans tous les temps, furent la plupart d'origine servile.

Le nombre du petit peuple, presque toujours composé d'affranchis, ou de fils d'affranchis, devenant incommode, on en fit des colonies, par le moyen desquelles on s'assura de la fidélité des provinces. C'étoit une circulation des hommes de tout l'univers : Rome les recevoit esclaves, & les renvoyoit Romains.

Sous prétexte de quelques tumultes arrivés dans les élections, Auguste mit dans la ville un gouverneur & une garnison; il rendit les corps des légions éternels, les plaça sur les frontières, & établit des fonds particuliers pour les payer; enfin, il ordonna que les vétérans recevroient leur récompense en argent, & non pas en terres.

Il résultoit plusieurs mauvais effets de cette distribution des terres que l'on faisoit depuis Sylla : la propriété des biens des citoyens étoit rendue incertaine. Si

on ne menoit pas dans un même lieu les soldats d'une cohorte, ils se dégoûtoient de leur établissement, laissoient les terres incultes, & devenoient de dangereux citoyens; mais, si on les distribuoit par légions, les ambitieux pouvoient trouver contre la république des armées dans un moment.

Auguste fit des établissemens fixes pour la marine. Comme, avant lui, les Romains n'avoient point eu des corps perpétuels de troupes de terre, ils n'en avoient point non plus de troupes de mer. Les flottes d'Auguste eurent pour objet principal la sûreté des convois, & la communication des diverses parties de l'empire : car d'ailleurs les Romains étoient les maîtres de toute la Méditerranée; on ne navigeoit, dans ces temps-là, que dans cette mer; & ils n'avoient aucun ennemi à craindre.

Dion remarque très-bien que, depuis les empereurs, il fut plus difficile d'écrire l'histoire : tout devint secret; toutes les dépêches des provinces furent portées dans le cabinet des empereurs;

on ne fut plus que ce que la folie & la hardieſſe des tyrans ne voulut point cacher , ou ce que les hiftoriens conjecturerent.

---

## CHAPITRE XIV.

### TIBERE.

COMME on voit un fleuve miner lentement & fans bruit les digues qu'on lui oppoſe , & enfin les renverſer dans un moment & couvrir les campagnes qu'elles conſervoient ; ainſi la puiffance ſouveraine , ſous Auguſte , agit inſenſiblement , & renverſa , ſous Tibere , avec violence.

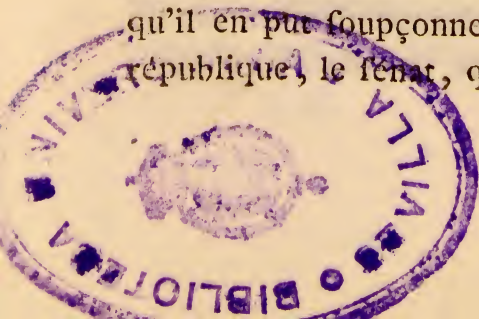
Il y avoit une *loi de majeſté* contre ceux qui commettoient quelque attentat contre le peuple Romain. Tibere ſe faiſit de cette loi , & l'appliqua non pas aux cas pour leſquels elle avoit été faite , mais à tout ce qui put ſervir ſa haine ou ſes défiances. Ce n'étoient pas ſeulement les actions qui tomboient dans le cas de cette loi ; mais des paroles , des ſignes



& des pensées même : car ce qui se dit dans ces épanchemens de cœur que la conversation produit entre deux amis , ne peut être regardé que comme des pensées. Il n'y eut donc plus de liberté dans les festins , de confiance dans les parentés , de fidélité dans les esclaves : la dissimulation & la tristesse du prince se communiquant par-tout , l'amitié fut regardée comme un écueil ; l'ingénuité comme une imprudence , la vertu comme une affectation qui pouvoit rappeler , dans l'esprit des peuples , le bonheur des temps précédens.

Il n'y a point de plus cruelle tyrannie que celle que l'on exerce à l'ombre des loix , & avec les couleurs de la justice ; lorsqu'on va , pour ainsi dire , noyer des malheureux sur la planche même sur laquelle ils s'étoient sauvés.

Et comme il n'est jamais arrivé qu'un tyran ait manqué d'instrumens de sa tyrannie , Tibere trouva toujours des juges prêts à condamner autant de gens qu'il en put soupçonner. Du temps de la république , le sénat , qui ne jugeoit point



en corps les affaires des particuliers, connoissoit, par une délégation du peuple, des crimes qu'on imputoit aux alliés. Tibere lui renvoya de même le jugement de tout ce qui s'appelloit crime de *lese-majesté* contre lui. Ce corps tomba dans un état de bassesse qui ne peut s'exprimer; les sénateurs alloient au-devant de la servitude; sous la faveur de Séjan, les plus illustres d'entre eux faisoient le métier de délateurs.

Il me semble que je vois plusieurs causes de cet esprit de servitude qui regnoit pour lors dans le sénat. Après que César eut vaincu le parti de la république, les amis & les ennemis, qu'il avoit dans le sénat, concoururent également à ôter toutes les bornes que les loix avoient mises à sa puissance, & à lui déférer des honneurs excessifs. Les uns cherchoient à lui plaire, les autres à le rendre odieux. Dion nous dit que quelques-uns allèrent jusqu'à proposer qu'il lui fût permis de jouir de toutes les femmes qu'il lui plairoit. Cela fit qu'il ne se défia point du sénat, & qu'il y fut

assassiné ; mais cela fit aussi que , dans les regnes suivans , il n'y eut point de flatterie qui fût sans exemple , & qui pût révolter les esprits.

Avant que Rome fût gouvernée par un seul , les richesses des principaux Romains étoient immenses , quelles que fussent les voies qu'ils employoient pour les acquérir : elles furent presque toutes ôtées sous les empereurs ; les sénateurs n'avoient plus ces grands cliens qui les combloient de biens ; on ne pouvoit gueres rien prendre dans les provinces que pour César , sur-tout lorsque ses procureurs , qui étoient , à-peu-près , comme sont aujourd'hui nos intendants , y furent établis. Cependant , quoique la source des richesses fût coupée , les dépenses subsistoient toujours ; le train de vie étoit pris , & on ne pouvoit plus le soutenir que par la faveur de l'empereur.

Auguste avoit ôté au peuple la puissance de faire des loix , & celle de juger les crimes publics ; mais il lui avoit laissé , ou du moins avoit paru lui laisser celle d'élire les magistrats. Tibere ,



qui craignoit les assemblées d'un peuple si nombreux, lui ôta encore ce privilège, & le donna au sénat, c'est-à-dire, à lui-même : or, on ne sauroit croire combien cette décadence du pouvoir du peuple avilit l'ame des grands. Lorsque le peuple dispoſoit des dignités, les magistrats qui les briguoient faisoient bien des bassesses : mais elles étoient jointes à une certaine magnificence qui les cachoit, soit qu'ils donnassent des jeux ou de certains repas au peuple, soit qu'ils lui distribuassent de l'argent ou des grains : quoique le motif fût bas, le moyen avoit quelque chose de noble, parce qu'il convient toujours à un grand homme d'obtenir, par des libéralités, la faveur du peuple. Mais, lorsque le peuple n'eut plus rien à donner, & que le prince, au nom du sénat, disposa de tous les emplois, on les demanda, & on les obtint par des voies indignes ; la flatterie, l'infamie, les crimes furent des arts nécessaires pour y parvenir.

Il ne paroît pourtant point que Tibère voulût avilir le sénat : il ne se

plaignoit de rien tant que du penchant qui entraînoit ce corps à la fervitude ; toute sa vie est pleine de ses dégoûts là-dessus : mais il étoit comme la plupart des hommes , il vouloit des choses contradictoires ; sa politique générale n'étoit point d'accord avec ses passions particulières. Il auroit désiré un sénat libre , & capable de faire respecter son gouvernement ; mais il vouloit aussi un sénat qui satisfît , à tous les momens , ses craintes , ses jaloussies , ses haines : enfin , l'homme d'état cédoit continuellement à l'homme.

Nous avons dit que le peuple avoit autrefois obtenu , des patriciens , qu'il auroit des magistrats de son corps qui le défendroient contre les insultes & les injustices qu'on pourroit lui faire : afin qu'ils fussent en état d'exercer ce pouvoir , on les déclara sacrés & inviolables ; & on ordonna que quiconque maltraiteroit un tribun , de fait ou par paroles , seroit sur le champ puni de mort. Or , les empereurs étant revêtus de la puissance des tribuns , ils en obtinrent

les privilèges : & c'est sur ce fondement qu'on fit mourir tant de gens ; que les délateurs purent faire leur métier tout à leur aise ; & que l'accusation de lèse-majesté, ce crime, dit Plinè, de ceux à qui on ne peut point imputer de crime, fut étendue à ce qu'on voulut.

Je crois pourtant que quelques-uns de ces titres d'accusations n'étoient pas si ridicules qu'ils nous paroissent aujourd'hui : & je ne puis penser que Tibère eût fait accuser un homme pour avoir vendu, avec sa maison, la statue de l'empereur ; que Domitien eût fait condamner à mort une femme pour s'être déshabillée devant son image, & un citoyen parce qu'il avoit la description de toute la terre peinte sur les murailles de sa chambre, si ces actions n'avoient réveillé, dans l'esprit des Romains, que l'idée qu'elles nous donnent à présent. Je crois qu'une partie de cela est fondé sur ce que Rome ayant changé de gouvernement, ce qui ne nous paroît pas de conséquence pouvoit l'être pour lors : j'en juge par ce que nous voyons au-



jourd'hui chez une nation qui ne peut pas être soupçonnée de tyrannie, où il est défendu de boire à la santé d'une certaine personne.

Je ne puis rien passer qui serve à faire connoître le génie du peuple Romain. Il s'étoit si fort accoutumé à obéir, & à faire sa félicité de la différence de ses maîtres, qu'après la mort de Germanicus, il donna des marques de deuil, de regret & de désespoir, que l'on ne trouve plus parmi nous. Il faut voir les historiens décrire la désolation publique si grande, si longue, si peu modérée : & cela n'étoit point joué ; car le corps entier du peuple n'affecte, ne flatte, ni ne dissimule.

Le peuple Romain, qui n'avoit plus de part au gouvernement, composé presque d'affranchis, ou de gens sans industrie, qui vivoient aux dépens du trésor public, ne sentoît que son impuissance ; il s'affligeoit comme les enfans & les femmes ; qui se désolent par le sentiment de leur foiblesse : il étoit mal ; il plaça ses craintes & ses espérances sur la per-  
sonne

sonne de Germanicus ; & , cet objet lui étant enlevé , il tomba dans le désespoir.

Il n'y a point de gens qui craignent si fort les malheurs , que ceux que la misère de leur condition pourroit rassurer , & qui devroient dire , *Plût à dieu que je craignisse !* Il y a aujourd'hui , à Naples , cinquante mille hommes qui ne vivent que d'herbes , & n'ont , pour tout bien que la moitié d'un habit de toile : ces gens-là , les plus malheureux de la terre , tombent dans un abattement affreux à la moindre fumée du Vésuve ; ils ont la sottise de craindre de devenir malheureux.



## CHAPITRE XV.

*Des empereurs depuis Caius Caligula ,  
jusqu'à Antonin.*

CALIGULA succéda à Tibere. On disoit de lui qu'il n'y avoit jamais eu un meilleur esclave , ni un plus méchant maître : ces deux choses sont assez liées ; car la même disposition d'esprit , qui fait qu'on a été vivement frappé de la puissance illimitée de celui qui commande , fait qu'on ne l'est pas moins lorsqu'on vient à commander soi-même.

Caligula rétablit les comices que Tibere avoit ôtés , & abolit ce crime arbitraire de lèse-majesté qu'il avoit établi : par où l'on peut juger que le commencement du regne des mauvais princes est souvent comme la fin de celui des bons ; parce que , par un esprit de contradiction sur la conduite de ceux à qui ils succèdent , ils peuvent faire ce que les autres font par vertu : & c'est à cet es-



prit de contradiction que nous devons bien de bons réglemens, & bien de mauvais aussi.

Qu'y gagne-t-on ? Caligula ôta les accusations des crimes de lèse-majesté, mais il faisoit mourir militairement tous ceux qui lui déplaisoient : & ce n'étoit pas à quelques sénateurs qu'il en vouloit ; il tenoit le glaive suspendu sur le sénat, qu'il menaçoit d'exterminer tout entier.

Cette épouvantable tyrannie des empereurs venoit de l'esprit général des Romains. Comme ils tomberent tout-à-coup sous un gouvernement arbitraire, & qu'il n'y eut presque point d'intervalle chez eux entre commander & servir, ils ne furent point préparés à ce passage par des mœurs douces ; l'humeur féroce resta ; les citoyens furent traités comme ils avoient traité eux-mêmes les ennemis vaincus, & furent gouvernés sur le même plan. Sylla, entrant dans Rome, ne fut pas un autre homme que Sylla entrant dans Athenes ; il exerça le même droit des gens. Pour les états qui n'ont

été soumis qu'insensiblement, lorsque les loix leur manquent, ils sont encore gouvernés par les mœurs.

La vue continuelle des combats des gladiateurs rendoit les Romains extrêmement féroces : on remarqua que Claude devint plus porté à répandre le sang, à force de voir ces sortes de spectacles. L'exemple de cet empereur, qui étoit d'un naturel doux, & qui fit tant de cruautés, fait bien voir que l'éducation de son temps étoit différente de la nôtre.

Les Romains, accoutumés à se jouer de la nature humaine, dans la personne de leurs enfans & de leurs esclaves, ne pouvoient guere connoître cette vertu que nous appellons humanité. D'où peut venir cette férocité que nous trouvons dans les habitans de nos colonies, que de cet usage continuel des châtimens sur une malheureuse partie du genre humain ? Lorsque l'on est cruel dans l'état civil, que peut-on attendre de la douceur & de la justice naturelle ?

On est fatigué de voir, dans l'histoire des empereurs, le nombre infini de gens

qu'ils firent mourir pour confisquer leurs biens : nous ne trouvons rien de semblable dans nos histoires modernes. Cela, comme nous venons de dire, doit être attribué à des mœurs plus douces, & à une religion plus réprimante ; & de plus, on n'a point à dépouiller les familles de ces sénateurs qui avoient ravagé le monde. Nous tirons cet avantage de la médiocrité de nos fortunes, qu'elles sont plus sûres ; nous ne valons pas la peine qu'on nous ravisse nos biens.

Le peuple de Rome, ce que l'on appelle *plebs*, ne haïssoit pas les plus mauvais empereurs. Depuis qu'il avoit perdu l'empire, & qu'il n'étoit plus occupé à la guerre, il étoit devenu le plus vil de tous les peuples ; il regardoit le commerce & les arts comme des choses propres aux seuls esclaves ; & les distributions de bled qu'il recevoit lui faisoient négliger les terres ; on l'avoit accoutumé aux jeux & aux spectacles. Quand il n'eut plus de tribuns à écouter, ni de magistrats à élire, ces choses vaines lui



devinrent nécessaires, & son oisiveté lui en augmenta le goût. Or, Caligula, Néron, Commode, Caracalla, étoient regrettés du peuple, à cause de leur folie même : car ils aimoient, avec fureur, ce que le peuple aimoit, & contribuoient, de tout leur pouvoir, & même de leur personne, à ses plaisirs ; ils prodiguoient pour lui toutes les richesses de l'empire ; &, quand elles étoient épuisées, le peuple voyant sans peine dépouiller toutes les grandes familles, il jouissoit des fruits de la tyrannie, & il en jouissoit purement ; car il trouvoit sa sûreté dans sa bassesse. De tels princes haïssoient naturellement les gens de bien ; ils favoient qu'ils n'en étoient pas approuvés : indignés de la contradiction ou du silence d'un citoyen austère, enivrés des applaudissemens de la populace, ils parvenoient à s'imaginer que leur gouvernement faisoit la félicité publique, & qu'il n'y avoit que des gens mal intentionnés qui pussent le censurer.

Caligula étoit un vrai sophiste dans sa cruauté. Comme il descendoit également

d'Antoine & d'Auguste , il disoit qu'il puniroit les consuls s'ils célébroient le jour de réjouissance établi en mémoire de la victoire d'Actium , & qu'il les puniroit s'ils ne le célébroient pas ; & Drufille , à qui il accorda les honneurs divins , étant morte , c'étoit un crime de la pleurer , parce qu'elle étoit déesse , & de ne la pas pleurer , parce qu'elle étoit sa sœur.

C'est ici qu'il faut se donner le spectacle des choses humaines. Qu'on voie , dans l'histoire de Rome , tant de guerres entreprises , tant de sang répandu , tant de peuples détruits , tant de grandes actions , tant de triomphes , tant de politique , de sagesse , de prudence , de constance , de courage ; ce projet d'envahir tout , si bien formé , si bien soutenu , si bien fini ; à quoi aboutit-il , qu'à assouvir le bonheur de cinq ou six monstres ? Quoi ! ce sénat n'avoit fait évanouir tant de rois , que pour tomber lui-même dans le plus bas esclavage de quelques-uns de ses plus indignes citoyens , & s'exterminer par ses propres arrêts ? On n'éleve

donc sa puissance , que pour la voir mieux renversée ? Les hommes ne travaillent à augmenter leur pouvoir , que pour le voir tomber contre eux-mêmes dans de plus heureuses mains ?

Caligula ayant été tué , le sénat s'assembla pour établir une forme de gouvernement. Dans le temps qu'il délibéroit , quelques soldats entrèrent dans le palais , pour piller : ils trouverent , dans un lieu obscur , un homme tremblant de peur ; c'étoit Claude : ils le saluerent empereur.

Claude acheva de perdre les anciens ordres , en donnant à ses officiers le droit de rendre la justice. Les guerres de Marius & de Sylla ne se faisoient que pour savoir qui auroit ce droit , des sénateurs ou des chevaliers ; une fantaisie d'un imbécille l'ôta aux uns & aux autres , étrange succès d'une dispute qui avoit mis en combustion tout l'univers !

Il n'y a point d'autorité plus absolue que celle du prince qui succede à la république ; car il se trouve avoir toute la puissance du peuple qui n'avoit pu se



limiter lui-même. Aussi voyons-nous , aujourd'hui , les rois de Danemarck exercer le pouvoir le plus arbitraire qu'il y ait en Europe.

Le peuple ne fut pas moins avili que le sénat & les chevaliers. Nous avons vu que , jusqu'au temps des empereurs , il avoit été si belliqueux , que les armées qu'on levoit dans la ville se disciplinoient sur le champ , & alloient droit à l'ennemi. Dans les guerres civiles de Vitellius & de Vespasien , Rome , en proie à tous les ambitieux , & pleine de bourgeois timides , trembloit devant la première bande de soldats qui pouvoient s'en approcher.

La condition des empereurs n'étoit pas meilleure : comme ce n'étoit pas une seule armée qui eût le droit ou la hardiesse d'en élire un , c'étoit assez que quelqu'un fût élu par une armée , pour devenir désagréable aux autres , qui lui nommoient d'abord un compétiteur.

Ainsi , comme la grandeur de la république fut fatale au gouvernement républicain , la grandeur de l'empire le fut à

la vie des empereurs. S'ils n'avoient eu qu'un pays médiocre à défendre , ils n'auroient eu qu'une principale armée , qui , les ayant une fois élus , auroit respecté l'ouvrage de ses mains.

Les soldats avoient été attachés à la famille de César , qui étoit garante de tous les avantages que leur avoit procuré la révolution. Le temps vint que les grandes familles de Rome furent toutes exterminées par celle de César , & que celle de César , dans la personne de Néron , périt elle-même. La puissance civile , qu'on avoit sans cesse abattue , se trouva hors d'état de contre-balancer la militaire ; chaque armée voulut faire un empereur.

Comparons ici les temps. Lorsque Tibère commença à régner , quel parti ne tira-t-il pas du sénat ? Il apprit que les armées d'Illyrie & de Germanie s'étoient soulevées : il leur accorda quelques demandes , & il soutint que c'étoit au sénat à juger des autres ; il leur envoya des députés de ce corps. Ceux qui ont cessé de craindre le pouvoir , peuvent encore

respecter l'autorité. Quand on eut représenté aux soldats, comment, dans une armée Romaine, les enfans de l'empereur & les envoyés du sénat Romain couroient risque de la vie, ils purent se repentir, & aller jusqu'à se punir eux-mêmes : mais, quand le sénat fut entièrement abattu, son exemple ne toucha personne. En vain Othon harangua-t-il ses soldats pour leur parler de l'autorité du sénat ; en vain Vitellius envoie-t-il les principaux sénateurs pour faire la paix avec Vespasien. On ne rend point, dans un moment, aux ordres de l'état le respect qui leur a été ôté si long-temps. Les armées ne regarderent ces députés que comme les plus lâches esclaves d'un maître qu'elles avoient déjà reprouvé.

C'étoit une ancienne coutume des Romains, que celui qui triomphoit distribuoit quelques deniers à chaque soldat : c'étoit peu de chose. Dans les guerres civiles, on augmenta ces dons. On les faisoit autrefois de l'argent pris sur les ennemis, dans ces temps malheureux, on donna celui des citoyens, & les soldats



vouloient un passage là où il n'y avoit pas de butin. Ces distributions n'avoient lieu qu'après une guerre ; Néron les fit pendant la paix : les soldats s'y accoutumèrent ; & ils frémirent contre Galba, qui leur disoit, avec courage, qu'il ne savoit pas les acheter, mais qu'il savoit les choisir.

Galba, Othon, Vitellius ne firent que passer. Vespasien fut élu, comme eux, par les soldats : il ne songea, dans tout le cours de son regne, qu'à rétablir l'empire, qui avoit été successivement occupé par six tyrans également cruels, presque tous furieux, souvent imbéciles, & , pour comble de malheur, prodiges jusqu'à la folie.

Tite, qui lui succéda, fut les délices du peuple Romain. Domitien fit voir un nouveau monstre, plus cruel, ou du moins plus implacable que ceux qui l'avoient précédé, parce qu'il étoit plus timide.

Ses affranchis les plus chers, & , à ce que quelques-uns ont dit, sa femme même, voyant qu'il étoit aussi dangereux dans ses amitiés que dans ses haines,

nes, & qu'il ne mettoit aucunes bornes à ses méfiances ni à ses accusations, s'en défirent. Avant de faire le coup, ils jetterent les yeux sur un successeur, & choisirent Nerva, vénérable vieillard.

Nerva adopta Trajan, prince le plus accompli dont l'histoire ait jamais parlé. Ce fut un bonheur d'être né sous son regne : il n'y en eût point de si heureux ni de si glorieux pour le peuple Romain. Grand homme d'état, grand capitaine ; ayant un cœur bon, qui le portoit au bien ; un esprit éclairé, qui lui montrait le meilleur ; une âme noble, grande, belle ; avec toutes les vertus, n'étant extrême sur aucune ; enfin, l'homme le plus propre à honorer la nature humaine, & représenter la divine.

Il exécuta le projet de César, & fit, avec succès, la guerre aux Parthes. Tout autre auroit succombé dans une entreprise où les dangers étoient toujours présens, & les ressources éloignées, où il falloit absolument vaincre, & où il n'étoit pas sûr de ne pas périr après avoir vaincu.

La difficulté consistoit, & dans la situation des deux empires, & dans la maniere de faire la guerre des deux peuples. Prenoit-on le chemin de l'Arménie, vers les sources du Tygre & de l'Euphrate ? on trouvoit un pays montueux & difficile, où l'on ne pouvoit mener de convois, de façon que l'armée étoit demi-ruinée avant d'arriver en Médie. Entroit-on plus bas, vers le midi, par Nisibe ? on trouvoit un désert affreux qui séparoit les deux empires. Vouloit-on passer plus bas encore, & aller par la Mésopotamie ? on traversoit un pays en partie inculte, en partie submergé ; & le Tygre & l'Euphrate allant du nord au midi, on ne pouvoit pénétrer dans le pays sans quitter ces fleuves, ni guere quitter ces fleuves sans périr.

Quant à la maniere de faire la guerre des deux nations, la force des Romains consistoit dans leur infanterie, la plus forte, la plus ferme, & la mieux disciplinée du monde.

Les Parthes n'avoient point d'infanterie, mais une cavalerie admirable : ils



combattoient de loin , & hors de la portée des armes Romaines ; le javelot pouvoit rarement les atteindre : leurs armes étoient l'arc , & des fleches redoutables : ils assiégeoient une armée plutôt qu'ils ne la combattoient ; inutilement poursuivis , parce que , chez eux , fuir c'étoit combattre : ils faisoient retirer les peuples à mesure qu'on approchoit , & ne laissoient dans les places que les garnisons ; & , lorsqu'on les avoit prises , on étoit obligé de les détruire : ils brûloient avec art tout le pays autour de l'armée ennemie , & lui ôtoient jusqu'à l'herbe même : enfin , ils faisoient , à-peu-près , la guerre comme on la fait encore aujourd'hui sur les mêmes frontieres.

D'ailleurs , les légions d'Illyrie & de Germanie , qu'on transportoit dans cette guerre , n'y étoient pas propre : les soldats , accoutumés à manger beaucoup dans leurs pays , y périssoient presque tous.

Ainsi , ce qu'aucune nation n'avoit pas encore fait , d'éviter le joug des Romains , celle des Parthes le fit , non pas comme invincible , mais comme inaccessible.

Adrien abandonna les conquêtes de Trajan, & borna l'empire à l'Euphrate : & il est admirable , qu'après tant de guerres, les Romains n'eussent perdu que ce qu'ils avoient voulu quitter , comme la mer qui n'est moins étendue que lorsqu'elle se retire d'elle-même.

La conduite d'Adrien causa beaucoup de murmures. On lisoit , dans les livres sacrés des Romains , que , lorsque Tarquin voulut bâtir le capitolé , il trouva que la place la plus convenable étoit occupée par les statues de beaucoup d'autres divinités : il s'enquit , par la science qu'il avoit dans les augures , si elles voudroient céder leur place à Jupiter : toutes y consentirent , à la réserve de Mars , de la Jeunesse , & du dieu Terme. Là-dessus , s'établirent trois opinions religieuses ; que le peuple de Mars ne céderoit à personne le lieu qu'il occupoit ; que la jeunesse Romaine ne feroit point surmontée ; & qu'enfin le dieu Terme des Romains ne reculeroit jamais : ce qui arriva pourtant sous Adrien.

## C H A P I T R E XVI.

*De l'état de l'Empire , depuis Antonin  
jusqu'à Probus.*

DANS ces temps-là , la secte des Stoïciens s'étendoit & s'accréditoit dans l'empire. Il sembloit que la nature humaine eût fait un effort pour produire d'elle-même cette secte admirable , qui étoit comme ces plantes que la terre fait naître dans des lieux que le ciel n'a jamais vus.

Les Romains lui durent les meilleurs empereurs. Rien n'est capable de faire oublier le premier Antonin ; que Marc-Aurele , qu'il adopta. On sent , en soi-même , un plaisir secret lorsqu'on parle de cet empereur ; on ne peut lire sa vie sans une espece d'attendrissement : tel est l'effet qu'elle produit , qu'on a meilleure opinion de soi-même , parce qu'on a meilleure opinion des hommes.

La sagesse de Nerva , la gloire de Tra-



jan, la valeur d'Adrien, la vertu des deux Antonins, se firent respecter des soldats. Mais, lorsque de nouveaux monstres prirent leur place, l'abus du gouvernement militaire parut dans tout son excès ; & les soldats, qui avoient vendu l'empire, assassinerent les empereurs pour en avoir un nouveau prix.

On dit qu'il y a un prince, dans le monde, qui travaille, depuis quinze ans, à abolir dans ses états le gouvernement civil, pour y établir le gouvernement militaire. Je ne veux point faire des réflexions odieuses sur ce dessein : je dirai seulement que, par la nature des choses, deux cens gardes peuvent mettre la vie d'un prince en sûreté, & non pas quatre-vingt mille ; outre qu'il est plus dangereux d'opprimer un peuple armé, qu'un autre qui ne l'est pas.

Commode succéda à Marc-Aurele, son pere. C'étoit un monstre qui suivoit toutes ses passions, & toutes celles de ses ministres & de ses courtisans. Ceux qui en délivrerent le monde mirent en sa place Pertinax, vénérable vieillard, que

les soldats prétoriens massacrèrent d'abord.

Ils mirent l'empire à l'enchère, & Didius Julien l'emporta par ses promesses : cela souleva tout le monde ; car, quoique l'empire eût été souvent acheté, il n'avoit pas encore été marchandé. Pescennius Niger, Sévere & Albin furent salués empereurs ; & Julien, n'ayant pu payer les sommes immenses qu'il avoit promises, fut abandonné par ses soldats.

Sévere défit Niger & Albin : il avoit de grandes qualités ; mais la douceur, cette première vertu des princes, lui manquoit.

La puissance des empereurs pouvoit plus aisément paroître tyrannique, que celle des princes de nos jours. Comme leur dignité étoit un assemblage de toutes les magistratures Romaines ; que dictateurs sous le nom d'empereurs, tribuns du peuple, proconsuls, censeurs, grands pontifes, & quand ils vouloient, consuls, ils exerçoient souvent la justice distributive ; ils pouvoient aisément faire soupçonner que ceux qu'ils avoient con-

damnés , ils les avoient opprimés , le peuple jugeant ordinairement de l'abus de la puissance par la grandeur de la puissance : au-lieu que les rois d'Europe , législateurs & non pas exécuteurs de la loi , princes & non pas juges , se sont déchargés de cette partie de l'autorité qui peut être odieuse ; & faisant eux-mêmes les graces , ont commis à des magistrats particuliers la distribution des peines.

Il n'y a guere eu d'empereurs plus jaloux de leur autorité que Tibere & Sévere : cependant ils se laisserent gouverner , l'un par Séjan , l'autre par Plautien , d'une maniere misérable.

La malheureuse coutume de proscrire , introduite par Sylla , continua sous les empereurs ; & il falloit même qu'un prince eût quelque vertu , pour ne la pas suivre : car , comme ses ministres & ses favoris jettoient d'abord les yeux sur tant de confiscations , ils ne lui parloient que de la nécessité de punir , & des périls de la clémence.

Les proscriptions de Sévere firent que



plusieurs foldats de Niger se retirèrent chez les Parthes : ils leur apprirent ce qui manquoit à leur art militaire , à faire usage des armes Romaines , & même à en fabriquer ; ce qui fit que ces peuples , qui s'étoient ordinairement contentés de se défendre , furent , dans la fuite , presque toujours agresseurs.

Il est remarquable que , dans cette fuite de guerres civiles qui s'éleverent continuellement , ceux qui avoient les légions d'Europe vainquirent presque toujours ceux qui avoient les légions d'Asie ; & l'on trouve , dans l'histoire de Sévere , qu'il ne put prendre la ville d'Atra en Arabie , parce que les légions d'Europe s'étant mutinées , il fut obligé de se servir de celles de Syrie.

On sentit cette différence depuis qu'on commença à faire des levées dans les provinces ; & elle fut telle entre les légions qu'elles étoient entre les peuples même , qui , par la nature & par l'éducation , sont plus ou moins propres pour la guerre.

Ces levées , faites dans les provinces ,

produisirent un autre effet : les empereurs , pris ordinairement dans la milice , furent presque tous étrangers , & quelquefois barbares. Rome ne fut plus la maîtresse du monde , mais elle reçut des loix de tout l'univers.

Chaque empereur y porta quelque chose de son pays , ou pour les manières , ou pour les mœurs , ou pour la police , ou pour le culte : & Héliogabale alla jusqu'à vouloir détruire tous les objets de la vénération de Rome , & ôter tous les dieux de leurs temples , pour y placer le sien.

Ceci , indépendamment des voies secrètes que dieu choisit , & que lui seul connoît , servit beaucoup à l'établissement de la religion chrétienne ; car il n'y avoit plus rien d'étranger dans l'empire , & l'on y étoit préparé à recevoir toutes les coutumes qu'un empereur voudroit introduire.

On fait que les Romains reçurent dans leur ville les dieux des autres pays. Ils les reçurent en conquérans ; ils les faisoient porter dans les triomphes : mais ,

lorsque les étrangers vinrent eux-mêmes les établir, on les réprima d'abord. On fait, de plus, que les Romains avoient coutume de donner aux divinités étrangères les noms de celles des leurs qui y avoient le plus de rapport : mais, lorsque les prêtres des autres pays voulurent faire adorer à Rome leurs divinités sous leurs propres noms, ils ne furent pas soufferts ; & ce fut un des grands obstacles que trouva la religion chrétienne.

On pourroit appeller Caracalla, non pas un tyran, mais le destructeur des hommes. Caligula, Néron & Domitien bornoient leurs cruautés dans Rome ; celui-ci alloit promener sa fureur dans tout l'univers.

Sévère avoit employé les exactions d'un long regne, & les proscriptions de ceux qui avoient suivi le parti de ses concurrens, à amasser des trésors immenses.

Caracalla, ayant commencé son regne par tuer, de sa propre main, Géta son frere, employa ses richesses à faire souff-



frir son crime aux soldats, qui aimoient Géta, & disoient qu'ils avoient fait serment aux deux enfans de Sévere, non pas à un seul.

Ces trésors, amassés par des princes, n'ont presque jamais que des effets funestes : ils corrompent le successeur, qui en est ébloui ; &, s'ils ne gâtent pas son cœur, ils gâtent son esprit. Il forme d'abord de grandes entreprises avec une puissance qui est d'accident, qui ne peut pas durer, qui n'est pas naturelle, & qui est plutôt enflée qu'agrandie.

Caracalla augmenta la paie des soldats ; Macrin écrivit au sénat que cette augmentation alloit à soixante & dix millions de drachmes. Il y a apparence que ce prince enflait les choses : &, si l'on compare la dépense de la paie de nos soldats d'aujourd'hui avec le reste des dépenses publiques, & qu'on suive la même proportion pour les Romains, on verra que cette somme eût été énorme.

Il faut chercher quelle étoit la paie du soldat Romain. Nous apprenons d'Oroze que Domitien augmenta d'un quart

la paie établie. Il paroît, par le discours d'un soldat, dans Tacite, qu'à la mort d'Auguste elle étoit de dix onces de cuivre. On trouve, dans Suétone, que César avoit doublé la paie de son temps. Pline dit qu'à la seconde guerre punique, on l'avoit diminuée d'un cinquieme. Elle fut donc d'environ six onces de cuivre dans la premiere guerre punique; de cinq onces, dans la seconde; de dix, sous César; & de treize & un tiers, sous Domitien. Je ferai ici quelques réflexions.

La paie que la république donnoit aisément lorsqu'elle n'avoit qu'un petit état, que chaque année elle faisoit une guerre, & que chaque année elle recevoit des dépouilles; elle ne put la donner sans s'endetter dans la premiere guerre punique, qu'elle étendit ses bras hors de l'Italie, qu'elle eut à soutenir une guerre longue, & à entretenir de grandes armées.

Dans la seconde guerre punique, la paie fut réduite à cinq onces de cuivre; & cette diminution put se faire sans dan-

ger, dans un temps où la plupart des citoyens rougirent d'accepter la solde même, & voulurent servir à leurs dépens.

Les trésors de Persée & ceux de tant d'autres rois, que l'on porta continuellement à Rome, y firent cesser les tributs. Dans l'opulence publique & particulière, on eut la sagesse de ne point augmenter la paie de cinq onces de cuivre.

Quoique, sur cette paie, on fît une déduction pour le bled, les habits & les armes, elle fut suffisante, parce qu'on n'enrôloit que les citoyens qui avoient un patrimoine.

Marius ayant enrôlé des gens qui n'avoient rien, & son exemple ayant été suivi, César fut obligé d'augmenter la paie.

Cette augmentation ayant été continuée après la mort de César, on fut contraint, sous le consulat de Hirtius & de Panfa, de rétablir les tributs.

La foiblesse de Domitien lui ayant fait augmenter cette paie d'un quart, il fit



une grande plaie à l'état, dont le malheur n'est pas que le luxe y regne, mais qu'il regne dans des conditions qui, par la nature des choses, ne doivent avoir que le nécessaire physique. Enfin, Caracalla ayant fait une nouvelle augmentation, l'empire fut mis dans cet état, que, ne pouvant subsister sans les soldats, il ne pouvoit subsister avec eux.

Caracalla, pour diminuer l'horreur du meurtre de son frere, le mit au rang des dieux : & ce qu'il y a de singulier, c'est que cela lui fut exactement rendu par Macrin, qui, après l'avoir fait poignarder, voulant appaiser les soldats prétoriens, désespérés de la mort de ce prince qui leur avoit tant donné, lui fit bâtir un temple, & y établit des prêtres flamines en son honneur.

Cela fit que sa mémoire ne fut pas flétrie ; & que, le sénat n'osa pas le juger, il ne fut pas mis au rang des tyrans, comme Commode, qui ne le méritoit pas plus que lui.

De deux grands empereurs, Adrien & Sévere, l'un établit la discipline mili-

taire, & l'autre la relâcha. Les effets répondirent très-bien aux causes ; les royaumes qui suivirent celui d'Adrien furent heureux & tranquilles ; après Sévère, on vit régner toutes les horreurs.

Les profusions de Caracalla envers les soldats avoient été immenses ; & il avoit très-bien suivi le conseil que son pere lui avoit donné en mourant, d'enrichir les gens de guerre, & de ne s'embarraffer pas des autres.

Mais cette politique n'étoit guere bonne que pour un royaume ; car le successeur, ne pouvant plus faire les mêmes dépenses, étoit d'abord massacré par l'armée : de façon qu'on voyoit toujours les empereurs sages mis à mort par les soldats ; & les méchants, par des conspirations ou des arrêts du sénat.

Quand un tyran qui se livroit aux gens de guerre avoit laissé les citoyens exposés à leurs violences & à leurs rapines, cela ne pouvoit non plus durer qu'un royaume ; car les soldats, à force de détruire, alloient jusqu'à s'ôter à eux-mêmes leur solde. Il falloit donc songer

à rétablir la discipline militaire ; entreprise qui coûtoit toujours la vie à celui qui osoit la tenter.

Quand Caracalla eut été tué par les embûches de Macrin, les soldats, désespérés d'avoir perdu un prince qui donnoit sans mesure, élurent Héliogabale : & quand ce dernier, qui, n'étant occupé que de ses sales voluptés, les laissoit vivre à leur fantaisie, ne put plus être souffert, ils le massacrèrent : ils tuèrent de même Alexandre, qui vouloit rétablir la discipline, & parloit de les punir.

Ainsi un tyran, qui ne s'affuroit point la vie, mais le pouvoir de faire des crimes, périssoit, avec ce funeste avantage, que celui qui voudroit faire mieux périroit après lui.

Après Alexandre, on élut Maximin, qui fut le premier empereur d'une origine barbare. Sa taille gigantesque, & la force de son corps, l'avoient fait connoître.

Il fut tué avec son fils par ses soldats. Les deux premiers Gordiens périrent en



Afrique. Maxime , Balbin , & le troisieme Gordien furent massacrés. Philippe , qui avoit fait tuer le jeune Gordien , fut tué lui-même avec son fils : & Dece , qui fut élu en sa place , périt à son tour , par la trahison de Gallus.

Ce qu'on appelloit l'empire Romain , dans ce siecle-là , étoit une espece de république irréguliere , telle à-peu-près que l'aristocratie d'Alger , où la milice , qui a la puissance souveraine , fait & défait un magistrat qu'on appelle le dey : & peut-être est-ce une regle assez générale que le gouvernement militaire est , à certains égards , plutôt républicain que monarchique.

Et qu'on ne dise pas que les soldats ne prenoient de part au gouvernement que par leurs défobéissances & leurs révoltes : les harangues , que les empereurs leur faisoient , ne furent-elles pas à la fin du genre de celles que les consuls & les tribuns avoient faites autrefois au peuple ? Et , quoique les armées n'eussent pas un lieu particulier pour s'assembler , qu'elles ne se conduisissent point

par de certaines formes , qu'elles ne fussent pas ordinairement de sang-froid , délibérant peu , & agissant beaucoup , ne dispofoient-elles pas en souveraines de la fortune publique ? Et qu'étoit-ce qu'un empereur , que le ministre d'un gouvernement violent , élu pour l'utilité particulière des soldats ?

Quand l'armée associa à l'empire Philippe , qui étoit préfet du prétoire du troisieme Gordien , celui-ci demanda qu'on lui laissât le commandement entier , & il ne put l'obtenir ; il harangua l'armée , pour que la puissance fût égale entre eux , & il ne l'obtint pas non plus ; il supplia qu'on lui laissât le titre de César , & on le lui refusa ; il demanda d'être préfet du prétoire , & on rejetta ses prieres ; enfin il parla pour sa vie. L'armée , dans ses divers jugemens , exerçoit la magistrature suprême.

Les barbares , au commencement , inconnus aux Romains , ensuite seulement incommodes , leur étoient devenus redoutables. Par l'événement du monde le plus extraordinaire , Rome avoit si bien

anéanti tous les peuples, que, lorsqu'elle fut vaincue elle-même, il sembla que la terre en eût enfanté de nouveaux pour la détruire.

Les princes des grands états ont ordinairement peu de pays voisins qui puissent être l'objet de leur ambition : s'il y en avoit eu de tels, ils auroient été enveloppés dans le cours de la conquête. Ils sont donc bornés par des mers, des montagnes, & de vastes déserts que leur pauvreté fait mépriser. Aussi les Romains laissèrent-ils les Germains dans leurs forêts, & les peuples du nord dans leurs glaces : & il s'y conserva, ou même il s'y forma des nations qui enfin les affermirent eux-mêmes.

Sous le regne de Gallus, un grand nombre de nations, qui se rendirent ensuite plus célèbres, ravagerent l'Europe ; & les Perses, ayant envahi la Syrie, ne quitterent leurs conquêtes que pour conserver leur butin.

Ces essaims de barbares, qui sortirent autrefois du nord, ne paroissent plus aujourd'hui. Les violences des Romains



avoient fait retirer les peuples du midi au nord : tandis que la force qui les contenoit subsista , ils y restèrent ; quand elle fut affoiblie , ils se répandirent de toutes parts. La même chose arriva quelques siècles après. Les conquêtes de Charlemagne , & ses tyrannies , avoient une seconde fois fait reculer les peuples du midi au nord : sitôt que cet empire fut affoibli , ils se portèrent une seconde fois du nord au midi. Et , si aujourd'hui un prince faisoit en Europe les mêmes ravages , les nations , repoussées dans le nord , adossées aux limites de l'univers , y tiendroient ferme jusqu'au moment qu'elles inonderoient & conquerroient l'Europe une troisième fois.

L'affreux désordre qui étoit dans la succession à l'empire étant venu à son comble , on vit paroître , sur la fin du regne de Valérien , & pendant celui de Gallien son fils , trente prétendans divers , qui , s'étant la plupart entredétruits , ayant eu un regne très-court , furent nommés tyrans.

Valérien ayant été pris par les Perses ,

& Gallien son fils négligeant les affaires , les barbares pénétrèrent par-tout ; l'empire se trouva dans cet état où il fut , environ un siècle après , en occident : & il auroit dès-lors été détruit , sans un concours heureux de circonstances qui le releverent.

Odenat , prince de Palmire , allié des Romains , chassa les Perses , qui avoient envahi presque toute l'Asie. La ville de Rome fit une armée de ses citoyens , qui écarta les barbares qui venoient la piller. Une armée innombrable de Scythes , qui passoient la mer avec six mille vaisseaux , périt par les naufrages , la misère , la faim , & sa grandeur même. Et , Gallien ayant été tué , Claude , Aurélien , Tacite & Probus , quatre grands hommes , qui , par un grand bonheur , se succéderent , rétablirent l'empire prêt à périr.

## CHAPITRE XVII.

*Changement dans l'état.*

Pour prévenir les trahisons continuelles des soldats, les empereurs s'associerent des personnes en qui ils avoient confiance : & Dioclétien, sous prétexte de la grandeur des affaires, régla qu'il y auroit toujours deux empereurs & deux Césars. Il jugea que les quatre principales armées étant occupées par ceux qui auroient part à l'empire, elles s'intimideroient les unes les autres ; que les autres armées n'étant pas assez fortes pour entreprendre de faire leur chef empereur, elles perdroient peu-à-peu la coutume d'élire ; & qu'enfin la dignité de César étant toujours subordonnée, la puissance, partagée entre quatre pour la sûreté du gouvernement, ne seroit pourtant dans toute son étendue, qu'entre les mains de deux.

Mais ce qui contient encore plus les



gens de guerre , c'est que , les richesses des particuliers & la fortune publique ayant diminué , les empereurs ne purent plus leur faire des dons si considérables ; de manière que la récompense ne fut plus proportionnée au danger de faire une nouvelle élection.

D'ailleurs , les préfets du prétoire , qui , pour le pouvoir & pour les fonctions , étoient à-peu-près comme les grands visirs de ces temps-là , & faisoient à leur gré massacrer les empereurs pour se mettre en leur place , furent fort abaissés par Constantin , qui ne leur laissa que les fonctions civiles , & en fit quatre au-lieu de deux.

La vie des empereurs commença donc à être plus assurée ; ils purent mourir dans leur lit , & cela sembla avoir un peu adouci leurs mœurs ; ils ne versèrent plus le sang avec tant de férocité. Mais , comme il falloit que ce pouvoir immense débordât quelque part , on vit un autre genre de tyrannie , mais plus fourde : ce ne furent plus des massacres , mais des jugemens iniques , des formes  
de

de justice qui sembloient n'éloigner la mort que pour flétrir la vie : la cour fut gouvernée & gouverna par plus d'artifices , par des arts plus exquis , avec un plus grand silence : enfin , au-lieu de cette hardiesse à concevoir une mauvaise action , & de cette impétuosité à la commettre , on ne vit plus régner que les vices des ames foibles , & des crimes réfléchis.

Il s'établit un nouveau genre de corruption. Les premiers empereurs aimoient les plaisirs , ceux-ci la mollesse : ils se montrèrent moins aux gens de guerre ; ils furent plus oisifs , plus livrés à leurs domestiques , plus attachés à leurs palais , & plus séparés de l'empire.

Le poison de la cour augmenta sa force , à mesure qu'il fut plus séparé : on ne dit rien , on insinua tout ; les grandes réputations furent toutes attaquées ; & les ministres & les officiers de guerre furent mis sans cesse à la discrétion de cette sorte de gens qui ne peuvent servir l'état , ni souffrir qu'on le serve avec gloire.

Enfin , cette affabilité des premiers empereurs , qui seule pouvoit leur donner le moyen de connoître leurs affaires , fut entièrement bannie. Le premier ne fut plus rien que sur le rapport de quelques confidens , qui , toujours de concert , fouvent même lorsqu'ils sembloient être d'opinion contraire , ne faisoient , auprès de lui , que l'office d'un seul.

Le séjour de plusieurs empereurs en Asie , & leur perpétuelle rivalité avec les rois de Perse , firent qu'ils voulurent être adorés comme eux ; & Dioclétien , d'autres disent Galere , l'ordonna par un édit.

Ce faste & cette pompe asiatique s'établissant , les yeux s'y accoutumerent d'abord : & , lorsque Julien voulut mettre de la simplicité & de la modestie dans ses manieres , on appella oubli de la dignité ce qui n'étoit que la mémoire des anciennes mœurs.

Quoique , depuis Marc-Aurele , il y eût eu plusieurs empereurs , il n'y avoit eu qu'un empire ; & l'autorité de tous étant reconnue dans la province , c'étoit



une puissance unique exercée par plusieurs.

Mais Galere & Constance Chlore n'ayant pu s'accorder, ils partagerent réellement l'empire ; &, par cet exemple qui fut suivi dans la suite par Constantin, qui prit le plan de Galere, & non pas celui de Dioclétien, il s'introduisit une coutume qui fut moins un changement qu'une révolution.

De plus, l'envie qu'eut Constantin de faire une ville nouvelle, la vanité de lui donner son nom, le déterminèrent à porter en Orient le siege de l'empire. Quoique l'enceinte de Rome ne fût pas, à beaucoup près, si grande qu'elle est à présent, les fauxbourgs en étoient prodigieusement étendus : l'Italie, pleine de maisons de plaisance, n'étoit proprement que le jardin de Rome : les laboureurs étoient en Sicile, en Afrique, en Egypte ; & les jardiniers en Italie : les terres n'étoient presque cultivées que par les esclaves des citoyens Romains. Mais, lorsque le siege de l'empire fut établi en orient, Rome presque

entière y passa ; les grands y menerent leurs esclaves , c'est-à-dire , presque tout le peuple ; & l'Italie fut privée de ses habitans.

Pour que la nouvelle ville ne cédât en rien à l'ancienne , Constantin voulut qu'on y distribuât aussi du bled , & ordonna que celui d'Egypte seroit envoyé à Constantinople , & celui de l'Afrique à Rome ; ce qui , me semble , n'étoit pas fort sensé.

Dans le temps de la république , le peuple Romain , souverain de tous les autres , devoit naturellement avoir part aux tributs ; cela fit que le sénat lui vendit d'abord du bled à bas prix , & ensuite le lui donna pour rien. Lorsque le gouvernement fut devenu monarchique , cela subsista , contre les principes de la monarchie ; on laissoit cet abus , à cause des inconvéniens qu'il y auroit eu à le changer. Mais Constantin , fondant une ville nouvelle , l'y établit sans aucune bonne raison.

Lorsqu'Auguste eut conquis l'Egypte , il apporta à Rome le trésor des Ptolo-

mées ; cela y fit , à-peu-près , la même révolution que la découverte des Indes a fait depuis en Europe , & que de certains systêmes ont fait de nos jours : les fonds doublerent de prix à Rome. Et , comme Rome continua d'attirer à elle les richesses d'Alexandrie , qui recevoit elle-même celles de l'Afrique & de l'Orient , l'or & l'argent devinrent très-communs en Europe ; ce qui mit les peuples en état de payer des impôts très-considérables en especes.

Mais , lorsque l'empire eut été divisé , ces richesses allerent à Constantinople. On fait d'ailleurs que les mines d'Angleterre n'étoient point encore ouvertes ; qu'il y en avoit très-peu en Italie & dans les Gaules ; que , depuis les Carthaginois , les mines d'Espagne n'étoient guere plus travaillées , ou du moins n'étoient plus si riches : l'Italie , qui n'avoit plus que des jardins abandonnés , ne pouvoit , par aucun moyen , attirer l'argent de l'Orient , pendant que l'Occident , pour avoir de ses marchandises , y envoyoit le sien. L'or & l'argent devin-



rent donc extrêmement rares en Europe ; mais les empereurs y voulurent exiger les mêmes tributs : ce qui perdit tout.

Lorsque le gouvernement a une forme depuis long-temps établie , & que les choses se sont mises dans une certaine situation , il est presque toujours de la prudence de les y laisser ; parce que les raisons , souvent compliquées & incon nues , qui font qu'un pareil état a subsisté , font qu'il se maintiendra encore : mais , quand on change le système total , on ne peut remédier qu'aux inconvé niens qui se présentent dans la théorie , & on en laisse d'autres que la pratique seule peut faire découvrir.

Ainsi , quoique l'empire ne fût déjà que trop grand , la division qu'on en fit le ruina ; parce que toutes les parties de ce grand corps , depuis long-temps ensemble , s'étoient pour ainsi dire , ajustées pour y rester , & dépendre les unes des autres.

Constantin , après avoir affoibli la capitale , frappa un autre coup sur les frontieres ; il ôta les légions qui étoient

sur le bord des grands fleuves , & les dispersa dans les provinces : ce qui produisit deux maux ; l'un que la barrière qui contenoit tant de nations fut ôtée ; & l'autre , que les soldats vécutrent & s'amollirent dans le cirque & dans les théâtres.

Lorsque Constantius envoya Julien dans les Gaules , il trouva que cinquante villes , le long du Rhin , avoient été prises par les Barbares ; que les provinces avoient été saccagées ; qu'il n'y avoit plus que l'ombre d'une armée Romaine que le seul nom des ennemis faisoit fuir.

Ce prince , par sa sagesse , sa constance , son économie , sa conduite , sa valeur , & une suite continuelle d'actions héroïques , rechassa les Barbares ; & la terreur de son nom les contint tant qu'il vécut.

La brièveté des regnes , les divers partis politiques , les différentes religions , les sectes particulières de ces religions , ont fait que le caractère des empereurs est venu à nous extrêmement défiguré. Je n'en donnerai que deux

exemples. Cet Alexandre , si lâche dans Hérodien , paroît plein de courage dans Lampridius : ce Gracien , tant loué par les orthodoxes , Philostorgue le compare à Néron.

Valentinien sentit , plus que personne , la nécessité de l'ancien plan : il employa toute sa vie à fortifier les bords du Rhin , à y faire des levées , y bâtir des châteaux , y placer des troupes , leur donner le moyen d'y subsister. Mais il arriva dans le monde un événement qui détermina Valens , son frere , à ouvrir le Danube , & eut d'effroyables suites.

Dans le pays qui est entre les Palus Méotides , les montagnes du Caucase , & la mer Caspienne , il y avoit plusieurs peuples qui étoient la plupart de la nation des Huns ou de celle des Alains : leurs terres étoient extrêmement fertiles ; ils aimoient la guerre & le brigandage ; ils étoient presque toujours à cheval ou sur leurs chariots , & erroient dans le pays où ils étoient enfermés : ils faisoient bien quelques ravages sur les frontieres de Perse & d'Arménie ;



mais on gardoit aisément les portes casspiennes , & ils pouvoient difficilement pénétrer dans la Perse par ailleurs. Comme ils n'imaginoient point qu'il fût possible de traverser les Palus Méotides , ils ne connoissoient pas les Romains ; & , pendant que d'autres Barbares ravageoient l'empire , ils restoient dans les limites que leur ignorance leur avoit données.

Quelques-uns ont dit que le limon que le Tanaïs avoit apporté , avoit formé une espece de croûte sur le Bosphore Cimmérien , sur laquelle ils avoient passé ; d'autres , que deux jeunes Scythes , poursuivant une biche qui traversa ce bras de mer , le traverserent aussi. Ils furent étonnés de voir un nouveau monde ; & , retournant dans l'ancien , ils apprirent à leurs compatriotes les nouvelles terres , & , si j'ose me servir de ce terme , les Indes qu'ils avoient découvertes.

D'abord , des corps innombrables de Huns passerent ; & rencontrant les Goths les premiers , ils les chasserent devant eux. Il sembloit que ces nations se pré-

cipitaient les unes sur les autres ; & que l'Asie , pour peser sur l'Europe , eût acquis un nouveau poids.

Les Goths effrayés se présentèrent sur les bords du Danube , & les mains jointes , demandèrent une retraite. Les flatteurs de Valens saisirent cette occasion , & la lui représentèrent comme une conquête heureuse d'un nouveau peuple , qui venoit défendre l'empire , & l'enrichir.

Valens ordonna qu'ils passeroient, sans armes ; mais , pour de l'argent , ses officiers leur en laissèrent tant qu'ils voulurent. Il leur fit distribuer des terres ; mais , à la différence des Huns , les Goths n'en cultivoient point : on les priva même du bled qu'on leur avoit promis ; ils moururent de faim , & ils étoient au milieu d'un pays riche ; ils étoient armés , on leur faisoit des injustices. Ils ravagèrent tout depuis le Danube jusqu'au Bosphore , exterminèrent Valens & son armée , & ne repassèrent le Danube que pour abandonner l'affreuse solitude qu'ils avoient faite.

## CHAPITRE XVIII.

*Nouvelles maximes prises par les Romains.*

QUELQUEFOIS la lâcheté des empereurs, souvent la foiblesse de l'empire, firent que l'on chercha à appaiser, par de l'argent, les peuples qui menaçoient d'envahir. Mais la paix ne peut pas s'acheter, parce que celui qui l'a vendue n'en est que plus en état de la faire acheter encore.

Il vaut mieux courir le risque de faire une guerre malheureuse, que de donner de l'argent pour avoir la paix ; car on respecte toujours un prince, lorsqu'on fait qu'on ne le vaincra qu'après une longue résistance.

D'ailleurs, ces sortes de gratifications se changeoient en tributs ; & , libres au commencement, devenoient nécessaires : elles furent regardées comme des droits acquis ; & , lorsqu'un empereur les refusa



à quelques peuples , ou voulut donner moins, ils devinrent de mortels ennemis. Entre mille exemples , l'armée que Julien mena contre les Perses fut poursuivie , dans sa retraite , par des Arabes à qui il avoit refusé le tribut accoutumé : & d'abord après , sous l'empire de Valentinien , les Allemands , à qui on avoit offert des présens moins considérables qu'à l'ordinaire , s'en indignèrent ; & ces peuples du Nord , déjà gouvernés par le point-d'honneur , se vengerent de cette insulte prétendue par une cruelle guerre.

Toutes ces nations , qui entouroient l'empire en Europe & en Asie absorberent peu-à-peu les richesses des Romains ; & , comme ils s'étoient agrandis parce que l'or & l'argent de tous les rois étoit porté chez eux , ils s'affoiblirent parce que leur or & leur argent fut porté chez les autres.

Les fautes que font les hommes d'état ne font pas , toujours libres ; souvent ce sont des suites nécessaires de la situation où l'on est ; & les inconvéniens ont fait naître les inconvéniens.

La milice, comme l'a déjà vu, étoit devenue très-à charge à l'état : les soldats avoient trois sortes d'avantages, la paie ordinaire, la récompense après le service, & les libéralités d'accident, qui devenoient très-souvent des droits pour des gens qui avoient le peuple & le prince entre leurs mains.

L'impuissance où l'on se trouva de payer ces charges, fit que l'on prit une milice moins chère. On fit des traités avec des nations Barbares, qui n'avoient ni le luxe des soldats Romains, ni le même esprit, ni les mêmes prétentions.

Il y avoit une autre commodité à cela : comme les Barbares tomboient tout-à-coup sur un pays, n'y ayant point chez eux de préparatifs après la résolution de partir, il étoit difficile de faire des levées à temps dans les provinces. On prenoit donc un autre corps de Barbares, toujours prêt à recevoir l'argent, à piller & à se battre. On étoit servi pour le moment : mais, dans la suite, on avoit autant de peine à réduire les auxiliaires que les ennemis.

Les premiers Romains ne mettoient point, dans leurs armées, un plus grand nombre de troupes auxiliaires que de Romaines; &, quoique leurs alliés fussent proprement des sujets, ils ne vouloient point avoir pour sujets des peuples plus belliqueux qu'eux-mêmes.

Mais, dans les derniers temps, non-seulement ils n'observerent pas cette proportion des troupes auxiliaires; mais même ils remplirent de soldats Barbares les corps des troupes nationales.

Ainsi ils établissoient des usages tout contraires à ceux qui les avoient rendus maîtres de tout : &, comme autrefois leur politique constante fut de se réserver l'art militaire, & d'en priver tous leurs voisins, ils le détruisoient pour lors chez eux, & l'établissoient chez les autres.

Voici, en un mot, l'histoire des Romains : ils vainquirent tous les peuples par leurs maximes : mais, lorsqu'ils y furent parvenus, leur république ne put subsister; il falloit changer de gouvernement : & des maximes contraires aux



premières ; employées dans ce gouvernement nouveau , firent tomber leur grandeur.

Ce n'est pas la fortune qui domine le monde : on peut le demander aux Romains , qui eurent une suite continuelle de prospérités , quand ils se gouvernèrent sur un certain plan , & une suite non interrompue de revers , lorsqu'ils se conduisirent sur un autre. Il y a des causes générales , soit morales , soit physiques , qui agissent dans chaque monarchie , l'élevent , la maintiennent , ou la précipitent ; tous les accidens sont soumis à ces causes ; & , si le hasard d'une bataille , c'est-à-dire , une cause particulière , a ruiné un état , il y avoit une cause générale qui faisoit que cet état devoit périr par une seule bataille : en un mot , l'allure principale entraîne , avec elle , tous les accidens particuliers.

Nous voyons que , depuis près de deux siècles , les troupes de terre de Danemarck ont presque toujours été battues par celles de Suede : il faut qu'indépendamment du courage des deux nations

& du fort des armes , il y ait dans le gouvernement Danois , militaire ou civil , un vice intérieur qui ait produit cet effet ; & je ne le crois point difficile à découvrir.

Enfin les Romains perdirent leur discipline militaire : ils abandonnerent jusqu'à leurs propres armes. Végece dit que les soldats les trouvant trop pesantes , ils obtinrent de l'empereur Gratien de quitter leur cuirasse , & ensuite leur casque ; de façon qu'exposés aux coups sans défense , ils ne songerent plus qu'à fuir.

Il ajoute qu'ils avoient perdu la coutume de fortifier leur camp ; & que , par cette négligence , leurs armées furent enlevées par la cavalerie des Barbares.

La cavalerie fut peu nombreuse chez les premiers Romains ; elle ne faisoit que la onzieme partie de la légion , & très-souvent moins ; & ce qu'il y a d'extraordinaire , ils en avoient beaucoup moins que nous , qui avons tant de sieges à faire où la cavalerie est peu utile. Quand les Romains furent dans la décadence , ils n'eurent presque plus que de

mais , lorsque la corruption se mit dans la milice même , ils devinrent la proie de tous les peuples.

Un empire fondé par les armes a besoin de se soutenir par les armes. Mais comme , lorsqu'un état est dans le trouble , on n' imagine pas comment il peut en sortir ; de même lorsqu'il est en paix , & qu'on respecte sa puissance , il ne vient point dans l'esprit comment cela peut changer : il néglige donc la milice , dont il croit n'avoir rien à espérer & tout à craindre , & souvent même il cherche à l'affoiblir.

C'étoit une règle inviolable des premiers Romains , que quiconque avoit abandonné son poste , ou laissé ses armes dans le combat , étoit puni de mort. Julien & Valentinien avoient , à cet égard , rétabli les anciennes peines. Mais les Barbares pris à la solde des Romains , accoutumés à faire la guerre comme la font aujourd'hui les Tartares , à fuir pour combattre encore , à chercher le pillage plus que l'honneur , étoient incapables d'une pareille discipline.



Telle étoit la discipline des premiers Romains, qu'on y avoit vu des généraux condamner leurs enfans à mourir, pour avoir, sans leur ordre, gagné la victoire : mais, quand ils furent mêlés parmi les Barbares, ils y contractèrent un esprit d'indépendance qui faisoit le caractère de ces nations : &, si l'on lit les guerres de Bélisaire contre les Goths, on verra un général presque toujours défobéi par ses officiers.

Sylla & Sertorius, dans la fureur des guerres civiles, aimoient mieux périr que de faire quelque chose dont Mithridate pût tirer avantage ; mais, dans les temps qui suivirent, dès qu'un ministre ou quelque grand crut qu'il importoit à son avarice, à sa vengeance, à son ambition, de faire entrer les Barbares dans l'empire, il le leur donna d'abord à ravager.

Il n'y a point d'état où l'on ait plus besoin de tributs que dans ceux qui s'affoiblissent ; de sorte que l'on est obligé d'augmenter les charges, à mesure que l'on est moins en état de les porter :

bientôt, dans les provinces Romaines, les tributs devinrent intolérables.

Il faut lire, dans Salvien, les horribles exactions que l'on faisoit sur les peuples. Les citoyens, poursuivis par les traitans, n'avoient d'autre ressource que de se réfugier chez les Barbares, ou de donner leur liberté au premier qui la vouloit prendre.

Ceci servira à expliquer, dans notre histoire Françoisse, cette patience avec laquelle les Gaulois souffrirent la révolution qui devoit établir cette différence accablante, entre une nation roturière. Les Barbares, en rendant tant de citoyens esclaves de la glebe, c'est-à-dire, du champ auquel ils étoient attachés, n'introduisirent guere rien qui n'eût été plus cruellement exercé avant eux.

## CHAPITRE XIX.

1. *Grandeur d'Attila.* 2. *Cause de l'établissement des Barbares.* 3. *Raisons pourquoi l'empire d'occident fut le premier abattu.*

COMME, dans le temps que l'empire s'affoiblissoit, la religion chrétienne s'établissoit, les chrétiens reprochoient aux païens cette décadence, & ceux-ci en demandoient compte à la religion chrétienne. Les chrétiens disoient que Dioclétien avoit perdu l'empire en s'associant trois collègues, parce que chaque empereur vouloit faire d'aussi grandes dépenses, & entretenir d'aussi fortes armées que s'il avoit été seul; que, par là, le nombre de ceux qui recevoient n'étant pas proportionné au nombre de ceux qui donnoient, les charges devinrent si grandes, que les terres furent abandonnées par les laboureurs, & se changèrent en forêts. Les païens, au con-



traire , ne cessoient de crier contre un culte nouveau , inoui jusqu'alors : & comme autrefois , dans Rome florissante , on attribuoit les débordemens du Tybre & les autres effets de la nature à la colere des dieux ; de même , dans Rome mourante , on imputoit les malheurs à un nouveau culte , & au renversement des anciens autels.

Ce fut le préfet Symmaque qui , dans une lettre écrite aux empereurs , au sujet de l'autel de la Victoire , fit le plus valoir , contre la religion chrétienne , des raisons populaires , & , par conséquent , très-capables de séduire.

„ Quelle chose peut mieux nous con-  
 „ duire à la connoissance des dieux , di-  
 „ soit-il , que l'expérience de nos prof-  
 „ pérités passées ? Nous devons être  
 „ fideles à tant de siècles , & suivre nos  
 „ peres qui ont suivi si heureusement  
 „ les leurs. Pensez que Rome vous parle  
 „ & vous dit : Grands princes , peres  
 „ de la patrie , respectez mes années ,  
 „ pendant lesquelles j'ai toujours observé  
 „ les cérémonies de mes ancêtres : ce

„ culte a soumis l'univers à mes loix :  
 „ c'est par-là qu'Annibal a été repouffé  
 „ de mes murailles , & que les Gaulois  
 „ l'ont été du capitolé. C'est pour les  
 „ dieux de la patrie que nous deman-  
 „ dons la paix ; nous la demandons pour  
 „ les dieux indigetes. Nous n'entrons  
 „ point dans des disputes qui ne con-  
 „ viennent qu'à des gens oisifs ; & nous  
 „ voulons offrir des prieres , & non pas  
 „ des combats. „

Trois auteurs célèbres répondirent à Symmaque. Orose composa son histoire , pour prouver qu'il y avoit toujours eu dans le monde d'aussi grands malheurs que ceux dont se plaignoient les païens. Salvien fit son livre , où il soutient que c'étoient les déréglemens des chrétiens qui avoient attiré les ravages des Barbares : & saint Augustin fit voir que la cité du ciel étoit différente de cette cité de la terre où les anciens Romains , pour quelques vertus humaines , avoient reçu des récompenses aussi vaines que ces vertus.

Nous avons dit que , dans les premiers

temps , la politique des Romains fut de diviser toutes les puissances qui leur faisoient ombrage ; dans la suite , ils n'y purent réussir. Il fallut souffrir qu'Attila soumit toutes les nations du Nord : il s'étendit depuis le Danube jusqu'au Rhin , détruisit tous les forts & tous les ouvrages qu'on avoit faits sur ces fleuves , & rendit les deux empires tributaires.

„ Théodose , disoit-il insolemment ,  
 „ est fils d'un pere très-noble , aussi-  
 „ bien que moi ; mais , en me payant  
 „ le tribut , il est déchu de sa noblesse ,  
 „ & est devenu mon esclave : il n'est  
 „ pas juste qu'il dresse des embûches à  
 „ son maître , comme un esclave mé-  
 „ chant. „

„ Il ne convient pas à l'empereur ,  
 „ disoit-il dans une autre occasion , d'être  
 „ menteur. Il a promis à un de mes  
 „ sujets de lui donner en mariage la  
 „ fille de Saturnilus : s'il ne veut pas tenir  
 „ sa parole , je lui déclare la guerre ;  
 „ s'il ne le peut pas , & qu'il soit  
 „ dans cet état qu'on ose lui défobéir ,  
 „ je marche à son secours. „



temps , la politique des Romains fut de diviser toutes les puissances qui leur faisoient ombrage ; dans la suite , ils n'y purent réussir. Il fallut souffrir qu'Attila soumit toutes les nations du Nord : il s'étendit depuis le Danube jusqu'au Rhin , détruisit tous les forts & tous les ouvrages qu'on avoit faits sur ces fleuves , & rendit les deux empires tributaires.

„ Théodose , disoit-il insolemment ,  
 „ est fils d'un pere très-noble , aussi-  
 „ bien que moi ; mais , en me payant  
 „ le tribut , il est déchu de sa noblesse ,  
 „ & est devenu mon esclave : il n'est  
 „ pas juste qu'il dresse des embûches à  
 „ son maître , comme un esclave mé-  
 „ chant. „

„ Il ne convient pas à l'empereur ,  
 „ disoit-il dans une autre occasion , d'être menteur. Il a promis à un de mes  
 „ sujets de lui donner en mariage la  
 „ fille de Saturnilus : s'il ne veut pas tenir sa parole , je lui déclare la guerre ; s'il ne le peut pas , & qu'il soit  
 „ dans cet état qu'on ose lui défobéir ,  
 „ je marche à son secours. „

Il ne faut pas croire que ce fut par modération qu'Attila laissa subsister les Romains : il suivoit les mœurs de sa nation , qui le portoient à soumettre les peuples , & non pas à les conquérir. Ce prince , dans sa maison de bois où nous le représente Priscus , maître de toutes les nations Barbares ; & , en quelque façon , de presque toutes celles qui étoient policées , étoit un des grands monarques dont l'histoire ait jamais parlé.

On voit , à sa cour , les ambassadeurs des Romains d'Orient , & de ceux d'Occident , qui venoient recevoir ses loix , ou implorer sa clémence. Tantôt il demandoit qu'on lui rendît les Huns transfuges , ou les esclaves Romains qui s'étoient évadés ; tantôt il vouloit qu'on lui livrât quelque ministre de l'empereur. Il avoit mis , sur l'empire d'Orient , un tribut de deux mille cent livres d'or. Il recevoit les appointemens de général des armées Romaines. Il envoyoit à Constantinople ceux qu'il vouloit récompenser , afin qu'on les comblât de biens , faisant un trafic continuel de la frayeur des Romains.

Il étoit craint de ses fujets , & il ne paroît pas qu'il en fût haï. Prodigieusement fier , & cependant rufé ; ardent dans fa colere , mais fachant pardonner ou différer la punition fuivant qu'il convenoit à fes intérêts ; ne faifant jamais la guerre , quand la paix pouvoit lui donner affez d'avantages ; fidèlement fervi des rois même qui étoient fous fa dépendance , il avoit gardé pour lui feul , l'ancienne fimplicité des mœurs des Huns. Du refte , on ne peut guere louer fur la bravoure le chef d'une nation où les enfans entroient en fureur au récit des beaux faits d'armes de leurs peres , & où les peres verfoient des larmes , parce qu'ils ne pouvoient pas imiter leurs enfans.

Après fa mort , toutes les nations Barbares fe rediviferent ; mais les Romains étoient fi foibles , qu'il n'y avoit pas de fi petit peuple qui ne pût leur nuire.

Ce ne fut pas une certaine invafion qui perdit l'empire , ce furent toutes les invafions. Depuis celle qui fut fi générale fous Gallus , il fembla rétabli parce



qu'il n'avoit point perdu de terrain ; mais il alla , de degrés en degrés , de la décadence à sa chute , jusqu'à ce qu'il s'affaîssa tout-à-coup sous Arcadius & Honorius.

En vain on avoit rechassé les Barbares dans leur pays ; ils y seroient tout de même rentrés pour mettre en sûreté leur butin. En vain on les extermina ; les villes n'étoient pas moins saccagées , les villages brûlés , les familles tuées ou dispersées.

Lorsqu'une province avoit été ravagée , les Barbares qui succédoient , n'y trouvant plus rien , devoient passer à une autre. On ne ravagea , au commencement , que la Thrace , la Misie , la Pannonie ; quand ces pays furent dévastés , on ruina la Macédoine , la Thessalie , la Grece ; delà , il fallut aller aux Noriques. L'empire , c'est-à-dire , le pays habité , se rétrécissoit toujours , & l'Italie devenoit frontiere.

La raison pourquoi il ne se fit point , sous Gallus & Gallien , d'établissement de Barbares , c'est qu'ils trouvoient encore de quoi piller.

Ainsi , lorsque les Normands , images des conquérants de l'empire , eurent , pendant plusieurs siècles , ravagé la France , ne trouvant plus rien à prendre , ils acceptèrent une province qui étoit entièrement déserte , & se la partagèrent.

La Scythie , dans ces temps-là , étant presque toute inculte , les peuples y étoient sujets à des famines fréquentes. Ils subsistoient , en partie , par un commerce avec les Romains , qui leur portoient des vivres des provinces voisines du Danube. Les Barbares donnoient , en retour , les choses qu'ils avoient pillées , les prisonniers qu'ils avoient faits , l'or & l'argent qu'ils recevoient pour la paix. Mais , lorsqu'on ne put plus leur payer des tributs assez forts pour les faire subsister , ils furent forcés de s'établir.

L'empire d'Occident fut le premier abattu : en voici les raisons.

Les barbares , ayant passé le Danube , trouvoient à leur gauche le Bosphore , Constantinople , & toutes les forces de l'empire d'Orient , qui les arrêtoient : cela faisoit qu'ils se tournoient à main

droite , du côté de l'Illyrie , & se pouſſoient vers l'Occident. Il ſe fit un reflux de nations & un transport de peuples de ce côté-là. Les paſſages de l'Asie étant mieux gardés , tout refouloit vers l'Europe ; au-lieu que , dans la premiere invasion , ſous Gallus , les forces des Barbares ſe partagerent.

L'empire ayant été réellement diviſé , les empereurs d'Orient , qui avoient des alliances , avec les Barbares , ne voulurent pas les rompre pour ſecourir ceux d'Occident. Cette diviſion dans l'adminiſtration , dit Priſcus , fut très-préjudiciable aux affaires d'Occident. Ainſi les Romains d'Orient refuſerent à ceux d'Occident une armée navale , à cauſe de leur alliance avec les Vandales. Les Wiſigoths , ayant fait alliance avec Arcadius , entrerent en Occident , & Honorius fut obligé de ſ'enfuir à Ravenne. Enfin Zénon , pour ſe défaire de Théodoric , le perſuada d'aller attaquer l'Italie qu'Alaric avoit déjà ravagée.

Il y avoit une alliance très-étroite entre Attila & Genſéric , roi des Vandales.



Ce dernier craignoit les Goths : il avoit marié son fils avec la fille du roi des Goths ; & lui ayant ensuite fait couper le nez , il l'avoit renvoyée : il s'unit donc avec Attila. Les deux empires , comme enchaînés par ces deux princes , n'osoient se secourir. La situation de celui d'Occident fut sur-tout déplorable : il n'avoit point de forces de mer ; elles étoient toutes en Orient , en Egypte , Chypre , Phénicie , Ionie , Grece , seuls pays où il y eût alors quelque commerce. Les Vandales , & d'autres peuples , attaquoient par-tout les côtes d'Occident. Il vint une ambassade des Italiens à Constantinople , dit Priscus , pour faire savoir qu'il étoit impossible que les affaires se soutinssent sans une réconciliation avec les Vandales.

Ceux qui gouvernoient en Occident ne manquèrent pas de politique : ils jugèrent qu'il falloit sauver l'Italie , qui étoit , en quelque façon , la tête , & , en quelque façon , le cœur de l'Empire. On fit passer les Barbares aux extrémités , & on les y plaça. Le dessein étoit bien conçu ,

il fut bien exécuté. Ces nations ne demandoient que la subsistance : on leur donnoit les plaines ; on se réservoit les pays montagneux , les passages des rivières , les défilés , les places sur les grands fleuves ; on gardoit la souveraineté. Il y a apparence que ces peuples auroient été forcés de devenir Romains ; & la facilité avec laquelle ces destructeurs furent eux-mêmes détruits par les Francs , par les Grecs , par les Maures , justifie assez cette pensée. Tout ce système fut renversé par une révolution plus fatale que toutes les autres : l'armée d'Italie , composée d'étrangers , exigea ce qu'on avoit accordé à des nations plus étrangères encore : elle forma , sous Odoacer , une aristocratie qui se donna le tiers des terres de l'Italie ; & ce fut le coup mortel porté à cet empire.

Parmi tant de malheurs , on cherche , avec une curiosité triste , le destin de la ville de Rome : elle étoit , pour ainsi dire , sans défense ; elle pouvoit être aisément affamée ; l'étendue de ses murailles faisoit qu'il étoit très-difficile de les gar-

der ; comme elle étoit située dans une plaine , on pouvoit aisément la forcer ; il n'y avoit point de ressource dans le peuple , qui en étoit extrêmement diminué. Les empereurs furent obligés de se retirer à Ravenne , ville autrefois défendue par la mer , comme Venise l'est aujourd'hui.

Le peuple Romain , presque toujours abandonné de ses souverains , commença à le devenir , & à faire des traités pour sa conservation ; ce qui est le moyen le plus légitime d'acquérir la souveraine puissance : c'est ainsi que l'Armorique & la Bretagne commencèrent à vivre sous leurs propres loix.

Telle fut la fin de l'empire d'Occident. Rome s'étoit agrandie , parce qu'elle n'avoit eu que des guerres successives , chaque nation , par un bonheur inconcevable , ne l'attaquant que quand l'autre avoit été ruinée. Rome fut détruite , parce que toutes les nations l'attaquèrent à la fois , & pénétrèrent par-tout.



## CHAPITRE XX.

I. *Des conquêtes de Justinien.* 2. *De son gouvernement.*

COMME tous ces peuples entroient pêle-mêle dans l'empire , ils s'incommodoient réciproquement : & toute la politique de ces temps-là fut de les armer les uns contre les autres ; ce qui étoit aisé , à cause de leur férocité & de leur avarice. Ils s'entredétruisirent , pour la plupart , avant d'avoir pu s'établir ; & cela fit que l'empire d'Orient subsista encore du temps.

D'ailleurs , le Nord s'épuisa lui-même , & l'on n'en vit plus sortir ces armées innombrables qui parurent d'abord : car , après les premières invasions des Goths & des Huns , sur-tout depuis la mort d'Attila , ceux-ci , & les peuples qui les suivirent , attaquèrent avec moins de forces.

Lorsque ces nations , qui s'étoient as-

semblées en corps d'armée , se furent dispersées en peuples , elles s'affoiblirent beaucoup : répandues dans les divers lieux de leurs conquêtes , elles furent elles-mêmes exposées aux invasions.

Ce fut dans ces circonstances que Justinien entreprit de reconquérir l'Afrique & l'Italie , & fit ce que nos François exécuterent aussi heureusement contre les Wisigoths , les Bourguignons , les Lombards , & les Sarrasins.

Lorsque la religion chrétienne fut apportée aux Barbares , la secte Arienne étoit , en quelque façon , dominante dans l'empire. Valens leur envoya des prêtres Ariens , qui furent leurs premiers apôtres. Or , dans l'intervalle qu'il y eut entre leur conversion & leur établissement , cette secte fut , en quelque façon , détruite chez les Romains : les barbares Ariens , ayant trouvé tout le pays orthodoxe , n'en purent jamais gagner l'affection ; & il fut facile aux empereurs de les troubler.

D'ailleurs , ces Barbares , dont l'art & le génie n'étoient guere d'attaquer les

villes, & encore moins de les défendre, en laissèrent tomber les murailles en ruine. Procope nous apprend que Bélisaire trouva celles d'Italie en cet état. Celles d'Afrique avoient été démantelées par Genséric, comme celles d'Espagne le furent dans la suite par Vitisa, dans l'idée de s'assurer de ses habitans.

La plupart de ces peuples du Nord, établis dans les pays du midi, en prirent d'abord la mollesse, & devinrent incapables des fatigues de la guerre : les Vandales languissoient dans la volupté ; une table délicate, des habits efféminés, des bains, la musique, la danse, les jardins, les théâtres, leur étoient devenus nécessaires.

Ils ne donnoient plus d'inquiétude aux Romains, dit Malchus, depuis qu'ils avoient cessé d'entretenir les armées que Genséric tenoit toujours prêtes, avec lesquelles il prévenoit ses ennemis, & étonnoit tout le monde par la facilité de ses entreprises.

La cavalerie des Romains étoit très-exercée à tirer de l'arc ; mais celle des



Goths & des Vandales ne se servoit que de l'épée & de la lance, & ne pouvoit combattre de loin : c'est à cette différence que Bélisaire attribuoit une partie de ses succès.

Les Romains (sur-tout sous Justinien) tirèrent de grands services des Huns, peuples dont étoient sortis les Parthes, & qui combattoient comme eux. Depuis qu'ils eurent perdu leur puissance par la défaite d'Attila, & les divisions que le grand nombre de ses enfans fit naître, ils servirent les Romains en qualité d'auxiliaires, & ils formerent leur meilleure cavalerie.

Toutes ces nations Barbares se distinguoient chacune par leur maniere particuliere de combattre & de s'armer. Les Goths & les Vandales étoient redoutables l'épée à la main ; les Huns étoient des archers admirables ; les Sueves de bons hommes d'infanterie ; les Alains étoient pesamment armés ; & les Hérules étoient une troupe légère. Les Romains prenoient, dans toutes ces nations, les divers corps de troupes qui convenoient

à

à leurs desseins , & combattoient contre une seule avec les avantages de toutes les autres.

Il est singulier que les nations les plus foibles aient été celles qui firent de plus grands établissemens. On se tromperoit beaucoup , si l'on jugeoit de leurs forces par leurs conquêtes. Dans cette longue suite d'incursions , les peuples Barbares , ou plutôt les effaims sortis d'eux , détruisoient ou étoient détruits ; tout dépendoit des circonstances : & , pendant qu'une grande nation étoit combattue ou arrêtée , une troupe d'aventuriers , qui trouvoient un pays ouvert , y faisoient des ravages effroyables. Les Goths , que le désavantage de leurs armes fit fuir devant tant de nations , s'établirent en Italie , en Gaule & en Espagne : les Vandales , quittant l'Espagne par foiblesse , passèrent en Afrique , où ils fonderent un grand empire.

Justinien ne put équiper , contre les Vandales , que cinquante vaisseaux ; & , quand Bélisaire débarqua , il n'avoit que cinq mille soldats. C'étoit une entreprise

bien hardie : & Léon , qui avoit autrefois envoyé contre eux une flotte composée de tous les vaisseaux de l'Orient , sur laquelle il avoit cent mille hommes , n'avoit pas conquis l'Afrique , & avoit pensé perdre l'empire.

Ces grandes flottes , non plus que les grandes armées de terre , n'ont guere jamais réussi. Comme elles épuisent un état , si l'expédition est longue , ou que quelque malheur leur arrive , elles ne peuvent être secourues , ni réparées : si une partie se perd , ce qui reste n'est rien , parce que les vaisseaux de guerre , ceux de transport , la cavalerie , l'infanterie , les munitions , enfin les diverses parties dépendent du tout ensemble. La lenteur de l'entreprise fait qu'on trouve toujours des ennemis préparés : outre qu'il est rare que l'expédition se fasse jamais dans une saison commode ; on tombe dans le temps des orages , tant de choses n'étant presque jamais prêtes que quelques mois plus tard qu'on ne se l'étoit promis.

Bélisaire envahit l'Afrique ; & ce qui



lui servit beaucoup , c'est qu'il tira de Sicile une grande quantité de provisions , en conséquence d'un traité fait avec Amalasonte , reine des Goths. Lorsqu'il fut envoyé pour attaquer l'Italie , voyant que les Goths tiroient leur subsistance de la Sicile , il commença par la conquérir ; il affama ses ennemis , & se trouva dans l'abondance de toutes choses.

Bélisaire prit Carthage , Rome & Ravenne , & envoya les rois des Goths & des Vandales captifs à Constantinople , où l'on vit , après tant de temps , les anciens triomphes renouvelés.

On peut trouver , dans les qualités de ce grand homme , les principales causes de ses succès. Avec un général qui avoit toutes les maximes des premiers Romains , il se forma une armée telle que les anciennes armées Romaines.

Les grandes vertus se cachent ou se perdent ordinairement dans la servitude ; mais le gouvernement tyrannique de Justinien ne put opprimer la grandeur de cette ame , ni la supériorité de ce génie.

L'eunuque Narsès fut encore donné à ce regne pour le rendre illustre. Elevé dans le palais, il avoit plus la confiance de l'empereur ; car les princes regardent toujours leurs courtisans comme leurs plus fideles sujets.

Mais la mauvaise conduite de Justinien, ses profusions, ses vexations, ses rapines, sa fureur de bâtir, de changer, de réformer, son inconstance dans ses desseins, un regne dur & foible, devenu plus incommode par une longue vieillesse, furent des malheurs réels, mêlés à des succès inutiles & une gloire vaine.

Ces conquêtes, qui avoient pour cause, non la force de l'empire, mais de certaines circonstances particulieres, perdirent tout. Pendant qu'on y occupoit les armées, de nouveaux peuples passerent le Danube, désolèrent l'Illyrie, la Macédoine & la Grece ; & les Perses, dans quatre invasions, firent à l'Orient des plaies incurables.

Plus ces conquêtes furent rapides, moins elles eurent un établissement so-

lide : l'Italie & l'Afrique furent à peine conquises , qu'il fallut les reconquérir.

Justinien avoit pris sur le théâtre une femme qui s'y étoit long-temps prostituée : elle le gouverna avec un empire qui n'a point d'exemple dans les histoires ; & , mettant sans cesse dans les affaires les passions & les fantaisies de son sexe , elle corrompit les victoires & les succès les plus heureux.

En Orient , on a , de tout temps , multiplié l'usage des femmes , pour leur ôter l'ascendant prodigieux qu'elles ont sur nous dans ces climats : mais , à Constantinople , la loi d'une seule femme donna à ce sexe l'empire ; ce qui mit quelquefois de la foiblesse dans le gouvernement.

Le peuple de Constantinople étoit , de tout temps divisé en deux factions , celle des *bleus* , & celle des *verts* : elles tiroient leur origine de l'affection que l'on prend , dans les théâtres , pour de certains acteurs plutôt que pour d'autres. Dans les jeux du cirque , les chariots dont les cochers étoient habillés de verd



disputoient le prix à ceux qui étoient habillés de bleu ; & chacun y prenoit intérêt jusqu'à la fureur.

Ces deux factions, répandues dans toutes les villes de l'empire , étoient plus ou moins furieuses , à proportion de la grandeur des villes , c'est-à-dire , de l'oïveté d'une grande partie du peuple.

Mais les divisions , toujours nécessaires dans un gouvernement républicain pour le maintenir , ne pouvoient être que fatales à celui des empereurs , parce qu'elles ne produisoient que le changement du souverain , & non le rétablissement des loix & la cessation des abus.

Justinien , qui favorisa les *bleus* , & refusa toute justice aux *verds* , aigrit les deux factions , & , par conséquent , les fortifia.

Elles allèrent jusqu'à anéantir l'autorité des magistrats : les *bleus* ne craignoient point les loix , parce que l'empereur les protégeoit contre elles ; les *verds* cessèrent de les respecter , parce qu'elles ne pouvoient plus les défendre.

Tous les liens d'amitié , de parenté ,

de devoir , de reconnoissance , furent ôtés : les familles s'entredétruisirent : tout scélérat qui voulut faire un crime , fut de la faction des *bleus* ; tout homme qui fut volé ou assassiné fut de celle des *verts*.

Un gouvernement si peu sensé étoit encore plus cruel : l'empereur , non content de faire à ses sujets une injustice générale en les accablant d'impôts excessifs , les désoloit par toutes sortes de tyrannies dans leurs affaires particulières.

Je ne serois point naturellement porté à croire tout ce que Procope nous dit là-dessus dans son histoire secrète : parce que les éloges magnifiques qu'il a faits de ce prince , dans ses autres ouvrages , affoiblissent son témoignage dans celui-ci , où il nous le dépeint comme le plus stupide & le plus cruel des tyrans.

Mais j'avoue que deux choses font que je suis pour l'histoire secrète. La première c'est qu'elle est mieux liée avec l'étonnante foiblesse où se trouva cet empire à la fin de ce regne & dans les suivans.

L'autre est un monument qui existe encore parmi nous : ce sont les loix de cet empereur ; où l'on voit , dans le cours de quelques années , la jurisprudence varier davantage qu'elle n'a fait dans les trois cens dernieres années de notre monarchie.

Ces variations sont la plupart sur des choses de si petite importance , qu'on ne voit aucune raison qui eût dû porter un législateur à les faire , à moins qu'on n'explique ceci par l'histoire secrète , & qu'on ne dise que ce prince vendoit également ses jugemens & ses loix.

Mais ce qui fit le plus de tort à l'état politique du gouvernement , fut le projet qu'il conçut de réduire tous les hommes à une même opinion sur les matieres de religion , dans des circonstances qui rendoient son zele entièrement indiscret.

Comme les anciens Romains fortifierent leur empire , en y laissant toute sorte de culte ; dans la suite , on le réduisit à rien , en coupant , l'une après l'autre , les sectes qui ne dominoient pas.

Ces sectes étoient des nations entieres.



Les unes , après qu'elles avoient été conquises par les Romains , avoient conservé leur ancienne religion , comme les Samaritains & les Juifs. Les autres s'étoient répandues dans un pays , comme les sectateurs de Montan dans la Phrygie ; les Manichéens , les Sabatiens , les Ariens , dans d'autres provinces. Outre qu'une grande partie des gens de la campagne étoient encore idolâtres , & entêtés d'une religion grossiere comme eux-mêmes.

Justinien , qui détruisit ces sectes par l'épée ou par ses loix , & qui , les obligeant à se révolter , s'obligea à les exterminer , rendit incultes plusieurs provinces. Il crut avoir augmenté le nombre des fideles ; il n'avoit fait que diminuer celui des hommes.

Procopé nous apprend que , par la destruction des Samaritains , la Palestine devint déserte : & ce qui rend ce fait singulier , c'est qu'on affoiblit l'empire , par zele pour la religion , du côté par où , quelques regnes après , les Arabes pénétrèrent pour la détruire.

Ce qu'il y avoit de désespérant, c'est que, pendant que l'empereur portoit si loin l'intolérance, il ne convenoit pas lui-même avec l'impératrice sur les points les plus essentiels : il suivoit le concile de Calcédoine ; & l'impératrice favorisoit ceux qui y étoient opposés, soit qu'ils fussent de bonne foi, dit Evagre, soit qu'ils le fissent à dessein.

Lorsqu'on lit Procope sur les édifices de Justinien, & qu'on voit les places & les forts que ce prince fit élever partout ; il vient toujours dans l'esprit une idée, mais bien fautive, d'un état florissant.

D'abord, les Romains n'avoient point de places : ils mettoient toute leur confiance dans leurs armées, qu'ils plaçoient le long des fleuves, où ils élevoient des tours, de distance en distance, pour loger les soldats.

Mais, lorsqu'on n'eut plus que de mauvaises armées, que souvent même on n'en eut point du tout, la frontière ne défendant plus l'intérieur, il fallut le fortifier ; & alors on eut plus de places

& moins de forces , plus de retraites & moins de sûreté. La campagne n'étant plus habitable qu'autour des places fortes , on en bâtit de toutes parts. Il en étoit comme de la France du temps des Normands , qui n'a jamais été si foible que lorsque tous ses villages étoient entourés de murs.

Ainsi toutes ces listes de noms des forts que Justinien fit bâtir , dont Procope couvre des pages entières , ne sont que des monumens de la foiblesse de l'empire.

## CHAPITRE XXI.

### *Désordres de l'empire d'Orient.*

DANS ce temps-là , les Perses étoient dans une situation plus heureuse que les Romains : ils craignoient peu les peuples du Nord , parce qu'une partie du mont Taurus , entre la mer Caspienne & le Pont-Euxin , les en séparoit ; & qu'ils gardoient un passage fort étroit , fermé



par une porte , qui étoit le seul endroit par où la cavalerie pouvoit passer : partout ailleurs , ces barbares étoient obligés de descendre par des précipices , & de quitter leurs chevaux qui faisoient toute leur force , mais ils étoient encore arrêtés par l'Araxe , rivière profonde qui coule de l'ouest à l'est , & dont on défendoit aisément les passages.

De plus , les Perses étoient tranquilles du côté de l'Orient ; au Midi , ils étoient bornés par la mer. Il leur étoit facile d'entretenir la division parmi les princes Arabes , qui ne songeoient qu'à se piller les uns les autres. Ils n'avoient donc proprement d'ennemis que les Romains.

„ Nous favons , disoit un ambassadeur  
 „ de Hormisdas , que les Romains sont  
 „ occupés à plusieurs guerres , & ont à  
 „ combattre contre presque toutes les  
 „ nations , ils savent , au contraire , que  
 „ nous n'avons de guerre que contre  
 „ eux. „

Autant que les Romains avoient négligé l'art militaire , autant les Perses l'avoient-ils cultivé. “ Les Perses , disoit

„ Bélisaire,

„ Bélisaire , à ses soldats , ne vous sur-  
„ passent point en courage , ils n'ont sur  
„ vous que l'avantage de la discipline. „

Ils prirent , dans les négociations , la même supériorité que dans la guerre. Sous prétexte qu'ils tenoient une garnison aux portes Caspiennes , ils demandoient tribut aux Romains , comme si chaque peuple n'avoit pas ses frontières à garder : ils se faisoient payer pour la paix , pour les trêves , pour les suspensions d'armes , pour le temps qu'on employoit à négocier , pour celui qu'on avoit passé à faire la guerre.

Les Avars ayant traversé le Danube , les Romains , qui , la plupart du temps , n'avoient point de troupes à leur opposer , occupés contre les Perses lorsqu'il auroit fallu combattre les Avars , & contre les Avars quand il auroit fallu arrêter les Perses , furent encore forcés de se soumettre à un tribut ; & la majesté de l'empire fut flétrie chez toutes les nations.

Justin , Tibère & Maurice , travaillèrent avec soin à défendre l'empire : ce

dernier avoit des vertus , mais elles étoient ternies par une avarice presque inconcevable dans un grand prince.

Le roi des Avars offrit à Maurice de lui rendre les prisonniers qu'il avoit faits , moyennant une demi-pièce d'argent par tête ; sur son refus , il les fit égorger. L'armée Romaine indignée , se révolta ; & les verds s'étant soulevés en même temps , un centenier , nommé Phocas , fut élevé à l'empire , & fit tuer Maurice & ses enfans.

L'histoire de l'empire Grec , c'est ainsi que nous nommerons dorénavant l'empire Romain , n'est plus qu'un tissu de révoltes , de séditions & de perfidies. Les sujets n'avoient pas seulement l'idée de la fidélité que l'on doit aux princes : & la succession des empereurs fut si interrompue , que le titre de *porphyrogénète* , c'est-à-dire , né dans l'appartement où accouchoient les impératrices , fut un titre distinctif que peu de princes des diverses familles impériales purent porter.

Toutes les voies furent bonnes pour parvenir à l'empire : on y alla par les



foldats , par le clergé , par le sénat , par les payfans , par le peuple de Conſtantinople , par celui des autres villes.

La religion chrétienne étant devenue dominante dans l'empire , il s'éleva ſucceſſivement pluſieurs héréfies qu'il fallut condamner. Arius ayant nié la divinité du Verbe ; les Macédoniens , celle du ſaint Eſprit ; Neſtorius , l'unité de la perſonne de Jeſus-Chriſt ; Eutiches , ſes deux natures ; les Monothélites , ſes deux volontés ; il fallut aſſembler des conciles contre eux : mais les déciſions n'en ayant pas été d'abord univerſellement reçues , pluſieurs empereurs ſéduits , revinrent aux erreurs condamnées. Et , comme il n'y a jamais eu de nation qui ait porté une haine ſi violente aux hérétiques que les Grecs , qui ſe croyoient ſouillés lorsqu'ils parloient à un hérétique ou habitoient avec lui , il arriva que pluſieurs empereurs perdirent l'affection de leurs ſujets ; & les peuples ſ'accoutumèrent à penſer que des princes , ſi ſouvent rebelles à Dieu , n'avoient pu être choiſis par la providence pour les gouverner.

Une certaine opinion, prise de cette idée qu'il ne falloit pas répandre le sang des chrétiens, laquelle s'établit de plus en plus, lorsque les Mahométans eurent paru, fit que les crimes qui n'intéressoient pas directement la religion furent foiblement punis : on se contenta de crever les yeux, ou de couper le nez ou les cheveux, ou de mutiler de quelque maniere ceux qui avoient excité quelque révolte, ou attenté à la personne du prince : des actions pareilles purent se commettre sans danger, & même sans courage.

Un certain respect pour les ornemens impériaux fit que l'on jetta d'abord les yeux sur ceux qui oferent s'en revêtir. C'étoit un crime de porter ou d'avoir chez soi des étoffes de pourpre, mais, dès qu'un homme s'en vêtissoit, il étoit d'abord suivi, parce que le respect étoit plus attaché à l'habit qu'à la personne.

L'ambition étoit encore irritée par l'étrange manie de ces temps-là, n'y ayant guere d'homme considérable qui

n'eût, par devers lui, quelque prédiction qui lui promettoit l'empire.

Comme les maladies de l'esprit ne se guérissent guere, l'astrologie judiciaire & l'art de prédire par les objets vus dans l'eau d'un bassin, avoient succédé, chez les chrétiens, aux divinations par les entrailles des victimes ou le vol des oiseaux, abolis avec le paganisme. Des promesses vaines furent le motif de la plupart des entreprises téméraires des particuliers, comme elles devinrent la sagesse du conseil des princes.

Les malheurs de l'empire croissant tous les jours, on fut naturellement porté à attribuer les mauvais succès dans la guerre, & les traités honteux dans la paix, à la mauvaise conduite de ceux qui gouvernoient.

Les révolutions même firent les révolutions, & l'effet devint lui-même la cause. Comme les Grecs avoient vu passer successivement tant de diverses familles sur le trône, ils n'étoient attachés à aucune; & la fortune ayant pris des empereurs dans toutes les conditions, il



n'y avoit pas de naissance assez basse , ni de mérite si mince , qui pût ôter l'espérance.

Plusieurs exemples reçus dans la nation en formerent l'esprit général , & firent les mœurs , qui regnent aussi impérieusement que les loix.

Il semble que les grandes entreprises soient , parmi nous , plus difficiles à mener que chez les anciens. On ne peut guere les cacher ; parce que la communication est telle aujourd'hui entre les nations , que chaque prince a des ministres dans toutes les cours , & peut avoir des traîtres dans tous les cabinets.

L'invention des postes fait que les nouvelles volent & arrivent de toutes parts.

Comme les grandes entreprises ne peuvent se faire sans argent , & que , depuis l'invention des lettres-de-change , les négocians en sont les maîtres , leurs affaires sont très-souvent liées avec les secrets de l'état ; & ils ne négligent rien pour les pénétrer.

Des variations dans le change , sans

une cause connue , font que bien des gens la cherchent , & la trouvent à la fin.

L'invention de l'Imprimerie , qui a mis les livres dans les mains de tout le monde ; celle de la gravure , qui a rendu les cartes géographiques si communes ; enfin l'établissement des papiers politiques , font assez connoître à chacun les intérêts généraux , pour pouvoir plus aisément être éclaircis sur les faits secrets.

Les conspirations dans l'état sont devenues difficiles ; parce que , depuis l'invention des postes , tous les secrets particuliers sont dans le pouvoir du public.

Les princes peuvent agir avec promptitude , parce qu'ils ont les forces de l'état dans leurs mains ; les conspirateurs sont obligés d'agir lentement , parce que tout leur manque : mais , à présent que tout s'éclaircit avec plus de facilité & de promptitude , pour peu que ceux-ci perdent de temps à s'arranger , ils sont découverts.

## CHAPITRE XXII.

*Foiblesse de l'empire d'Orient.*

**P**HOCAS, dans la confusion des choses, étant mal affermi, Héraclius vint d'Afrique, & le fit mourir : il trouva les provinces envahies & les légions détruites.

A peine avoit-il donné quelque remède à ces maux, que les Arabes fortirent de leur pays pour étendre la religion & l'empire que Mahomet avoit fondés d'une même main.

Jamais on ne vit des progrès si rapides : ils conquièrent d'abord la Syrie, la Palestine, l'Egypte, l'Afrique, & envahirent la Perse.

Dieu permit que sa religion cessât en tant de lieux d'être dominante ; non pas qu'il l'eût abandonnée, mais parce que, qu'elle soit dans la gloire ou dans l'humiliation extérieure, elle est toujours également propre à produire son effet naturel, qui est de sanctifier.



La prospérité de la religion est différente de celles des empires. Un auteur célèbre disoit qu'il étoit bien aise d'être malade, parce que la maladie est le vrai état du chrétien. On pourroit dire de même que les humiliations de l'église, sa dispersion, la destruction de ses temples, les souffrances de ses martyrs, sont le temps de sa gloire; & que, lorsqu'aux yeux du monde elle paroît triompher, c'est le temps ordinaire de son abaissement.

Pour expliquer cet événement fameux de la conquête de tant de pays par les Arabes, il ne faut pas avoir recours au seul enthousiasme. Les Sarrafins étoient, depuis long-temps, distingués parmi les auxiliaires des Romains & des Perses; les Ofroéniens & eux étoient les meilleurs hommes de trait qu'il y eût au monde; Sévere, Alexandre & Maximin en avoient engagé à leur service autant qu'ils avoient pu, & s'en étoient servis avec un grand succès contre les Germains qu'ils désoloient de loin; sous Valens, les Goths ne pouvoient leur résis-

ter ; enfin , ils étoient , dans ces temps-là , la meilleure cavalerie du monde.

Nous avons dit que , chez les Romains , les légions d'Europe valoient mieux que celles d'Asie : c'étoit tout le contraire pour la cavalerie ; je parle de celle des Parthes , des Osfroéniens , & des Sarrafins : & c'est ce qui arrêta les conquêtes des Romains ; parce que , depuis Antiochus , un nouveau peuple Tartare , dont la cavalerie étoit la meilleure du monde , s'empara de la haute Asie.

Cette cavalerie étoit pesante , & celle d'Europe étoit légère ; c'est aujourd'hui tout le contraire. La Hollande & la Frise n'étoient point , pour ainsi dire , encore faites ; & l'Allemagne étoit pleine de bois , de lacs & de marais , où la cavalerie servoit peu.

Depuis qu'on a donné un cours aux grands fleuves , ces marais se sont dissipés , & l'Allemagne a changé de face. Les ouvrages de Valentinien sur le Néker , & ceux des Romains sur le Rhin , ont fait bien des changemens ; & , le commerce s'étant établi , des pays qui



ne produisoient point de chevaux en ont donné, & on en a fait usage.

Constantin, fils d'Héraclius, ayant été empoisonné, & son fils Constant tué en Sicile, Constantin *le barbu*, son fils aîné, lui succéda : les grands des provinces d'Orient s'étant assemblés, ils voulurent couronner ses deux autres frères ; soutenant que, comme il faut croire en la Trinité, aussi étoit-il raisonnable d'avoir trois empereurs.

L'histoire Grecque est pleine de traits pareils : &, le petit esprit étant parvenu à faire le caractère de la nation, il n'y eut plus de sagesse dans les entreprises, & l'on vit des troubles sans cause, & des révolutions sans motifs.

Une bigotterie universelle abattit les courages, & engourdit tout l'empire. Constantinople est, à proprement parler, le seul pays d'Orient, où la religion chrétienne ait été dominante. Or, cette lâcheté, cette paresse, cette mollesse des nations d'Asie, se mêlèrent dans la dévotion même. Entre mille exemples, je ne veux que Philippicus, général de



Maurice , qui étant prêt de donner une bataille , se mit à pleurer , dans la considération du grand nombre de gens qui alloient être tués.

Ce sont bien d'autres larmes , celles de ces Arabes , qui pleurerent de douleur de ce que leur général avoit fait une treve qui les empêchoit de répandre le sang des chrétiens.

C'est que la différence est totale entre une armée fanatique & une armée bigotte : on le vit , dans nos temps modernes , dans une révolution fameuse , lorsque l'armée de Cromwel étoit comme celle des Arabes , & les armées d'Irlande & d'Ecosse comme celle des Grecs.

Une superstition grossière , qui abaisse l'esprit autant que la religion l'élève , plaça toute la vertu & toute la confiance des hommes dans une ignorante stupidité pour les images : & l'on vit des généraux lever un siège , & perdre une ville , pour avoir une relique.

La religion chrétienne dégénéra , sous l'empire Grec , au point où elle étoit de nos jours chez les Moscovites , avant  
que

que le czar Pierre I eût fait renaître cette nation , & introduit plus de changemens dans un état qu'il gouvernoit , que les conquérans n'en font dans ceux qu'ils usurpent.

On peut aisément croire que les Grecs tomberent dans une espece d'idolâtrie. On ne soupçonnera pas les Italiens ni les Allemands de ces temps-là d'avoir été peu attachés au culte extérieur : cependant , lorsque les historiens Grecs parlent du mépris des premiers pour les reliques & les images , on diroit que ce sont nos controversistes qui s'échauffent contre Calvin. Quand les Allemands passerent pour aller dans la Terre sainte , Nicétas dit que les Arméniens les reçurent comme amis , parce qu'ils n'adoroient pas les images. Or si , dans la maniere de penser des Grecs , les Italiens & les Allemands ne rendoient pas assez de culte aux images , quel devoit être l'énormité du leur ?

Il pensa bien y avoir , en Orient , à-peu-près la même révolution qui arriva , il y a environ deux siècles , en Oc-

cident ; lorsqu'au renouvellement des lettres , comme on commença à sentir les abus & les déréglemens où l'on étoit tombé , tout le monde cherchant un remede au mal , des gens hardis & trop peu dociles déchirerent l'église , au-lieu de la réformer.

Léon l'*Isaurien* , Constantin *Copronyme* , Léon son fils , firent la guerre aux images : & , après que le culte en eut été rétabli par l'impératrice Irene , Léon l'*Arménien* , Michel *le begue* , & Théophile , les abolirent encore. Ces princes crurent n'en pouvoir modérer le culte qu'en le détruisant : ils firent la guerre aux moines qui incommodoient l'état ; & , prenant toujours les voies extrêmes , ils voulurent les exterminer par le glaive , au-lieu de chercher à les régler.

Les moines , accusés d'idolâtrie par les partisans des nouvelles opinions , leur donnerent le change , en les accusant , à leur tour , de magie : & montrant au peuple les églises dénuées d'images & de tout ce qui avoit fait , jusques-là , l'objet de sa vénération , ils ne lui laissèrent



point imaginer qu'elles pussent servir à d'autre usage qu'à sacrifier aux démons.

Ce qui rendoit la querelle sur les images si vive , & fit que , dans la suite , les gens sensés ne pouvoient pas proposer un culte modéré , c'est qu'elle étoit liée à des choses bien tendres : il étoit question de la puissance ; & les moines l'ayant usurpée , ils ne pouvoient l'augmenter ou la soutenir , qu'en ajoutant sans cesse au culte extérieur , dont ils faisoient eux-mêmes partie. Voilà pourquoi les guerres contre les images furent toujours des guerres contre eux ; & que quand ils eurent gagné ce point , leur pouvoir n'eut plus de bornes.

Il arriva , pour lors , ce que l'on vit quelques siècles après , dans la querelle qu'eurent Barlaam & Acyndine contre les moines , & qui tourmenta cet empire jusqu'à sa destruction. On disputoit si la lumière qui apparut autour de Jésus-Christ , sur le Thabor , étoit créée ou incréée. Dans le fonds , les moines ne se soucioient pas plus qu'elle fût l'un que l'autre ; mais , comme Barlaam les

attaquoit directement eux-mêmes , il falloit nécessairement que cette lumière fût incréée.

La guerre que les empereurs iconoclastes déclarèrent aux moines , fit que l'on reprit un peu les principes du gouvernement ; que l'on employa , en faveur du public , les revenus publics ; & qu'enfin on ôta au corps de l'état ses entraves.

Quand je pense à l'ignorance profonde dans laquelle le clergé Grec plongea les laïcs , je ne puis m'empêcher de les comparer à ces Scythes dont parle Hérodote , qui crevoient les yeux à leurs esclaves , afin que rien ne pût les distraire & les empêcher de battre leur lait.

L'impératrice Théodora rétablit les images ; & les moines recommencerent à abuser de la piété publique : ils parvinrent jusqu'à opprimer le clergé séculier même : ils occupèrent tous les grands sieges , & exclurent , peu-à-peu , tous les ecclésiastiques de l'épiscopat ; c'est ce qui rendit ce clergé intolérable : & , si l'on en fait le parallele avec le clergé Latin ,

si l'on compare la conduite des papes avec celle des patriarches de Constantinople , on verra des gens aussi sages que les autres étoient peu sensés.

Voici une étrange contradiction de l'esprit humain. Les ministres de la religion , chez les premiers Romains , n'étant pas exclus des charges & de la société civile , s'embarrafferent peu de ses affaires. Lorsque la religion chrétienne fut établie , les ecclésiastiques , qui étoient plus séparés des affaires du monde , s'en mêlerent avec modération : mais lorsque , dans la décadence de l'empire , les moines furent le seul clergé , ces gens , destinés par une profession plus particulière à fuir & à craindre les affaires , embrasserent toutes les occasions qui purent leur y donner part ; ils ne cessèrent de faire du bruit par-tout , & d'agiter ce monde qu'ils avoient quitté.

Aucune affaire d'état , aucune paix , aucune guerre , aucune treve , aucune négociation , aucun mariage ne se traita que par le ministère des moines ; les conseils du prince en furent remplis , &



les assemblées de la nation presque toutes composées.

On ne fauroit croire quel mal il en résulta. Ils affoiblirent l'esprit des princes, & leur firent faire imprudemment même les choses bonnes. Pendant que Basile occupoit les foldats de son armée de mer à bâtir une église à saint Michel, il laissa piller la Sicile par les Sarrafins, & prendre Syracuse : & Léon son successeur, qui employa sa flotte au même usage, leur laissa occuper Tauroménie & l'Isle de Lemnos.

Andronic Paléologue abandonna la marine, parce qu'on l'assura que dieu étoit si content de son zele pour la paix de l'église, que ses ennemis n'oseroient l'attaquer. Le même craignoit que dieu ne lui demandât compte du temps qu'il employoit à gouverner son état, & qu'il déroboit aux affaires spirituelles.

Les Grecs, grands parleurs, grands disputeurs, naturellement sophistes, ne cessèrent d'embrouiller la religion par des controverses. Comme les moines avoient un grand crédit à la cour, toujours d'au-

tant plus foible qu'elle étoit plus corrompue , il arrivoit que les moines & la cour se corrompoient réciproquement , & que le mal étoit dans tous les deux ; d'où il fuivoit que toute l'attention des empereurs étoit occupée quelquefois à calmer , souvent à irriter des disputes théologiques qu'on a toujours remarqué devenir frivoles à mesure qu'elles font plus vives.

Michel Paléologue , dont le regne fut tant agité par des disputes fur la religion , voyant les affreux ravages des Turcs dans l'Asie , disoit , en soupirant , que le zele téméraire de certaines personnes , qui en décrivant sa conduite avoient soulevé ses sujets contre lui , l'avoit obligé d'appliquer tous ses soins à sa propre conservation , & de négliger la ruine des provinces. “ Je me suis contenté , disoit-il , de pourvoir à ces parties éloignées par le ministère des gouverneurs , qui m'en ont dissimulé les besoins , soit qu'ils fussent gagnés par argent , soit qu'ils appréhendassent d'être punis. ”

Les patriarches de Constantinople avoient un pouvoir immense. Comme dans les tumultes populaires , les empereurs & les grands de l'état se retiroient dans les églises , que le patriarche étoit maître de les livrer ou non , & exerçoit ce droit à sa fantaisie , il se trouvoit toujours , quoiqu'indirectement , arbitre de toutes les affaires publiques.

Lorsque le vieux Andronic fit dire au patriarche qu'il se mêlât des affaires de l'église , & le laissât gouverner celles de l'empire ; “ C'est , lui répondit le patriarche , comme si le corps disoit à  
 „ l'ame : Je ne prétends avoir rien de  
 „ commun avec vous , & je n'ai que  
 „ faire de votre secours pour exercer  
 „ mes fonctions. „

De si monstrueuses prétentions étant insupportables aux princes , les patriarches furent très-souvent chassés de leur siége. Mais , chez une nation superstitieuse , où l'on croyoit abominables toutes les fonctions ecclésiastiques qu'avoit pu faire un patriarche qu'on croyoit intrus , cela produisit des schismes conti-



nuels ; chaque patriarche , l'ancien , le nouveau , le plus nouveau , ayant chacun leurs sectateurs.

Ces sortes de querelles étoient bien plus tristes que celles qu'on pouvoit avoir sur le dogme , parce qu'elles étoient comme une hydre qu'une nouvelle déposition pouvoit toujours reproduire.

La fureur des disputes devint un état si naturel aux Grecs ; que , lorsque Cantacuzene prit Constantinople , il trouva l'empereur Jean & l'impératrice Anne occupés à un concile contre quelques ennemis des moines : & , quand Mahomet II l'assiégea , il ne put suspendre les haines théologiques ; & on y étoit plus occupé du concile de Florence que de l'armée des Turcs.

Dans les disputes ordinaires , comme chacun sent qu'il peut se tromper , l'opiniâtreté & l'obstination ne sont pas extrêmes : mais , dans celles que nous avons sur la religion , comme , par la nature de la chose , chacun croit être sûr que son opinion est vraie , nous nous indignons contre ceux qui , au-lieu de chan-

ger eux-mêmes , s'obstinent à nous faire changer.

Ceux qui liront l'histoire de Pachymere connoîtront bien l'impuissance où étoient & où seront toujours les théologiens , par eux-mêmes , d'accommoder jamais leurs différends. On y voit un empereur qui passe sa vie à les assembler , à les écouter , à les rapprocher ; on voit , de l'autre , une hydre de disputes qui renaissent sans cesse ; & l'on sent qu'avec la même méthode , la même patience , les mêmes espérances , la même envie de finir , la même simplicité pour les intrigues , le même respect pour leurs haines , ils ne se feroient jamais accommodés jusqu'à la fin du monde.

En voici un exemple bien remarquable. A' la sollicitation de l'empereur , les partisans du patriarche Arsene firent une convention avec ceux qui suivoient le patriarche Joseph , qui portoit que les deux partis écriroient leurs prétentions , chacun sur un papier ; qu'on jetteroit les deux papiers dans un brasier ; que , si

l'un des deux demeuroit entier , le jugement de dieu feroit fuivi ; & que , si tous les deux étoient consumés ils renonceroient à leurs différends. Le feu dévora les deux papiers ; les deux partis se réunirent , la paix dura un jour ; mais , le lendemain , ils dirent que leur changement auroit dû dépendre d'une persuasion intérieure , & non pas du hasard ; & la guerre recommença plus vive que jamais.

On doit donner une grande attention aux disputes des théologiens , mais il faut la cacher autant qu'il est possible ; la peine qu'on paroît prendre à les calmer les accréditant toujours , en faisant voir que leur maniere de penser est si importante , qu'elle décide du repos de l'état & de la sûreté du prince.

On ne peut pas plus finir leurs affaires en écoutant leurs subtilités , qu'on ne pourroit abolir les duels en établissant des écoles où l'on raffineroit sur le point d'honneur.

Les empereurs Grecs eurent si peu de prudence , que quand les disputes furent



endormies , ils eurent la rage de les réveiller. Anastase , Justinien , Héraclius , Manuel Comnene , proposèrent des points de foi à leur clergé & à leur peuple , qui auroit méconnu la vérité dans leur bouche , quand même ils l'auroient trouvée. Ainsi , péchant toujours dans la forme , & ordinairement dans le fonds , voulant faire voir leur pénétration qu'ils auroient pu si bien montrer dans tant d'autres affaires qui leur étoient confiées , ils entreprirent des disputes vaines sur la nature de dieu , qui , se cachant aux savans , parce qu'ils sont orgueilleux , ne se montre pas mieux aux grands de la terre.

C'est une erreur de croire qu'il y ait dans le monde une autorité humaine à tous les égards despotique ; il n'y en a jamais eu , & il n'y en aura jamais ; le pouvoir le plus immense est toujours borné par quelque coin. Que le grand-seigneur mette un nouvel impôt à Constantinople , un cri général lui fait d'abord trouver des limites qu'il n'avoit pas connues. Un roi de Perse peut bien contraindre

traindre un fils de tuer son pere , ou un pere de tuer son fils ; mais , obliger ses sujets de boire du vin , il ne le peut pas. Il y a , dans chaque nation , un esprit général , sur lequel la puissance même est fondée ; quand elle choque cet esprit , elle se choque elle-même , & elle s'arrête nécessairement.

La source la plus empoisonnée de tous les malheurs des Grecs , c'est qu'ils ne connurent jamais la nature ni les bornes de la puissance ecclésiastique & de la séculière ; ce qui fit que l'on tomba , de part & d'autre , dans des égaremens continuels.

Cette grande distinction , qui est la base sur laquelle pose la tranquillité des peuples , est fondée , non-seulement sur la religion , mais encore sur la raison & la nature , qui veulent que des choses réellement séparées , & qui ne peuvent subsister que séparées , ne soient jamais confondues.

Quoique , chez les anciens Romains , le clergé ne fût pas un corps séparé , cette distinction y étoit aussi connue que

parmi nous. Claudius avoit consacré à la Liberté la maison de Cicéron , lequel , revenu de son exil , la demanda : les pontifes décidèrent que , si elle avoit été consacrée sans un ordre exprès du peuple , on pouvoit la lui rendre sans blesser la religion. “ Ils ont déclaré , dit „ Cicéron , qu'ils n'avoient examiné que „ la validité de la consécration , & non „ la loi faite par le peuple ; qu'ils „ avoient jugé le premier chef comme „ pontifes , & qu'ils jugeroient le second „ comme sénateurs. „

---

## C H A P I T R E   X X I I I .

1. *Raison de la durée de l'empire d'Orient.* 2. *Sa destruction.*

**A**PRES ce que je viens de dire de l'empire Grec , il est naturel de demander comment il a pu subsister si longtemps. Je crois pouvoir en donner les raisons.

Les Arabes l'ayant attaqué , & en ayant



conquis quelques provinces, leurs chefs se disputèrent le califat ; & le feu de leur premier zèle, ne produisit plus que des discordes civiles.

Les mêmes Arabes ayant conquis la Perse, & s'y étant divisés ou affoiblis, les Grecs ne furent plus obligés de tenir sur l'Euphrate les principales forces de leur empire.

Un architecte, nommé Callinique, qui étoit venu de Syrie à Constantinople, ayant trouvé la composition d'un feu que l'on souffloit par un tuyau, & qui étoit tel, que l'eau & tout ce qui éteint les feux ordinaires, ne faisoit qu'en augmenter la violence ; les Grecs, qui en firent usage, furent en possession, pendant plusieurs siècles, de brûler toutes les flottes de leurs ennemis, sur-tout celles des Arabes qui venoient, d'Afrique ou de Syrie, les attaquer jusqu'à Constantinople.

Ce feu fut mis au rang des secrets de l'état : & Constantin Porphyrogénète, dans son ouvrage dédié à Romain son fils, sur l'administration de l'empire,

l'avertit que , lorsque les Barbares lui demanderont du *feu grégeois* , il doit leur répondre qu'il ne lui est pas permis de leur en donner ; parce qu'un ange , qui l'apporta à l'empereur Constantin , défendit de le communiquer aux autres nations ; & que ceux qui avoient osé le faire , avoient été dévorés par le feu du ciel , dès qu'ils étoient entrés dans l'église.

Constantinople faisoit le plus grand & presque le seul commerce du monde , dans un temps où les nations Gothiques d'un côté , & les Arabes de l'autre , avoient ruiné le commerce & l'industrie par-tout ailleurs : les manufactures de soie y avoient passé de Perse ; & , depuis l'invasion des Arabes , elles furent fort négligées dans la Perse même. D'ailleurs , les Grecs étoient maîtres de la mer ; cela mit dans l'état d'immenses richesses , & , par conséquent , de grandes ressources ; & sitôt qu'il eut quelque relâche , on vit d'abord reparoître la prospérité publique.

En voici un grand exemple. Le vieux

Andronic Comnene étoit le Néron des Grecs : mais comme , parmi tous les vices , il avoit une fermeté admirable pour empêcher les injustices & les vexations des grands , on remarqua que pendant trois ans qu'il régna , plusieurs provinces se rétablirent.

Enfin les Barbares , qui habitoient les bords du Danube , s'étant établis , ils ne furent plus si redoutables , & servirent même de barrière contre d'autres Barbares.

Ainsi , pendant que l'empire étoit affaibli sous un mauvais gouvernement , des causes particulières le soutenoient. C'est ainsi que nous voyons aujourd'hui quelques nations de l'Europe se maintenir , malgré leur foiblesse , par les trésors des Indes ; les états temporels du pape , par le respect que l'on a pour le souverain ; & les corsaires de Barbarie , par l'empêchement qu'ils mettent au commerce des petites nations , ce qui les rend utiles aux grandes.

L'empire des Turcs est à présent , à-peu-près , dans le même degré de foi-



bleffe où étoit autrefois celui des Grecs : mais il subsistera long-temps ; car si quelque prince que ce fût mettoit cet empire en péril , en poursuivant ses conquêtes , les trois puissances commerçantes de l'Europe connoissent trop leurs affaires pour n'en pas prendre la défense sur le champ.

C'est leur félicité que Dieu ait permis qu'il y ait dans le monde des Turcs & des Espagnols , les hommes du monde les plus propres à posséder inutilement un grand empire.

Dans le temps de Basile Porphyrogénète , la puissance des Arabes fut détruite en Perse. Mahomet , fils de Sembraël , qui y régnoit , appella du Nord trois mille Turcs en qualité d'auxiliaires. Sur quelque mécontentement , il envoya une armée contre eux ; mais ils la mirent en fuite. Mahomet , indigné contre ses soldats , ordonna qu'ils passeroient devant lui vêtus en robes de femmes ; mais ils se joignirent aux Turcs , qui d'abord allerent ôter la garnison qui gardoit le pont de l'Araxe , & ouvrirent le passage

à une multitude innombrable de leurs compatriotes.

Après avoir conquis la Perse, ils se répandirent, d'Orient en Occident, sur les terres de l'empire; & Romain Diogene ayant voulu les arrêter, ils le prirent prisonnier, & fournirent presque tout ce que les Grecs avoient en Asie jusqu'au Bosphore.

Quelque temps après, sous le regne d'Alexis Comnene, les Latins attaquèrent l'Occident. Il y avoit long-temps qu'un malheureux schisme avoit mis une haine implacable entre les nations des deux rites : & elle auroit éclaté plutôt, si les Italiens n'avoient plus pensé à réprimer les empereurs d'Allemagne qu'ils craignoient, que les empereurs Grecs qu'ils ne faisoient que haïr.

On étoit dans ces circonstances, lorsque tout-à-coup il se répandit en Europe, une opinion religieuse, que les lieux où Jesus-Christ étoit né, ceux où il avoit souffert, étant profanés par les infideles, le moyen d'effacer ses péchés étoit de prendre les armes pour les en

chasser. L'Europe étoit pleine de gens qui aimoient la guerre, qui avoient beaucoup de crimes à expier, & qu'on leur propofoit d'expier en fuivant leur paffion dominante; tout le monde prit donc la croix & les armes.

Les croifés étant arrivés en Orient, affiégèrent Nicée, & la prirent; ils la rendirent aux Grecs; &, dans la conf-ternation des infideles, Alexis & Jean Comnene rechafferent les Turcs jufqu'à l'Euphrate.

Mais, quelque fut l'avantage que les Grecs puffent tirer des expéditions des croifés, il n'y avoit pas d'empereur qui ne frémit du péril de voir paffer au milieu de fes états, & fe fuccéder des héros fi fiers & de fi grandes armées.

Ils chercherent donc à dégoûter l'Europe de ces entreprises : & les croifés trouverent par-tout des trahifons, de la perfidie, & tout ce qu'on peut attendre d'un ennemi timide.

Il faut avouer que les François, qui avoient commencé ces expéditions, n'avoient rien fait pour fe faire fouffrir. Au



travers des invectives d'Andronic Comnène contre nous, on voit dans le fond que, chez une nation étrangère, nous ne nous contraignons point, & que nous avons pour lors les défauts qu'on nous reproche aujourd'hui.

Un comte François alla se mettre sur le trône de l'empereur : le comte Baudouin le tira par le bras, & lui dit : „ Vous devez favoir que, quand on est „ dans un pays, il en faut suivre les „ usages. Vraiment, voilà un beau pays- „ fan, répondit-il, de s'affeoier ici, tan- „ dis que tant de capitaines font de- „ bout ! „

Les Allemands qui passèrent ensuite, & qui étoient les meilleurs gens du monde, firent une rude pénitence de nos étourderies, & trouverent par-tout des esprits que nous avions révoltés.

Enfin, la haine fut portée au dernier comble : & , quelques mauvais traitemens faits à des marchands Vénitiens, l'ambition, l'avarice, un faux zèle, déterminèrent les François & les Vénitiens à se croiser contre les Grecs.

Ils les trouverent aussi peu aguerris que, dans ces derniers temps, les Tartares trouverent les Chinois. Les François se moquoient de leurs habillemens efféminés; ils se promenoient dans les rues de Constantinople, revêtus de leurs robes peintes; ils portoient à la main une écritoire & du papier par dérision pour cette nation qui avoit renoncé à la profession des armes; &, après la guerre, ils refuserent de recevoir dans leurs troupes quelque Grec que ce fût.

Ils prirent toute la partie d'Occident, & y élurent empereur le comte de Flandres, dont les états éloignés ne pouvoient donner aucune jalousie aux Italiens. Les Grecs se maintinrent dans l'Orient, séparés des Turcs par les montagnes, & des Latins par la mer.

Les Latins qui n'avoient point trouvé d'obstacles dans leurs conquêtes, en ayant trouvé une infinité dans leur établissement, les Grecs repassèrent d'Asie en Europe, reprirent Constantinople, & presque tout l'Orient.

Mais ce nouvel empire ne fut que le

fantôme du premier, & n'en eut ni les ressources ni la puissance.

Il ne posséda guere, en Asie, que les provinces qui sont en-deçà du Méandre & du Sangare : la plupart de celles d'Europe furent divisées en de petites souverainetés.

De plus, pendant soixante ans que Constantinople resta entre les mains des Latins, les vaincus s'étant dispersés, & les conquérans occupés à la guerre, le commerce passa entièrement aux villes d'Italie ; & Constantinople fut privée de ses richesses.

Le commerce même de l'intérieur se fit par les Latins. Les Grecs, nouvellement rétablis, & qui craignoient tout, voulurent se concilier les Génois, en leur accordant la liberté de trafiquer sans payer de droits : & les Vénitiens, qui n'accepterent point de paix, mais quelques treves, & qu'on ne voulut pas irriter, n'en paierent pas non plus.

Quoiqu'avant la prise de Constantinople, Manuel Comnene eût laissé tomber la marine ; cependant, comme le com-



merce subsistoit encore , on pouvoit facilement la rétablir : mais quand , dans le nouvel empire , on l'eut abandonnée , le mal fut sans remede , parce que l'impuissance augmenta toujours.

Cet état , qui dominoit sur plusieurs isles , qui étoit partagé par la mer , & qui en étoit environné en tant d'endroits , n'avoit point de vaisseaux pour y naviger. Les provinces n'eurent plus de communication entre elles : on obligea les peuples de se réfugier plus avant dans les terres , pour éviter les pirates ; & , quand ils l'eurent fait , on leur ordonna de se retirer dans les forteresses , pour se sauver des Turcs.

Les Turcs faisoient , pour lors , aux Grecs une guerre singuliere : ils alloient proprement à la chasse des hommes ; ils traversoient quelquefois deux cens lieues de pays pour faire leurs ravages. Comme ils étoient divisés sous plusieurs sultans , on ne pouvoit pas , par des présens , faire la paix avec tous ; & il étoit inutile de la faire avec quelques-uns. Ils s'étoient faits mahométans ; & le zele  
pour

pour leur religion les engageoit merveilleusement à ravager les terres des Chrétiens. D'ailleurs , comme c'étoient les peuples les plus laids de la terre , leurs femmes étoient affreuses comme eux ; & , dès qu'ils eurent vu des Grecques , ils n'en purent plus souffrir d'autres. Cela les porta à des enlevemens continuels. Enfin , ils avoient été de tout temps adonnés aux brigandages ; & c'étoient ces mêmes Huns qui avoient autrefois causé tant de maux à l'empire Romain.

Les Turcs inondant tout ce qui restoit à l'empire Grec en Asie , les habitans qui purent leur échapper fuirent devant eux jusqu'au Bosphore ; & ceux qui trouverent des vaisseaux se réfugièrent dans la partie de l'empire qui étoit en Europe ; ce qui augmenta considérablement le nombre de ses habitans : mais il diminua bientôt. Il y eut des guerres civiles si furieuses , que les deux factions appelèrent divers sultans Turcs ; sous cette condition , aussi extravagante que barbare , que tous les habitans qu'ils prendroient dans les pays du parti contraire

seroient menés en esclavage ; & chacun , dans la vue de ruiner ses ennemis , concourut à détruire la nation.

Bajazet ayant soumis tous les autres sultans , les Turcs auroient fait pour lors ce qu'ils firent depuis sous Mahomet II , s'ils n'avoient pas été eux-mêmes sur le point d'être exterminés par les Tartares.

Je n'ai pas le courage de parler des miseres qui suivirent : je dirai seulement que , sous les derniers empereurs , l'empire , réduit aux fauxbourgs de Constantinople , finit comme le Rhin , qui n'est plus qu'un ruisseau lorsqu'il se perd dans l'Océan.

FIN DES CONSIDÉRATIONS , &c.





---

# TABLE

## DES CHAPITRES.

CHAP. I. 1. <i>C</i> ommencemens de Rome.	
2. <i>Ses guerres.</i>	I
CH. II. <i>De l'art de la guerre, chez les Romains.</i>	14
CH. III. <i>Comment les Romains purent s'agrandir.</i>	23
CH. IV. 1. <i>Des Gaulois.</i> 2. <i>De Pyrrhus.</i>	
3. <i>Parallele de Carthage &amp; de Rome.</i>	
4. <i>Guerre d'Annibal.</i>	28
CH. V. <i>De l'état de la Grece, de la Macédoine, de la Syrie &amp; de l'Egypte, après l'abaissement des Carthaginois.</i>	45
CH. VI. <i>De la conduite que les Romains tinrent pour soumettre tous les peuples.</i>	63
CH. VII. <i>Comment Mithridate put résister.</i>	81
CH. VIII. <i>Des divisions qui furent toujours dans la ville.</i>	86
CH. IX. <i>Deux causes de la perte de Rome.</i>	95

280 TABLE DES CHAPITRES.

CH. X. <i>De la corruption des Romains.</i>	104
CH. XI. 1. <i>De Sylla.</i> 2. <i>De Pompée</i> <i>&amp; César.</i>	107
CH. XII. <i>De l'état de Rome, après</i> <i>la mort de César.</i>	127
CH. XIII. AUGUSTE.	136
CH. XIV. TIBERE.	149
CH. XV. <i>Des empereurs depuis Caius</i> <i>Caligula, jusqu'à Antonin.</i>	158
CH. XVI. <i>De l'état de l'Empire, de-</i> <i>puis Antonin jusqu'à Probus.</i>	173
CH. XVII. <i>Changement dans l'état.</i>	191
CH. XVIII. <i>Nouvelles maximes prises</i> <i>par les Romains.</i>	203
CH. XIX. 1. <i>Grandeur d'Attila.</i> 2. <i>Cau-</i> <i>se de l'établissement des Barbares.</i> 3. <i>[Raisons pourquoi l'empire d'oc-</i> <i>cident fut le premier abattu.</i>	213
CH. XX. 1. <i>Des conquêtes de Justi-</i> <i>nien.</i> 2. <i>De son gouvernement.</i>	225
CH. XXI. <i>Désordre de l'empire d'Orient.</i>	239
CH. XXII. <i>Foiblesse de l'empire d'Orient.</i>	248
CH. XXIII. 1. <i>Raison de la durée de</i> <i>l'empire d'Orient.</i> 2. <i>Sa destruc-</i> <i>tion.</i>	266

Fin de la Table des Chapitres.

---



---

# T A B L E

## D E S M A T I E R E S

*Contenues dans les Considérations sur les  
Romains.*

### A.

<i>A</i> carnaniens , ravagés par la Macédoine & l'Étolie ,	Page 49
<i>A</i> chahiens : État des affaires de ce peuple ,	48
<i>A</i> ctium (Bataille d') gagnée par Auguste sur Antoine ,	38
ACYNDINE & BARLAAM. Leur querelle contre les moines Grecs ,	255
<i>A</i> dresse. Sa définition ,	16
ADRIEN (l'empereur) abandonne les conquêtes de Trajan ,	172
— On en murmure ,	<i>ibid.</i>
— Rétablit la discipline militaire ,	183
<i>A</i> ffranchissement des esclaves : Auguste y met des bornes ,	145



<i>Affranchissement</i> . Motifs qui les avoient rendus fréquens ,	146
<i>Afrique</i> ( Ville d' ) , dépendantes des Carthaginois , mal fortifiées ,	34
<i>Agriculture</i> ( l' ) & la guerre étoient les deux seules professions des citoyens Romains ,	106
AGRIPPA , général d'Octave , vient à bout de Sextus Pompée ,	136
ALEXANDRE , successeur d'Héliogabale , tué par les soldats Romains ,	185
ALEXIS COMNENE : Evénemens arrivés sous son regne ,	271
— & JEAN COMNENE repoussent les Turcs jusqu'à l'Euphrate ,	272
<i>Allemagne</i> : Ses forêts élaguées , ses marais desséchés ,	250
<i>Allemands</i> croisés , paient cher les fautes des croisés François ,	273
<i>Alliés</i> ( le titre d' ) du peuple Romain très-recherché , quoiqu'il emportât avec soi un véritable esclavage ,	67
AMALASONTE , reine des Goths , fournit des vivres à Bélisaire ,	231
<i>Ambassadeurs Romains</i> parloient par-tout avec hauteur ,	65

- Ambition*, mal très-commun dans l'empire Grec : pourquoi, 244
- Anarchie*, regne à Rome pendant les guerres civiles, 141
- ANDRONIC PALÉOLOGUE abandonne la marine ; par quelle raison, 258
- Réponse insolente d'un patriarche de Constantinople au vieux Andronic, 260
- Passe sa vie à discuter des subtilités théologiques, 261
- ANDRONIC COMNENE : le Néron des Grecs, 269
- Angleterre* : Sagesse de son gouvernement, 95
- ANNIBAL : à quoi il dut ses victoires contre les Romains, 37
- Obstacles sans nombre qu'il eut à surmonter, 40
- Justifié du reproche qu'on lui fait communément de n'avoir point assiégé Rome immédiatement après la bataille, & d'avoir laissé amollir ses troupes à Capoue, 43
- Ce furent ses conquêtes mêmes qui changèrent sa fortune, 44
- Critique de l'auteur, sur la façon

- dont Tite-Live fait parler ce grand capitaine , *ibid.*
- ANNIBAL réduit, par Scipion, à une guerre défensive. Il perd une bataille contre le général Romain , 46
- ANTIOCHUS : Sa mauvaise conduite dans la guerre qu'il fit aux Romains , 58
- Traité déshonorant qu'il fit avec eux , 59
- ANTOINE s'empare du livre des raisons de César , 128
- Fait l'oraison funebre de César , 129
- Veut se faire donner le gouvernement de la Gaule cisalpine , au préjudice de Décimus Brutus , qui en est revêtu , 131
- Défait à Modene , 132
- Se joint avec Lépide & Octave , 133
- Pour suivent Brutus & Cassius , *ibid.*
- Jure de rétablir la république : perd la bataille d'actium , 138
- Une troupe de gladiateurs lui reste fidelle dans ses défastres , *ibid. & suiv.*
- ANTONIUS (les deux) , empereurs chéris & respectés , 173
- APPIEN , historien des guerres de Marius & de Sylla , 107



- APPIUS CLAUDIUS distribue le menu  
peuple de Rome dans les quatre tri-  
bus de la ville , 93
- Arabes* : Leurs conquêtes rapides , 248
- Étoient les meilleurs hommes de  
trait , 249
- Bons cavaliers , 250
- Leurs divisions favorables à l'empire  
d'Orient , 267
- Leur puissance détruite en Perse , 270
- ARCADIUS fait alliance avec les Wisigoths , 221
- Archers Crétois* , autrefois les plus esti-  
més , 22
- Arianisme* étoit la secte dominante des  
Barbares devenus Chrétiens , 226
- Secte qui domina quelque temps dans  
l'empire , *ibid.*
- Quelle en étoit la doctrine , 244
- Aristocratie* succède , dans Rome , à la  
monarchie , 86 , 87
- Se transforme peu-à-peu , en démo-  
cratie , *ibid.*
- Armées Romaines* n'étoient pas fort nom-  
breuses , 20
- Les mieux disciplinées qu'il y eut , 21

- Armées Romaines* navales, autrefois plus nombreuses qu'elles ne le font, 38, 40
- Dans les guerres civiles de Rome, n'avoient aucun objet déterminé, 139
- Ne s'attachoient qu'à la fortune du chef, *ibid.*
- Sous les empereurs exerçoient la magistrature suprême, 186, 187
- Dioclétien diminue leur puissance : par quels moyens, 191, & *suiv.*
- Les grandes armées, tant de terre, que de mer, plus embarrassantes, que propres à faire réussir une entreprise, 230
- Armes* : Les soldats Romains se lassent de leurs armes, 208
- Un soldat Romain étoit puni de mort pour avoir abandonné ses armes, 210
- ARSENE & JOSEPH se disputent le siège de Constantinople : acharnement de leurs partisans, 262
- Arts.* Comment ils se sont introduits chez les différens peuples, 7
- & commerce étoient réputés, chez les Romains, des occupations serviles, 106

- Asie*, région que n'ont jamais quitté le  
 luxe & la mollesse, 57
- Association* de plusieurs villes Grecques, 48
- de plusieurs princes à l'empire Ro-  
 main, 86, 191
- Regardée, par les Chrétiens, comme  
 une des causes de l'affoiblissement de  
 l'empire, 213
- Astrologie judiciaire*, fort en vogue dans  
 l'empire Grec, 244
- Athamanes*, ravagés par la Macédoine  
 & l'Étolie, 49
- Athéniens* : État de leurs affaires après  
 les guerres puniques, *ibid.*
- ATTILA soumet tout le Nord, & rend  
 les deux empires tributaires, 215, 216
- Si ce fut par modération qu'il laissa  
 subsister les Romains, 217
- Dans quel asservissement il tenoit les  
 deux empires, *ibid.*
- Son portrait, 218
- Son union avec Genséric, 221
- Abares* (les) attaquent l'empire d'O-  
 rient, 241
- AUGUSTE, surnom d'Octave, 140
- Commence à établir une forme de  
 gouvernement nouvelle, *ibid.* & suiv.



- AUGUSTE. Ses motifs secrets, & le plan de son gouvernement, 140 & *suiv.*  
 — Parallele de sa conduite avec celle de César, 142  
 — S'il a jamais eu véritablement le dessein de se démettre de l'empire, 143  
 — Parallele d'Auguste & de Sylla, *ibid.*  
 — Est très-réservé à accorder le droit de bourgeoisie, 145  
 — Met un gouverneur & une garnison dans Rome, 147  
 — Assigne des fonds pour le paiement des troupes de terre & de mer, *ibid.*  
 — Avoit ôté au peuple la puissance de faire des loix. 152  
 AUGUSTIN (saint) réfute la lettre de Symmaque, 215 & *suiv.*  
*Autorité* : Il n'en est pas de plus absolue que celle d'un prince qui succede à une république, 164

## B.

- BAJAZET manque la conquête de l'empire d'Orient : par quelle raison, 278  
*Baléares* (les) étoient estimés d'excels frondeurs, 22

*Barbares*

- Barbares* devenus redoutables aux Romains, 187, 217
- Incurfions des Barbares fur les terres de l'empire Romain, fous Galus, 188
- & fur celui d'Allemagne, qui lui a fuccédé, 189
- Rome les repouffe, *ibid.*
- Leurs irruptions fous Conftantius, 199
- Les empereurs les éloignent quelquefois avec de l'argent, 203, 204
- Epuifoient ainfi les richesses des Romains, *ibid.*
- Employés dans les armées Romaines à titre d'auxiliaires, 205
- Ne veulent pas fe foumettre à la difcipline Romaine, 210
- Obtiennent, en Occident, des terres aux extrémités de l'empire, 222
- Auroient pu devenir Romains, 223
- S'entre-détruiſent la plupart, 225
- En devenant Chrétiens, embraffent l'arianiſme, 226
- Leur politique, leurs mœurs, *ibid.*
- Différentes manieres de combattre des diverſes nations barbares, 228

- Barbares* : ce ne furent pas les plus forts qui firent les meilleurs établissemens , 229
- Une fois établis, en devenoient moins redoutables , 227
- BARLAAM & ACYNDINE** : Leur querelle contre les moines Grecs , 255
- BASILE** (l'empereur) laisse perdre la Sicile par sa faute , 258
- **PORPHYROGÉNÈTE** : Extinction de la puissance des Arabes en Perse, sous son regne , 270
- Batailles navales* dépendent plus, à présent, des gens de mer que des soldats , 40
- Bataille perdue* , plus funeste par le découragement qu'elle occasionne, que par la perte réelle qu'elle cause , 41
- BAUDOUIN**, comte de Flandre, couronné empereur par les Latins , 174
- BÉLISAIRE** : A quoi il attribue ses succès , 226
- Débarque en Afrique, pour attaquer les Vandales, n'ayant que cinq mille soldats , 229
- Ses exploits & ses victoires. Portrait de ce général , 230 , 231



*Béotiens* : Portrait de ce peuple , 48

*Bigotisme* énerve le courage des Grecs ,  
251

— Effets contraires du bigotisme & du  
fanatisme , 252

*Bythinie* : Origine de ce royaume , 55

*Bled* (distribution de) , dans les siècles  
de la république , & sous les empe-  
reurs , 196

*Bleus & verds* : Factions qui divisoient  
l'empire d'Orient , 233

— Justinien favorise les bleus , 134

*Bourgeoisie Romaine* (le droit de) ac-  
cordé à tous les alliés de Rome , 98 , 99

— Inconvéniens qui en résultent , *ibid.*

*Bouffole* (l'invention de la) a porté la  
marine à une grande perfection , 39

*Brigue* , introduite à Rome , sur-tout  
pendant les guerres civiles , 140 , 141

BRUTUS & CASSIUS font une faute  
funeste à la république , 119

— Se donnent tous deux la mort , 133

*Butin* : Comment il se partageoit chez  
les Romains , 8

## C.

- CALIGULA** : Portrait de cet empereur. Il rétablit les comices, 158  
 — Supprime les accusations du crime de *lese-majesté*, *ibid.*  
 — Bizarrerie dans sa cruauté, 162  
 — Il est tué : Claude lui succede, *ibid.*  
**CALLINIQUE**, inventeur du feu grégeois, 267  
**Campanie** : Portrait des peuples qui l'habitoient, 11  
**Cannes** (Bataille de), perdue par les Romains contre les Carthaginois, 41  
 — Fermeté du sénat Romain, malgré cette perte, *ibid.*  
**Capouans**, peuple oisif & voluptueux, 11  
**Cappadoce** : Origine de ce royaume, 55  
**CARACALLA** : Caractere & conduite de cet empereur, 179  
 — Augmente la paie des soldats, 180  
 — Met Géta son frere, qu'il a tué, au rang des dieux, 183  
 — Il est mis aussi au rang des dieux par l'empereur Macrin, son successeur & son meurtrier, *ibid.*

- CARACALLA : Effet des profusions de  
cet empereur, 183
- Les soldats le regrettent, *ibid.*
- Carthage : Portrait de cette république,  
lors de la première guerre punique, 29
- Parallele de cette république avec  
celle de Rome, 30 & *suiv.*
- N'avoit que des soldats empruntés, 33
- Carthage : Son établissement moins so-  
lide que celui de Rome, 34
- Sa mauvaise conduite dans la guerre, 35
- Son gouvernement, dur, *ibid.*
- La fondation d'Alexandrie nuit à son  
commerce, 36
- Reçoit la paix des Romains, après  
la seconde guerre punique, à de dures  
conditions, 46
- Une des causes de la ruine de cette  
république, 94
- CASSIUS & BRUTUS font une faute fu-  
neste à la république, 119
- CATON (Mot de) sur le premier trium-  
virat, 114
- Conseilloit, après la bataille de Phar-  
sale, de traîner la guerre en Jon-  
gueur, 119



CATON (Parallele de) avec Cicéron ,

132 , 133

*Cavalerie Romaine* , devenue aussi bonne qu'aucune autre , 21 , 22

— Lors de la guerre contre les Carthaginois , elle étoit inférieure à celle de cette nation , 37

— *Numide* , passage au service des Romains , *ibid.*

— *Romaine* , n'étoit d'abord que l'onzieme partie de chaque légion : multipliée dans la suite , 208

— A moins besoin d'être disciplinée que l'infanterie , 209

— *Romaine* , exercée à tirer de l'arc , 227

— *d'Asie* , étoit meilleure que celle d'Europe , 250

*Censeurs*. Quel étoit le pouvoir de ces magistrats , 92 , & *suiv.*

— Ne pouvoient pas destituer un magistrat , *ibid.*

— Leurs fonctions , par rapport au cens , *ibid.*

*Centuries* , (Servius Tullius divise le peuple Romain par) *ibid.*

- CÉSAR (Parallele de) avec Pompée & Crassus, 123, & *suiv.*
- Donne du dessous à Pompée, 115
  - Ce qui le met en état d'entreprendre sur la liberté de sa patrie, *ibid.*
  - Effraie autant Rome qu'avoit fait Annibal, 117
  - Ses grandes qualités firent plus pour son élévation que sa fortune tant vantée, *ibid.*
  - Pour suit Pompée en Grece, 118
  - Si sa clémence mérite de grands éloges, 121
  - Si l'on a eu raison de vanter sa diligence, *ibid.* & *suiv.*
  - Tente de se faire mettre le diadème sur la tête, 122
  - Méprise le sénat, & fait lui-même des sénatus-consultes, *ibid.*
  - Conspiration contre lui, 124
  - Si l'assassinat de César fut un vrai crime, 125
  - Tous les actes qu'il avoit faits confirmés par le sénat, après sa mort, *ibid.*
  - Ses obseques, 129

- CÉSAR : Ses conjurés finissent presque  
 tous leur vie malheureusement , 136  
 — Parallele de César avec Auguste , 142  
 — Extinction totale de sa maison , 166  
*Champ de Mars* , 17  
*Change* (Variations dans le) : on en tire  
 des inductions , 246  
*Chemins publics* , bien entretenus chez  
 les Romains , 20  
*Chevaux*. On en élève en beaucoup d'en-  
 droits qui n'en avoient pas , 250  
*Chrétiens*. Opinion où l'on étoit , dans  
 l'empire Grec , qu'il ne falloit pas  
 verser le sang des chrétiens , 244  
*Christianisme*. Ce qui facilita son éta-  
 blissement dans l'empire Romain , 178  
 — Les païens le regardoient comme la  
 cause de la chute de l'empire Ro-  
 main , 213 , 214  
 — Fait place au mahométisme , dans une  
 partie de l'Asie & de l'Afrique , 248  
 — Pourquoi dieu permit qu'il s'éteignît  
 dans tant d'endroits , *ibid.*  
 CICÉRON (Conduite de) , après la  
 mort de César , 130  
 — Travaille à l'élévation d'Octave , 131



CICÉRON ( Parallele de ) avec Caton ,  
132

*Civiles* ( les guerres ) de Rome n'empê-  
chent point son agrandissement , 119

— En général , elles rendent un peuple  
plus belliqueux & plus formidable à  
ses voisins , *ibid.* & *suiv.*

— De deux fortes en France , 140

CLAUDE ( l'empereur ) donne à ses  
officiers le droit d'administrer la jus-  
tice , 164

Clémence ( Si la ) d'un usurpateur heu-  
reux mérite de grands éloges , 121

CLÉOPATRE fuit à la bataille d'Ac-  
tium , 138

— Avoit sans doute en vue de gagner  
le cœur d'Octave , *ibid.*

*Colonies Romaines* , 36

*Comices* , devenus tumultueux , 100

*Commerce* : Raisons pourquoi la puissance  
où il élève une nation n'est pas tou-  
jours de longue durée , 36

— & arts étoient réputés , chez les Ro-  
mains , des occupations ferviles , 106

COMMODOE succede à Marc - Aurele ,  
174

COMNENE (Andronic) : Voyez AN-  
DRONIC.

— (Alexis) : Voyez ALEXIS.

— (Jean) : Voyez JEAN.

— (Manuel) : Voyez MANUEL.

*Conquêtes* des Romains , lentes dans les  
commencemens , mais continues , 10

— Plus difficiles à conserver qu'à faire ,  
44

*Conjuration* contre César , 124 , 125

*Conjurations* fréquentes dans les com-  
mencemens du regne d'Auguste , *ibid.*

— Devenues plus difficiles qu'elles ne  
l'étoient chez les anciens. Pourquoi , 247

CONSTANTIN transporte le siege de  
l'empire en Orient , 195

— Distribue du bled à Constantinople &  
à Rome , *ibid.*

— Retire les légions Romaines , placées  
sur les frontieres , dans l'intérieur des  
provinces : suites de cette innova-  
tion , 198

CONSTANT , petit-fils d'Héraclius par  
Constantin , tué en Sicile , 251

CONSTANTIN , fils d'Héraclius , empoi-  
sonné , *ibid.*

- CONSTANTIN** *le barbu*, fils de Constant, succede à son pere, 251  
*Constantinople*. Ainsi nommée du nom de Constantin, 196  
 — Divisée en deux factions, 234  
 — Pouvoir immense de ses patriarches, 260  
 — Se soutenoit, sous les derniers empereurs Grecs, par son commerce, 268  
 — Prise par les croisés, 273  
 — Reprise par les Grecs, 274  
 — Son commerce ruiné, 275  
**CONSTANTIUS** envoie Julien dans les Gaules, 199  
*Consuls* annuels. Leur établissement à Rome, 7  
**CORIOLAN**. Sur quel ton le sénat traite avec lui, 41  
*Courage Guerrier*. Sa définition, 20  
*Croisades*, 273  
*Croisés*, font la guerre aux Grecs, & couronnent empereur le comte de Flandre, 274  
 — Possèdent Constantinople pendant soixante ans, 275



*Cynocéphales* ( journée des ) , où Philippe est vaincu par les Etoliens unis aux Romains , 53

## D.

- D*anoises ( les troupes de terre ) presque toujours battues par celles de Suède , depuis près de deux siècles. 207
- Danse* , chez les Romains n'étoit point un exercice étranger à l'art militaire , 17
- Décadence* de la grandeur Romaine : ses causes , 95 & suiv.
1. Les guerres dans les pays lointains , 97
  2. La concession du droit de bourgeoisie Romaine à tous les alliés , 98
  3. L'insuffisance de ses loix dans son état de grandeur , 102
  4. Dépravation des mœurs , 104 & suiv.
  5. L'abolition des triomphes , 144
  6. Invasion des Barbares dans l'empire , 187 & suiv.
  7. Troupes de Barbares auxiliaires incorporées en grand nombre dans les armées Romaines , 205
- Comparaison des causes générales de la

- la grandeur de Rome, avec celles de  
sa décadence, 209
- Décadence* de Rome : imputée par les  
chrétiens aux païens, & par ceux-ci  
aux chrétiens, 213, 214
- Décemvirs*, préjudiciables à l'agrandisse-  
ment de Rome, 12
- Deniers* (distribution de) par les triom-  
phateurs, 167
- Dénombrement* des habitans de Rome,  
comparé avec celui qui fut fait par  
Démétrius de ceux d'Athènes, 25, 26
- On en infere quelles étoient, lors de  
ces dénombremens, les forces de l'une  
& de l'autre ville, 25
- Désertions*. Pourquoi elles sont commu-  
nes dans nos armées; pourquoi elles  
étoient rares dans celles des Romains, 19
- Despotique*. S'il y a une puissance qui le  
soit à tous égards, 264
- Despotisme*, opere plutôt l'oppression des  
sujets, que leur union, 101
- Dictature*. Son établissement, 89
- DIOCLÉTIEN introduit l'usage d'associer  
plusieurs princes à l'empire, 191

- Discipline* militaire. Les Romains réparoient leurs pertes , en la rétablissant dans toute sa vigueur , 18
- Adrien la rétablit : Sévère la laisse se relâcher , 184
- Plusieurs empereurs massacrés , pour avoir tenté de la rétablir , 185
- Tout-à-fait anéantie chez les Romains , 208
- Les Barbares , incorporés dans les armées Romaines , ne veulent pas s'y soumettre , 210
- Comparaison de son ancienne rigidité avec son relâchement , *ibid.*
- Disputes* , naturelles aux Grecs , 258 , 261
- Opiniâtres en matiere de religion , *ibid.*
- Quels égards elles méritent de la part des souverains , 263
- Divination* par l'eau d'un bassin , en usage dans l'empire Grec , 245
- Divisions*. S'appaisent plus aisément dans un état monarchique que dans un républicain , 30
- dans Rome , 86
- DOMITIEN (l'empereur) , monstre de cruauté , 168



DRUSILE. L'empereur Caligula, son frere, lui fait décerner les honneurs divins, 162

DUILLIUS (le consul) gagne une bataille navale sur les Carthaginois, 40

DURONIUS (le tribun M.) chassé du sénat : pourquoi, 92

## E.

*É*cole militaire des Romains, 16

*Egypte*. Idée du gouvernement de ce royaume après la mort d'Alexandre, 55

— Mauvaise conduite de ses rois, 60

— En quoi consistoient leurs principales forces, 61

— Les Romains les privent des troupes auxiliaires qu'ils tiroient de la Grece,

*ibid.*

— conquise par Auguste, 196

*Empereurs* Romains étoient chefs nés des armées, 144

— Leur puissance grossit par degrés, 149

— Les plus cruels n'étoient point haïs du bas peuple : pourquoi, 161

— Etoient proclamés par les armées Romaines, 165

<i>Empereurs Romains : Inconvénient de cette forme d'élection,</i>	165
— Tâchent en vain de faire respecter l'autorité du sénat,	166
— Successeurs de Néron , jusqu'à Vespasien ,	168
— Leur puissance pouvoit paroître plus tyrannique que celle des princes de nos jours : pourquoi ,	175
— Souvent étrangers : pourquoi ,	177 & suiv.
— Meurtres de plusieurs empereurs de suite , depuis Alexandre jusqu'à Dece inclusivement ,	186
— qui rétablissent l'empire chancelant ,	190
— Leur vie commence à être plus en sûreté ,	<i>ibid.</i>
— Menent une vie plus molle & moins appliquée aux affaires ,	192
— Veulent se faire adorer ,	194
— Peints de différentes couleurs , suivant les passions de leurs historiens ,	199
— Plusieurs empereurs Grecs haïs de leurs sujets , pour cause de religion ,	243

- Empereurs.* Dispositions des peuples à leur égard, 245
- Réveillent les disputes théologiques, au-lieu de les affoupir, 263
- Laissent tout-à-fait périr la marine, 275
- Empire Romain* : son établissement, 142 & suiv.
- Comparé au gouvernement d'Alger, 186
- Inondé par divers peuples barbares, 187
- Les repousse, & s'en débarrasse, 190
- Association de plusieurs princes à l'empire, 191
- Partage de l'empire, 195
- d'Orient. Voyez *Orient*.
- d'Occident. Voyez *Occident*.
- Empire Grec.* Voyez *Grec*.
- Ne fut jamais plus foible que dans le temps que ses frontieres étoient le mieux fortifiées, 238
- des Turcs. Voyez *Turcs*.
- Entreprises* (les grandes) plus difficiles à mener parmi nous que chez les anciens : pourquoi, 246



<i>Epée</i> . Les Romains quittent la leur, pour en prendre à l'Espagnole ,	21.
<i>Epicurisme</i> , introduit à Rome sur la fin de la république , y produit la corruption des mœurs ,	104
<i>Eques</i> , peuple belliqueux ,	11
<i>Espagnols</i> modernes : comment ils auroient dû se conduire dans la conquête du Mexique ,	79
<i>Etoiliens</i> . Portrait de ce peuple ,	48
— S'unissent avec les Romains contre Philippe ,	54
— S'unissent avec Antiochus contre les Romains ,	<i>ibid.</i>
<i>EUTICHÉS</i> , hérésiarque : quelle étoit sa doctrine ,	243
<i>Exemples</i> . Il y en a de mauvais , d'une plus dangereuse conséquence que les crimes ,	92
<i>Exercices</i> du corps , avilis parmi nous , quoique très-utiles ,	17 , 18

## F.

**F** *Autes* que commettent ceux qui gouvernent , font quelquefois des effets nécessaires de la situation des affaires , 204

- Femmes* (Par quel motif la pluralité des)  
est en usage en Orient, 233
- Festins*. Loi qui en bornoit les dépenses  
à Rome, abrogée par le tribun Duro-  
nius, 92
- Feu grégeois*. Défense par les empereurs  
Grecs, d'en donner la connoissance  
aux Barbares, 267
- Fiefs* (Si les loix des) sont, par elles-  
mêmes, préjudiciables à la durée d'un  
empire, 80
- Flottes*. Portoient autrefois un bien plus  
grand nombre de soldats qu'à présent:  
pourquoi, 39
- Une flotte en état de tenir la mer ne  
se fait pas en peu de temps, 40
- Fortune*. Ce n'est pas elle qui décide du  
sort des empires, 207
- François croisés*. Leur mauvaise conduite  
en Orient, 272
- Frise & Hollande*, n'étoient autrefois ni  
habitées, ni habitables, 250
- Frondeurs* baléares, autrefois les plus  
estimés, 22
- Frontieres* de l'empire fortifiées par Jus-  
tinien, 237, & suiv.

## G.

- G**ABINIUS vient demander le triomphe , après une guerre qu'il a entreprise malgré le peuple , 141
- G**ALBA ( l'empereur ) ne tient l'empire que peu de temps , 168
- G**ALLUS. Incurfions des barbares fur les terres de l'empire , fous fon regne , 183
- Pourquoi ils ne s'y établirent pas alors , 219
- Gaule* ( gouvernement de la ) , tant cifalpine que tranfalpine , confié à Céfar , 116
- Gaulois*. Parallele de ce peuple avec les Romains , 28
- Généraux* des armées Romaines : caufes de l'accroiffement de leur autorité , 96
- G**ENSERIC, roi des Vandales , 221
- G**ERMANICUS. Le peuple Romain le pleure , 156
- Gladiateurs*. On en donnoit le fpectacle aux foldats Romains , pour les accoutumer à voir couler le fang , 21
- G**ORDIENS ( les empereurs ) font affaffinés tous les trois , 185



*Goths*, reçus par Valens sur les terres  
de l'empire, 202

*Gouvernement* libre : quel il doit être  
pour se pouvoir maintenir, 95

— de Rome : Son excellence, en ce  
qu'il contenoit dans son système les  
moyens de corriger les abus, 94

— Militaire : S'il est préférable au ci-  
vil, 174

— Inconvéniens d'en changer la forme  
totalement, 198

*Grandeur* des Romains : causes de son  
accroissement, 1

1. Les triomphes, 2

2. L'adoption qu'ils faisoient des usa-  
ges étrangers qu'ils jugeoient préféra-  
bles aux leurs, 3

3. La capacité de ses rois, 4

4. L'intérêt qu'avoient les consuls de  
se conduire en gens d'honneur pen-  
dant leur consulat, 7

5. La distribution du butin aux fol-  
dats, & des terres conquises aux ci-  
toyens, 8

6. Continuité de guerres, *ibid.*

7. Leur constance à toute épreuve,

- qui les préservoit du découragement , 41
8. Leur habileté à détruire leurs ennemis les uns par les autres , 63 , 64.
9. L'excellence du gouvernement , dont le plan fournissoit les moyens de corriger les abus , 94
- Grandeur* de Rome , est la vraie cause de sa ruine , 100
- Comparaison des causes générales de son accroissement , avec celles de sa décadence , 209
- Gravure*. Utilité de cet art pour les cartes géographiques , 247
- Grec* ( empire ). Quelles sortes d'événemens offre son histoire , 242
- Hérésies fréquentes dans cet empire , 243
- Envahi en grande partie par les Latins croisés , 274
- Repris par les Grecs , *ibid.*
- Par quelles voies il se soutint encore , après l'échec qu'y ont donné les Latins , *ibid.*
- Chûte totale de cet empire , 277
- Grece* ( état de la ) après la conquête de Carthage par les Romains , 48

- *Grande Grece*. Portrait des habitans  
qui la peuploient, 11
- Grecques* (villes). Les Romains les ren-  
dent indépendantes des princes à qui  
elles avoient appartenu, 54
- Affujetties par les Romains à ne faire,  
sans leur consentement, ni guerres ni  
alliances, 62
- Mettent leur confiance dans Mithri-  
date, 82
- Grecs*. Ne passoient pas pour religieux  
observateurs du serment, 104
- Nation la plus ennemie des hérési-  
ques qu'il y eût, 243
- Empereurs grecs, haïs de leurs su-  
jets, pour cause de religion, 244
- Ne cessèrent d'embrouiller la religion  
par des controverses, 258
- Guerres* perpétuelles sous les rois de  
Rome, 2
- Agréables au peuple, par le profit  
qu'il en retiroit, 7
- Avec quelle vivacité les Consuls Ro-  
mains la faisoient, 8
- Presque continuelle aussi sous les con-  
suls, 9



<i>Grecs. Effets de cette continuité,</i>	9
— Peu décisives, dans les commence- mens de Rome : pourquoi,	10
— <i>Punique</i> , première,	37
— seconde,	40
— Elle est terminée par une paix faite à des conditions bien dures pour les Carthaginois,	46
— La guerre & l'agriculture étoient les deux seules professions des citoyens Romains,	106
— de Marius & de Sylla,	107
— Quel en étoit le principal motif, <i>ibid.</i>	
<i>Guerrières (les vertus)</i> restèrent à Ro- me, après qu'on eut perdu toutes les autres,	106, 107

## H.

<b>H</b> ÉLIOGABALE veut substituer ses dieux à ceux de Rome,	178
— Est tué par les soldats,	185
HÉRACLIUS fait mourir Phocas, & se met en possession de l'empire,	248
<i>Herniques</i> , peuple belliqueux,	11
<i>Histoire Romaine</i> moins fournie de faits depuis	

- depuis les empereurs : par quelle raison , 148
- Hollande & Frise* , n'étoient autrefois ni habitées , ni habitables , 250
- HOMERE justifié contre les censeurs , qui lui reprochent d'avoir loué ses héros de leur force , de leur adresse , ou de leur agilité , 18
- Honneurs divins*. Quelques empereurs se les arrogent par des édits formels , 194
- HONORIUS , obligé d'abandonner Rome , & de s'enfuir à Ravenne , 221
- Huns* (les) passent le Bosphore cymmérien , 201
- Servent les Romains en qualité d'auxiliaires , 228

I.

- I*conoclastes font la guerre aux images , 254
- Accusés de magie par les moines , *ibid.*
- JEAN & ALEXIS COMNENE rechassent les Turcs jusqu'à l'Euphrate , 272
- Ignorance* profonde où le clergé Grec plongeoit les laïcs , 256
- Illyrie* (Rois d') extrêmement abattus par les Romains , 49

- Images* (Culte des) poussé à un excès  
ridicule sous les empereurs Grecs , 252
- Effets de ce culte superstitieux , 255
- Les Iconoclastes déclament contre ce  
culte , 256
- Quelques empereurs l'abolissent : l'im-  
pératrice Théodora le rétablit, *ibid.*
- Impériaux* (Ornemens) plus respectés ,  
chez les Grecs , que la personne même  
de l'empereur , 244
- Imprimerie*. Lumieres qu'elle a répan-  
dues par-tout , 247
- Infanterie*. Dans les armées Romaines ,  
étoit , par rapport à la cavalerie , com-  
me de dix à un : Il arrive , par la  
suite , tout le contraire , 208
- Invasions* des Barbares du Nord dans  
l'empire , 188 , 218
- Causes de ces invasions , 189
- Pourquoi il ne s'en fait plus de pa-  
reilles , *ibid.*
- JOSEPH & ARSENE se disputent le  
siege de Constantinople : opiniâtré-  
té de leurs partisans , 262
- Italie*. Portrait de ses divers habitans ,  
lors de la naissance de Rome , 10 , 11



*Italie.* Dépeuplée par le transport du siege de l'empire en Orient , 195

— L'or & l'argent y deviennent très-rares , 197

— Cependant les empereurs en exigent toujours les mêmes tributs , 198

— L'armée d'Italie s'approprie le tiers de cette région , 222

*JUGURTHA.* Les Romains le fomment de se livrer lui-même à leur discrétion , 75

*JULIEN (DIDIUS,)* proclamé empereur par les soldats , est ensuite abandonné , 175

*JULIEN (l'empereur),* homme simple & modeste , 194

— Service que ce prince rendit à l'empire , sous Constantius , 199

— Son armée poursuivie par les Arabes : pourquoi , 204

*Jurispudence.* Ses variations sous le seul regne de Justinien , 236

— D'où pouvoient provenir ces variations , *ibid.*

*Justice* (Le droit de rendre la) confié , par l'empereur Claude , à ses officiers , 164

- JUSTINIEN (l'empereur) entreprend  
de reconquérir, sur les Barbares, l'A-  
frique & l'Italie, 225, & *suiv.*
- Emploie utilement les Huns, 228
  - Ne peut équiper, contre les Vanda-  
les, que cinquante vaisseaux, 229
  - Tableau de son regne, 232
  - Ses conquêtes ne font qu'affoiblir  
l'empire, *ibid.*
  - Épouse une femme prostituée : em-  
pire qu'elle prend sur lui, 233
  - Idée que nous en donne Procope, *ibid.*
  - Dessenin imprudent qu'il conçut d'ex-  
terminer tous les hétérodoxes, 237
  - Divisé de sentimens avec l'impéra-  
trice, 238, & *suiv.*
  - Fait construire une prodigieuse quan-  
tité de forts, *ibid.*

## K.

K OULI-KAN. Sa conduite, à l'égard  
de ses soldats, après la conquête des  
Indes, 43

## L.

- L** *Acédémone*. État des affaires de cette république , après la défaite entière des Carthaginois par les Romains , 49
- Latines* (Villes) , colonies d'Albe : par qui fondées , 12
- Latins* , peuple belliqueux , *ibid.*
- Latins* croisés. Voyez *Croisés*.
- Légion* Romaine : Comment elle étoit armée , 15
- Comparée avec la phalange Macédonienne , 53
- Quarante-sept légions établies , par Sylla , dans divers endroits de l'Italie , 109
- Celles d'Asie toujours vaincues par celles d'Europe , 177
- Levées dans les provinces : ce qui s'enfuivit , *ibid.*
- Retirées , par Constantin , des bords des grands fleuves , dans l'intérieur des provinces : mauvaises suites de ce changement , 198
- LÉON**. Son entreprise contre les Vandales échoue , 229



LÉON, successeur de Basile, perd, par sa faute, la Tauroménie & l'isle de Lemnos,	258
LÉPIDE paroît en armes dans la place publique de Rome,	127
— L'un des membres du second triumvirat,	133
— Exclus du triumvirat par Octave,	136
<i>Ligues</i> contre les Romains, rares : pourquoi,	64
<i>Limites</i> posées, par la nature même, à certains états,	56
LIVIVS (le censeur M.) nota trente-quatre tribus tout à la fois,	92, 93
<i>Loix</i> : n'ont jamais plus de force que quand elles secondent la passion dominante de la nation pour qui elles sont faites,	33
— de Rome, ne purent prévenir sa perte : pourquoi,	102
— Plus propres à son agrandissement qu'à sa conservation,	105
UCRECE, violée par Sextus Tarquin : fuite de cet attentat,	4
— Ce viol est pourtant moins la cause	

que l'occasion de l'expulsion des rois  
de Rome , 5

LUCULLUS chasse Mithridate de l'Asie , 83

*M.*

*M*Acédoine & Macédoniens : Situation  
du pays ; caractère de la nation , & de  
ses rois , 50 , 51

*Macédoniens* (Secte des) : Quelle étoit  
leur doctrine , 243

*Machines de guerre* , ignorées , en Ita-  
lie , dans les premières années de Ro-  
me , 10

*Magistrature Romaine* : Comment , à  
qui , par qui , & pour quel temps  
elles se conféroient , lors de la répu-  
blique , 110

— Par quelles voies elles s'obtinrent  
sous les empereurs , 152

MAHOMET. Sa religion & son empire  
font des progrès rapides , 248 , 249

MAHOMET , fils de Sambraël , appelle  
trois mille Turcs en Perse , 270

— Perd la Perse , 271

MAHOMET. Il éteint l'empire d'O-  
rient , 278

- Majesté* (Loi de) : Son objet : application qu'en fait Tibere , 149
- Crime de *lese-majesté* étoit, sous cet empereur, le crime de ceux à qui on n'en avoit point à imputer , 154
- Si cependant les accusations, fondées sur cette imputation, étoient toutes aussi frivoles qu'elles nous le paroissent , 155
- Accusations de ce crime supprimées par Caligula , 158
- Maladies* de l'esprit, pour l'ordinaire incurables , 245, & suiv.
- Malheureux* (Les hommes les plus) ne laissent pas d'être encore susceptibles de craintes , 157
- MANLIUS fait mourir son fils, pour avoir vaincu sans son ordre , 18
- MANUEL COMNENE (l'empereur) néglige la marine , 275
- MARC-AURELE. Éloge de cet empereur , 173
- Marches* des armées Romaines, promptes & rapides , 20
- MARCUS. Ses représentations aux Romains, sur ce qu'ils faisoient dépen-



- dre de Pompée toutes leurs reffources , 111
- Marine* des Carthaginois , meilleure que celle des Romains : l'une & l'autre assez mauvaises , 37
- Perfectionnée par l'invention de la boussole , 39
- MARIUS détourne des fleuves dans son expédition contre les Cimbres & les Teutons , 18
- Rival de Sylla , 107
- Mars* ( Champ de ) , 17
- MASSINISSE tenoit son royaume des Romains , 67
- Protégé par les Romains , pour tenir les Carthaginois en respect , 46
- & pour subjuguier Philippe & Antiochus , 71
- MAURICE ( l'empereur ) & ses enfans , mis à mort par Phocas , 242
- METELLIUS rétablit la discipline militaire , 18
- Meurtres & confiscations* : Pourquoi moins communes parmi nous que sous les empereurs Romains , 160
- MICHEL PALÉOLOGUE. Plan de son gouvernement , 259

<i>Milice</i> Romaine ,	95
— A charge à l'état ,	205
<i>Militaire</i> ( art ) , se perfectionne chez les Romains ,	14
— Application continuelle des Romains à cet art ,	22
— Si le gouvernement militaire est pré- férable au civil ,	174
MITHRIDATE , le seul roi qui se soit défendu avec courage contre les Ro- mains ,	81
— Situation de ses états , ses forces , sa conduite ,	<i>ibid.</i>
— Crée des légions ,	<i>ibid.</i>
— Les dissensions des Romains lui don- nent le temps de se disposer à leur nuire ,	82
— Ses guerres contre les Romains inté- ressantes , par le grand nombre de ré- volutions dont elles présentent le spec- tacle ,	83
— Vaincu à plusieurs reprises ,	<i>ibid.</i>
— Trahi par son fils Maccharés ,	84
— & par Pharnace , son autre fils ,	<i>ibid.</i>
— Il meurt en roi ,	85

- Mœurs Romaines*, dépravées par l'épicurisme, 104
- par la richesse des particuliers, 105
- Moines Grecs*, accusent les Iconoclastes de magie, 254
- Pourquoi ils prenoient un intérêt si vif au culte des images, 255
- Abusent le peuple, & oppriment le clergé séculier, 256
- S'immiscent dans les affaires du siècle, 257
- Suites de ces abus, *ibid.*
- Se gâtoient à la cour, & gâtoient la cour eux-mêmes, 258
- Monarchie Romaine*, remplacée par un gouvernement aristocratique, 86, 87
- Monarchique* (état) sujet à moins d'inconvéniens, même quand les loix fondamentales en sont violées, que l'état républicain en pareil cas, 30
- Les divisions s'y appaisent plus aisément, 31
- Excite moins l'ambitieuse jalousie des particuliers, 87
- Monothélites*, hérétiques : quelle étoit leur doctrine, 243



*Multitude* (la) fait la force de nos armées : la force des foldats faisoit celle des armées Romaines, 20

## IV.

**N**ARSÉS (l'eunuque), favori de Justinien, 232

*Nations* (ressources de quelques) d'Europe, foibles par elles-mêmes, 269

*Négocians*, ont quelque part dans les affaires d'état, 246

NÉRON distribue de l'argent aux troupe même en paix, 167

NERVA (l'empereur) adopte Trajan, 169

*Nestorianisme*. Quelle étoit la doctrine de cette secte, 243

*Nobles* (les) de Rome, ne se laissent pas entamer par le bas peuple, comme les patriciens, 90

— Comment s'introduisit, dans les Gaules, la distinction de nobles & de roturiers, 212

*Nord* (invasion des peuples du) dans l'empire. Voyez *Invasions*.

*Normands* (anciens) comparés aux Barbares

bares qui défolerent l'empire Romain,

220

*Numide* (cavalerie) autrefois la plus renommée , 37

— Des corps de cavalerie Numide passent au service des Romains , *ibid.*

*Numidie*. Les soldats Romains y passent sous le joug , 18

## O.

*Ocident* (pourquoi l'empire d') fut le premier abattu , 221

— Point secouru par celui d'Orient , *ibid.*

— Les Visigoths l'inondent , *ibid.*

— Trait de bonne politique de la part de ceux qui le gouvernoient , 222

— Sa chute totale , 224

OCTAVE flatte Cicéron , & le consulte , 132

— Le sénat se met en devoir de l'abaissfer , *ibid.*

— & Antoine , poursuivent Brutus & Cassius , 133

— Défait Sextus Pompée , 136

— Exclut Lépide du triumvirat , *ibid.*

- OCTAVE gagne l'affection des foldats ,  
 fans être brave , 137
- Surnommé Auguste. Voyez AUGUSTE.
- ODENAT, prince de Palmyre, chasse les  
 Perfes de l'Asie , 190
- ODOACER porte le dernier coup à l'em-  
 pire d'Occident , 222 , 223
- Oppression* totale de Rome , 120
- OPS ( temple d' ) : Céfár y avoit déposé  
 des fommés immenfes , 128 , 129
- Orient* ( état de l' ) lors de la défaite  
 entière des Carthaginois , 48 & *fuiv.*
- Cet empire fubfifte encore après celui  
 d'Occident : pourquoi , 220
- Les conquêtes de Juftinien ne font  
 qu'avancer fa perte , 232 , 233
- Pourquoi, de tout temps , la pluralité  
 des femmes y a été en ufage , *ibid.*
- Pourquoi il fubfifta fi long-temps après  
 celui d'Occident , 266 & *fuiv.*
- Ce qui le foutenoit , malgré la foi-  
 bleffe de fon gouvernement , 269
- Chûte totale de cet empire , 278
- OROSE répond à la lettre de Symma-  
 que , 215
- Oroëniens*, excellens hommes de trait , 249



OTHON (l'empereur) ne tient l'empire  
que peu de temps, 168

## P.

*P*AIX; ne s'achete point avec de l'ar-  
gent : pourquoi, 203

— Inconvéniens d'une conduite contraire  
à cette maxime, *ibid.*

*Partage* de l'empire Romain, 195

— En cause la ruine : pourquoi, 198

— *Parthes*, vainqueurs de Rome : pour-  
quoi, 56

— Guerre contre les Parthes, projetée  
par César, 128

— Exécutée par Trajan, 169

— Difficultés de cette guerre, *ibid.*

— Apprennent, des Romains réfugiés,  
sous Sévere, l'art militaire, & s'en  
servent dans la suite contre Rome;  
176 & *suiv.*

*Patriarches de Constantinople* : leur pou-  
voir immense, 260

— Souvent chassés de leur siege par les  
empereurs, *ibid.*

*Patriciens* : leur prééminence, 86

<i>Patriciens</i> . A quoi le temps la réduisit ,	90
<i>Patrie</i> ( l'amour de la ) étoit , chez les Romains , une espece de sentiment religieux ,	105
<i>Paie</i> : en quel temps les Romains commencerent à l'accorder aux foldats ,	13
— Quelle elle étoit dans les différens gouvernemens de Rome ,	180 , 181
<i>Peines</i> contre les foldats lâches , renouvelées par les empereurs Julien & Valentinien ,	210
<i>Pergame</i> : origine de ce royaume ,	55
<i>Perfes</i> , enlevent la Syrie aux Romains ,	188
— Prennent Valérien prifonnier ,	189
— Odénat , prince de Palmyre , les chaffe de l'Asie ,	190
— Situation avantageufe de leur pays ,	239
— N'avoient de guerres que contre les Romains ,	240
— Auffi bons négociateurs que bons foldats ,	241
PERTINAX ( l'empereur ) fuccede à Commode ,	174

- Peuple de Rome* veut partager l'autorité  
du gouvernement, 86, 87
- Sa retraite sur le mont sacré, 88
- Obtient des tribuns, *ibid.*
- Devenu trop nombreux : on en tiroit  
des colonies, 147
- Perd, sous Auguste, le pouvoir de  
faire des loix, 152
- & sous Tibere, celui d'élire les ma-  
gistrats, *ibid. & suiv.*
- Caractere du bas peuple sous les em-  
pereurs, 161
- Abatardissement du peuple Romain  
sous les empereurs, 165
- Pbalange Macédonienne*, comparée avec  
la légion Romaine, 53
- Pharsale* (Bataille de), 119
- PHILIPPE de Macédoine donne de foi-  
bles secours aux Carthaginois, 47
- Sa conduite avec ses alliés, 52
- Les succès des Romains, contre lui,  
les menent à la conquête générale, 54
- PHILIPPE, un des successeurs du pré-  
cédent s'unit avec les Romains contre  
Antiochus, 58



- PHILIPPICUS : Trait de bigotisme de  
ce général, 251
- PHOCAS (l'empereur) substitué à Mau-  
rice, 241
- Héraclius, venu d'Afrique, le fait  
mourir, 248
- Pillage*, le seul moyen que les anciens  
Romains eussent pour s'enrichir, 8
- PLAUTIEN, favori de l'empereur Sé-  
vere, 176
- Plébéiens*, admis aux magistratures, 86, 87
- Leurs égards forcés pour les patri-  
ciens, 88
- Distinction entre ces deux ordres,  
abolie par le temps, 90
- POMPÉE, loué par Salluste, pour sa  
force & son adresse, 18
- Ses immenses conquêtes, 86
- Par quelles voies il gagne l'affection  
du peuple, 111
- Avec quel étonnant succès il y réussit,  
112
- Maître d'opprimer la liberté de Ro-  
me, il s'en abstient deux fois, *ibid.*
- Parallele de Pompée avec César, 113
- Corrompt le peuple par argent, *ibid.*

- POMPÉE aspire à la dictature , 114  
 — Se ligue avec César & Crassus , *ibid.*  
 — Ce qui cause sa perte , 115  
 — Son foible , de vouloir être applaudi  
 en tout , 118  
 — Défait à Pharsale , se retire en Afri-  
 que , 119  
 POMPÉE (SEXTUS) fait tête à Oc-  
 tave , 136  
*Porphyrogénète* : Signification de ce nom ,  
 242  
*Poste* : Un soldat Romain étoit puni  
 de mort pour avoir abandonné son  
 poste , 210  
*Postes* : Leur utilité , 246  
*Prédications* ( faiseurs de ) , très-communs  
 sur la fin de l'empire Grec , 244  
*Préfets du prétoire* , comparés aux grands  
 visirs , 192  
 PROCOPE : Créance qu'il mérite dans  
 son histoire secrète du regne de Justi-  
 nien , 235  
*Proscriptions Romaines* , enrichissent les  
 états de Mithridate de beaucoup de  
 Romains réfugiés , 81  
*Proscriptions* , inventées par Sylla , 109

- Proscriptions* pratiquées par les empereurs , 176
- Effets de celles de Sévere , *ibid.*
- PTOLOMÉES (trésors des) apportés à Rome : quels effets ils y produisirent , 196
- Puissance Romaine* : Tradition à ce sujet , 172
- *ecclésiastique & séculière* : distinction entre l'une & l'autre , 265
- Les anciens Romains connoissoient cette distinction , *ibid.*
- Punique* (guerre) la première , 31
- La seconde , 40
- Elle est terminée par une paix faite à des conditions bien dures pour les Carthaginois , 46
- PYRRHUS : Les Romains tirent de lui des leçons sur l'art militaire : Portrait de ce prince , 29

## R.

- Régille* (Lac) : Victoire remportée sur les Latins , par les Romains , près de ce lac : fruits qu'ils tirèrent de cette victoire , 79



- RÉGULUS battu par les Carthaginois dans la première guerre punique, 37
- Religion chrétienne* : ce qui lui donna la facilité de s'établir dans l'empire Romain, 178
- Reliques* (Culte des), poussé à un excès ridicule dans l'empire Grec, 253
- Effets de ce culte superstitieux, *ibid.*
- République* : Quel doit être son plan de gouvernement, 97
- N'est pas vraiment libre, si l'on ne voit pas arriver des divisions, 100
- N'y rendre aucun citoyen trop puissant, 112
- *Romaine* : Son entière oppression, 120
- Consternation des premiers hommes de la république, 124
- Sans liberté, même après la mort du tyran, 127
- Républiques modernes d'Italie* : Vices de leur gouvernement, 94
- Rois de Rome* : Leur expulsion, 7
- Rois* : Ce qui les rendit tous sujets de Rome, 82
- Romains*, religieux observateurs du serment, 8, 104

- Romains*. Leur habileté dans l'art militaire : comment ils l'acquirent, 106
- Les anciens Romains regardoient l'art militaire comme l'art unique, 14
- Soldats Romains d'une force plus qu'humaine, 15
- Comment on les formoit, 16
- Pourquoi on les faignoît, quand ils avoient fait quelques fautes, 19
- Plus sains & moins malades que les nôtres, *ibid.*
- Se défendoient, avec leurs armes, contre toute autre sorte d'armes, 21
- Leur application continuelle à la science de la guerre, 22
- Comparaison des anciens Romains avec les peuples d'à-présent, 23
- Parallele des anciens Romains avec les Gaulois, 28
- N'alloient point chercher des soldats chez leurs voisins, 34
- Leur conduite à l'égard de leurs ennemis & de leurs alliés, 63
- Ne faisoient jamais la paix de bonne foi, 65
- Établirent, comme une loi, qu'au-

cun roi d'Asie n'entrât en Europe, 70

— Leurs maximes de politique constamment gardées dans tous les temps, *ibid. & suiv.*

— Une de leurs principales étoit de diviser les puissances alliées, 71

— Empire qu'ils exerçoient, même sur les rois, 72

— Ne faisoient point de guerres éloignées, sans y être secondés par un allié voisin de l'ennemi, 73

— Interprétoient les traités avec subtilité, pour les tourner à leur avantage, *ibid.*

— Ne se croyoient point liés par les traités que la nécessité avoit forcé leurs généraux de souscrire, *ibid.*

— Inféroient, dans leurs traités avec les vaincus, des conditions impraticables, pour se ménager les occasions de recommencer la guerre, 75

— S'érigeoient en juges des rois même, *ibid.*

— Dépouilloient les vaincus de tout, 76

— Comment ils faisoient arriver à Ro-



me l'or & l'argent de tout l'univers ,  
*ibid. & suiv.*

- Romains.* Respect qu'ils imprimèrent à  
 toute la terre , 77  
 — Ne s'approprioient pas d'abord les  
 pays qu'ils avoient fournis , 78  
 — Devenus moins fideles à leurs ser-  
 mens , 104  
 — L'amour de la partie étoit , chez eux ,  
 une sorte de sentiment religieux , 105  
 — Conservent leur valeur au sein même  
 de la mollesse & de la volupté , 106  
 — Regardoient les arts & le commerce  
 comme des occupations d'esclaves , *ibid.*  
 — La plupart d'origine fervile , 147  
 — Pleurent Germanicus , 156  
 — Rendus féroces par leur éducation &  
 leurs usages , 160  
 — Toute leur puissance aboutit à de-  
 venir les esclaves d'un maître bar-  
 bare , 163  
 — Appauvris par les Barbares qui les  
 environnoient , 204  
 — Devenus maîtres du monde par leurs  
 maximes de politique ; déchus , pour  
 en avoir changé , 206

*Romains.*

- Romains*. Se lassent de leurs armes , &  
les changent , 208
- Soldats Romains , mêlés avec les Bar-  
bares , contractent l'esprit d'indépen-  
dance de ceux-ci , 210
- Accablés de tributs , 211
- Rome* naissante , comparée avec les villes  
de la Crimée , 1
- Mal construite d'abord , sans ordre &  
sans symmétrie , *ibid. & suiv.*
- Son union avec les Sabins , 3
- Adopte les usages étrangers qui lui  
paroissent préférables aux siens , 2
- Ne s'agrandit d'abord que lentement ,  
10 , 11
- Se perfectionne dans l'art militaire , 14
- Nouveaux ennemis qui se liguent con-  
tre elle , 13
- Prise par les Gaulois , ne perd rien  
de ses forces , 14
- La ville de Rome seule fournit dix  
légions contre les Latins , 27
- État de Rome , lors de la première  
guerre punique , 31 , 32
- Parallele de cette république avec  
celle de Carthage , *ibid.*

<i>Rome.</i> État de ses forces, lors de la seconde guerre punique ,	34
— Sa constance prodigieuse , malgré les échecs qu'elle reçut dans cette guerre ,	41
— Étoit comme la tête qui commandoit à tous les états ou peuples de l'univers ,	79
— N'empêchoit pas les vaincus de se gouverner par leurs loix ,	80
— N'acquiert pas de nouvelles forces par les conquêtes de Pompée ,	85
— Ses divisions intestines ,	86
— Excellence de son gouvernement, en ce qu'il fournissoit les moyens de corriger les abus ,	94
— Il dégénere en anarchie : par quelle raison ,	99 , 100
— Sa grandeur cause sa ruine ,	<i>ibid.</i>
— N'avoit cessé de s'agrandir, par quelque forme de gouvernement qu'elle eût été régie ,	103
— Par quelles voies on la peuploit d'habitans ,	146
— Abandonnée par ses souverains , devient indépendante ,	224



<i>Rome</i> . Causes de sa destruction ,	224
ROMULUS , & ses successeurs , toujours en guerre avec leurs voisins ,	2
— Il adopte l'usage du bouclier sa- bin ,	<i>ibid.</i>
<i>Rubicon</i> , fleuve de la Gaule cisalpine ,	117

S.

<b>S</b> <i>Abins</i> : Leur union avec Rome ,	3
— Peuple belliqueux ,	11
<i>Saignée</i> : Par quelle raison on faignoît les soldats Romains qui avoient com- mis quelque faute ,	19
SALVIEN réfute la lettre de Symma- que ,	215
<i>Samnites</i> , peuple le plus belliqueux de toute l'Italie ,	13
— Alliés de Pyrrhus ,	29
— Auxiliaires des Romains , contre les Carthaginois & contre les Gaulois ,	33
— Accoutumés à la domination Romaine ,	34
<i>Schisme</i> entre l'église Latine & la Grec- que ,	271
SCIPION EMILIEN : Comment il traite	

ses foldats , après la défaite près Numance ,	18
SCIPION enleve aux Carthaginois leur cavalerie Numide ,	37
<i>Scythie</i> : État de cette contrée , lors des invasions de ses peuples dans l'empire Romain ,	220
SÉJAN , favori de Tibere ,	176
SÉLEUCUS , fondateur de l'empire de Syrie ,	55
<i>Sénat Romain</i> , avoit la direction des affaires ,	31
— Sa maxime constante de ne jamais composer avec l'ennemi , qu'il ne fût forti des états de la république ,	41
— Sa fermeté après la défaite de Cannes : sa conduite singulière à l'égard de Térentius Varron ,	42
— Sa profonde politique ,	64
— Sa conduite avec le peuple ,	89
— Son avilissement ,	124 , 125
— Après la mort de César , confirme tous les actes qu'il avoit faits ,	125
— Accorde l'amnistie à ses meurtriers , <i>ibid.</i>	
— Sa basse servitude sous Tibere. : causes de cette servitude ,	152

- Sénat Romain.* Quel parti Tibere en tire , 166  
 — Ne peut se relever de son abaissement , *ibid.*  
*Serment* : Les Romains en étoient religieux observateurs , 8 , 104  
 — Les Grecs ne l'étoient point du tout , *ibid.*  
 — Les Romains devinrent , par la suite , moins exacts sur cet article , *ibid.*  
 SÉVERE (l'empereur) défait Niger & Albin , ses compétiteurs à l'empire , 175  
 — Gouverné par Plautien , son favori , 176  
 — Ne peut prendre la ville d'Atra en Arabie : pourquoi , 177  
 — Amasé des trésors immenses : par quelles voies , 179  
 — Laisse tomber dans le relâchement la discipline militaire , 183  
*Soldats* Pourquoi la fatigue les fait périr . 193  
 — Ce qu'une nation en fournit à présent : ce qu'elle en fournissoit autrefois , 200  
*Stoïcisme* , favorisoit le suicide chez les Romains , 134



- Stoïcisme*. En quel temps il fit plus de progrès parmi eux , 173
- Suffrages*, à Rome, se recueilloient ordinairement par tributs , 93
- Suicide* : Raisons qui en faisoient, chez les Romains, une action héroïque, 134
- SYLLA exerce ses soldats à des travaux pénibles , 19
- Vainqueur de Mithridate , 84
- Porte une atteinte irréparable à la liberté Romaine , 108
- Est le premier qui soit entré en armes dans Rome , *ibid.*
- Fut l'inventeur des proscriptions , *ibid.*
- Abdique volontairement la dictature , *ibid.*
- Parallele de Sylla avec Augure , 143
- SYLVIUS (LATINUS) fondateur des villes Latines , 12
- SYMMAQUE : Sa lettre aux empereurs au sujet de l'autel de la Victoire , 214
- Syrie* : Pouvoir & étendue de cet empire , 55
- Les rois de Syrie ambitionnent l'Égypte , *ibid.*

*Syrie*. Mœurs & disposition des peuples, 55

— Luxe & mollesse de la cour, 57

## T.

*Tarentins*, peuple oisif & voluptueux, 11

— Descendus des Lacédémoniens, 29

TARQUIN : Comment il monte sur le trône ; comment il regne, 4

— Son fils viole Lucrece ; suites de cet attentat, *ibid.*

— Prince plus estimable que l'on ne croit communément, 6.

*Tartares* (un peuple de) arrête les progrès des Romains, 250

*Terres* des vaincus, confisquées par les Romains au profit du peuple, 8

— Cessation de cet usage, 13

— Partage égal des terres chez les anciennes républiques, 24

— Comment, par succession de temps, elles retomboient dans les mains de peu de personnes, *ibid.*

— Ce partage rétablit la république de Sparte, déchue de son ancienne puissance, 26, 27

- Terres*. Ce même moyen tire Rome de son abaissement, 26, 27
- Téfin* (journée du) malheureuse pour les Romains, 41
- THÉODORA (l'impératrice) rétablit le culte des images, détruit par les Iconoclastes, 256
- THÉODOSE *le jeune* (l'empereur): avec quelle insolence Attila en parle, 216
- Tbéologiens*, incapables d'accorder jamais leurs différends, 262
- Thessaliens*, asservis par les Macédoniens, 49
- Thrasimene* (bataille de) perdue par les Romains, 41
- TIBERE (l'empereur) étend la puissance souveraine, 150
- Soupçonneux & défiant, *ibid.*
- Sous son empire, le sénat tombe dans un état de bassesse qu'on ne fau-  
roit exprimer, 151
- Il ôte au peuple le droit d'élire les magistrats, pour le transporter à lui-même, 152
- S'il faut imputer à Tibere l'avilisse-  
ment du sénat, 153



- TITE** (l'empereur) fait les délices du peuple Romain , 168
- TITE-LIVE** : Critique de l'auteur sur la façon dont cet historien fait parler Annibal , 43
- Toscans* , peuple amolli par les richesses & le luxe , 11
- TRAJAN** (l'empereur) , le prince le plus accompli dont l'histoire ait jamais parlé , 169
- Portrait de ce prince : il fait la guerre aux Parthes , *ibid.*
- Traité* déshonorant , n'est jamais excusable , 59
- Trébies* ( bataille de ) perdue par les Romains , 41
- Trésors* amassés par les princes , funestes à leurs successeurs : pourquoi , 179
- Trésors des Ptolomées apportés à Rome : effets qu'ils y produisirent , 196
- Tribuns* : leur création , 88
- Empereurs revêtus de la puissance des tribuns , 154
- Tribus* : Division du peuple par tribus , 92 , 93
- Tributs* : Rome en est déchargée , 182

- Tributs*. Ils sont rétablis à Rome , 182  
 — Ne deviennent jamais plus nécessaires , que quand un état s'affoiblit , 211  
 — Portés , par les empereurs , à un excès intolérable , *ibid.* & 212  
*Trinité* (par allusion à la) les Grecs se mirent en tête qu'ils devoient avoir trois empereurs , 251  
*Triomphe* : Son origine : combien il influe sur l'accroissement des grandeurs Romaines , 2  
 — A quel titre il s'accordoit , 8  
 — L'usage du triomphe aboli sous Auguste : par quelle raison , 144  
*Triumvirat* (premier) , 114  
 — (second) , 132  
 TULLIUS (SERVIUS) , comparée à Henri VII , roi d'Angleterre , 5  
 — Cimente l'union des villes Latines avec Rome , 12  
 — Divise le peuple Romain par centurries , 93  
*Turcs* : Leur empire à-peu-près aussi foible à présent qu'étoit celui des Grecs , 269

- Turcs*. De quelle maniere ils conquirent  
la Perse , 271  
— Repoussés jusqu'à l'Euphrate par les  
empereurs Grecs , 272  
— Comment ils faisoient la guerre aux  
Grecs , & par quels motifs , 276 , 277  
— Éteignent l'empire d'Orient , 278  
*Tyrans* (meurtre des) passoit pour une  
action vertueuse dans les républiques  
de Grece & d'Italie , 125  
— Quel étoit leur sort à Rome , 184  
*Tyrannie* : La plus cruelle est celle qui  
s'exerce à l'ombre des loix , 149

## V.

- Vaisseaux* rhodiens , autrefois les plus  
estimés , 12  
— Autrefois ne faisoient que côtoyer les  
terres , 38  
— Depuis l'invention de la bouffole , ils  
voguent en pleine mer , 39  
*VALENS* (l'empereur) ouvre le Danube :  
suite de cet événement , 202 & suiv.  
— Reçoit les Goths dans l'empire , *ibid.*  
— Victime de son imprudente facilité , *ibid.*



VALENTINIEN fortifie les bords du	
Rhin,	200
— Effuie une guerre de la part des Al-	
lemands,	203
VALÉRIEN (l'empereur) pris par les	
Perfes,	189
VARRON (TERENTIUS) : Sa fuite	
honteufe,	42
<i>Veies</i> (fiège de),	13
<i>Vélites</i> : Ce que c'étoit que cette forte	
de troupe,	21, 22
<i>Verds &amp; bleus</i> : Façons qui divifoient	
l'empire d'Orient,	233
— Justinien fe déclare contre les verds,	
	234
VESPASIEN (l'empereur) travaille,	
pendant fon regne, à rétablir l'em-	
pire,	168
VITELLIUS ne tient l'empire que peu	
de temps,	<i>ibid.</i>
<i>Union</i> . d'un corps politique : en quoi elle	
confifte,	101
<i>Volsques</i> , peuple belliqueux,	11

## Z.

- Z** *Ama* (bataille de) gagnée par les  
Romains contre les Carthaginois , 37  
**ZÉNON** (l'empereur) persuade Théodo-  
ric d'attaquer l'Italie , 221

*Fin de la Table des matieres.*



1870

James M. Smith, Secretary  
of the Board of Trustees  
of the University of California

San Francisco, California  
April 10, 1870





